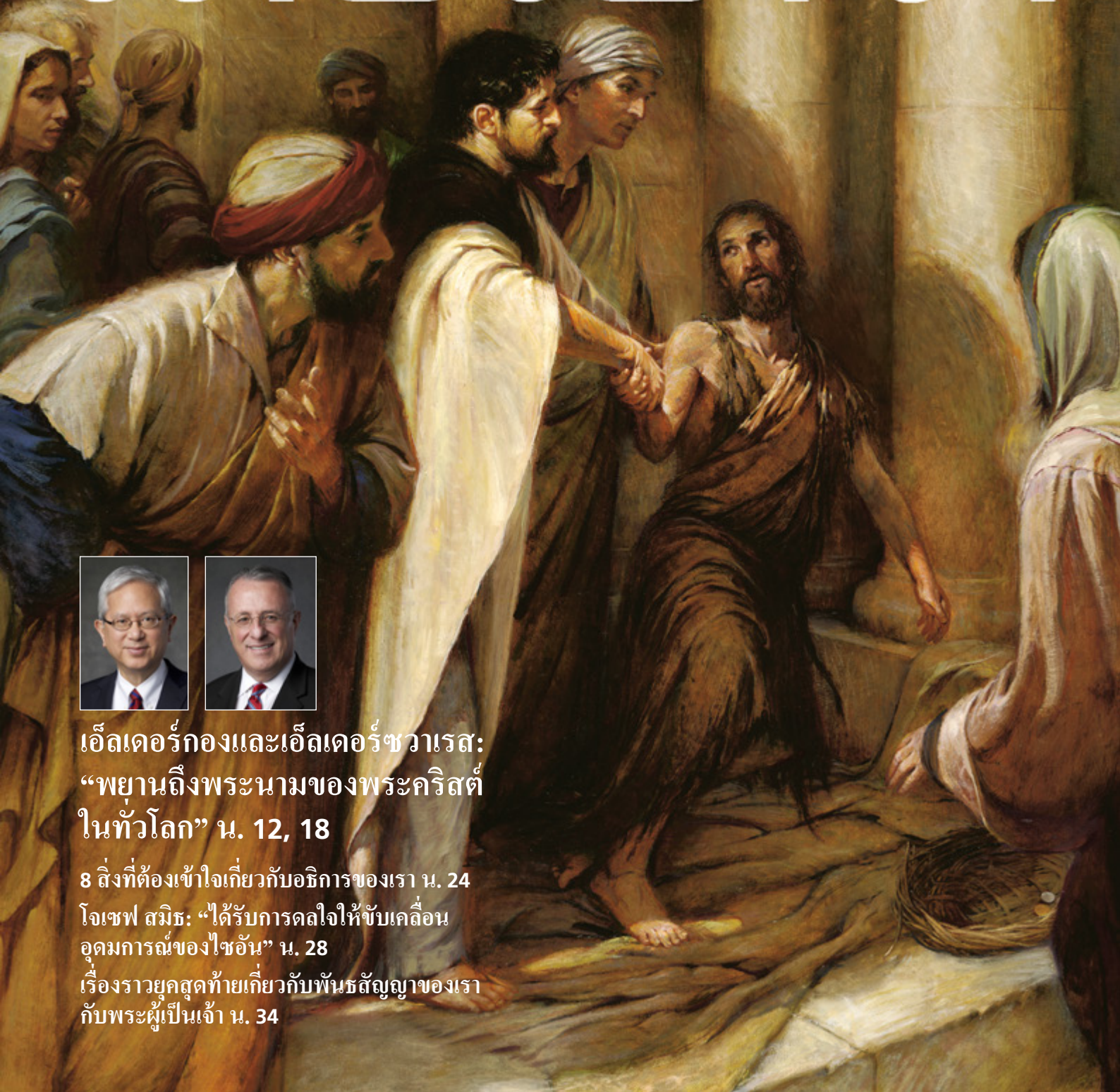


เลียมโฮนา




เอลเดอร์กองและเอลเดอร์ชาวเรส:
“พยานถึงพระนามของพระคริสต์
ในทั่วโลก” น. 12, 18

8 สิ่งที่ต้องเข้าใจเกี่ยวกับอธิการของเรา น. 24

โจเซฟ สมิธ: “ได้รับการคลอใจให้ขับเคลื่อน
อุดมการณ์ของไซอัน” น. 28

เรื่องราวยุคสุดท้ายเกี่ยวกับพันธสัญญาของเรา
กับพระผู้เป็นเจ้า น. 34



**“การรู้ว่า พระบิดาพระมารดา
บนสวรรค์ของเราทรงวางแผน
เพื่อความสุขและความสูงส่ง
ของเราในท้ายที่สุด ทำให้เรา
มองไปข้างหน้า รู้ตัวว่าเราเป็นบุตร
ธิดาที่รักของพระบิดาพระมารดาบน
สวรรค์ และเพิ่มความเชื่อมั่นของเรา
ในพระเจ้า แม้ในช่วงยากลำบาก”**

เอ็ดเดอร์เควนทิน แอล. คูก



บทความพิเศษ

6 หลักธรรมของการปฏิบัติศาสนกิจ:
ได้ความช่วยเหลือมาช่วยคนอื่นๆ
เรารู้ได้อย่างไรว่าจะให้คนอื่นๆ มี
ส่วนในการปฏิบัติศาสนกิจของเรา
อย่างไรและเมื่อใด



ภาพปก
สิ่งที่เรามั่นใจเราจะให้ท่าน โดย วอลเตอร์ เรน

12 เอ็ดเดอร์เกอร์ริท ดับเบิลยู. กอง:
รักพระเจ้าและวางใจพระองค์
โดย เอ็ดเดอร์ดี. ทอคค์
คริสทอเฟอร์สัน

18 เอ็ดเดอร์อูลิสส์เสส ชาวเรส:
บุรุษผู้ไม่มีมารยา
โดย เอ็ดเดอร์นิต แอล. แอนเดอร์เซ็น

24 สิ่งที่ต้องการทุกคนต้องการให้
สมาชิกวอร์ดรู้
โดย ไมเคิล เมเยอร์ส
บางครั้งเราลืมไปว่าอธิการเป็นคน
เหมือนเราผู้ทำสุดความสามารถเพื่อ
รับใช้ให้ดีในการเรียกของพวกเขา

28 วิสุทธิชน: เรื่องราวของศาสนจักร
—บทที่ 8: การเริ่มต้นศาสนจักร
ของพระคริสต์
พระคัมภีร์มอรมอนที่พิมพ์ออกมา
นำหลายคนมาสู่ศาสนจักรที่แท้
จริง หลังจากจัดพิมพ์พระคัมภีร์
มอรมอน โจเซฟจัดตั้งศาสนจักร

34 พระเจ้าทรงเมตตาเพียงใด
โดย เอ็ดเดอร์แควนทิน แอล. กุก
สมาชิกจะได้รับแรงบันดาลใจเมื่อ
พวกเขาอ่านเกี่ยวกับวิสุทธิชนยุค
สุดท้ายที่ซื่อสัตย์ในประวัติศาสตร์หลาย
เล่มชุดใหม่ของศาสนจักร

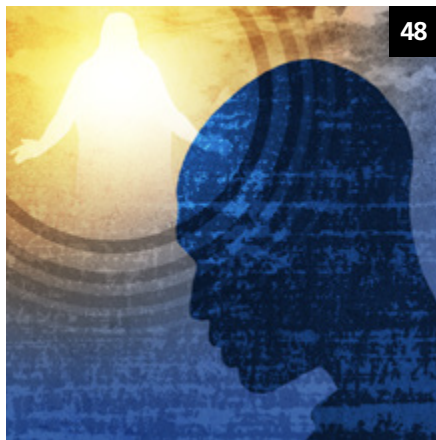
เรื่องสั้น

4 ภาพแห่งศรัทธา: ไมเคิล ไอแซค—
เมืองบีดกอกซ์ โปแลนด์

10 สิ่งที่เรารู้: เงินส่วนสิบไปที่ใด

40 เสียงวิสุทธิชนยุคสุดท้าย

80 จนกว่าเราจะพบกันอีก: การ
สนับสนุนช่วยเหลือของเรา
โดย ประธานเจมส์ อี. เฟสท์



48

- 44** แรงจูงใจให้เราดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณ
โดย มินดี เชลลู
เหตุผลที่เราดำเนินชีวิตอย่างชอบธรรมแท้จริงแล้วมีเหตุผลเดียว
- 48** ก้าวแรกสู่การกลับใจ
โดย ออริลาส ปีเตอร์สัน
การไปพบอธิการต้องใช้ความกล้าหาญมาก แต่ส่งผลดีทุกด้าน

ดูว่าท่านจะหา
เลยโฮนาที่ซ่อน
อยู่ในฉบับนี้ได้
หรือไม่ คำใบ้:
ท่านส่องแสง
ของท่านอย่างไร



50

- 50** เรียนรู้ในวิธีของพระเจ้า
โดย เอ็ดเดอร์เดวิด เอ. เบคนาร์
เมื่อเรายอมให้พระวิญญาณเป็นครู
เราจะสามารถเรียนรู้ได้มากขึ้น
- 54** 5 วิธีในการเรียนรู้จากการประชุมใหญ่สามัญ
สำรวจแนวคิดเหล่านี้เพื่อให้ได้
มากขึ้นจากข่าวสารการประชุมใหญ่
- 56** รับการสอนจากพระวิญญาณบริสุทธิ์
วัยรุ่นเหล่านี้แบ่งปันสิ่งที่เรียนรู้
จากการประชุมใหญ่สามัญ
- 58** โปสเตอร์: หากท่านฟัง
- 59** ข้อเท็จจริงเกี่ยวกับการประชุมใหญ่สามัญ
- 60** คำถามและคำตอบ
ฉันจะอัญเชิญพระวิญญาณเข้ามา
ในบ้านฉันได้อย่างไรเมื่อคนในบ้าน
ทะเลาะหรือเถียงกัน
- 62** เส้นทางที่เตรียมท่านสำหรับอนาคตของท่าน
ประสบการณ์เหล่านี้จากคนหนุ่มสาว
สี่คนแสดงให้เห็นวิธีพบความสำเร็จในอนาคต



72

- 66** ส่งต่อความรักของพระเจ้าเป็นเจ้า
โดย อัลลี บี.
เมื่อเราย้าย หนูสังเกตเห็นว่ามี
คนในสาขาของเราไม่มาก หนูจึง
ตัดสินใจทำบางอย่าง
- 67** คำสวดอ่อนน้อมในหุบเขาลึก
โดย คาร์เซ็น เก.
ผมกลัวว่าเราจะไม่พบทางกลับไป
รถของเรา
- 68** ส่องแสงของท่าน: ส่องแสงเจิดจ้า
ในสาธารณรัฐเช็ก
- 70** อัครสาวกเป็นพยานถึงพระคริสต์
โดย เอ็ดเดอร์เจฟฟรีย์ อาร์.
ฮอลแลนด์
- 71** หน้าที่ของหนู
- 72** ศรัทธา ความหวัง และพระคุณ—
ภาค 3: ความหวังในฮอลแลนด์
โดย เมแกน อาร์มคเนซท์
- 74** ชมรมอ่านพระคัมภีร์มอรมอน
- 75** วีรบุรุษในพันธสัญญาเดิม:
เอสเธอร์กล้าหาญ
- 76** เรื่องราวในพระคัมภีร์:
ราชินีเอสเธอร์
โดย คิม เว็บบ์ ริด
- 79** หน้าระบายสี: ฉันสามารถช่วยให้ผู้
อื่นรู้สึกรักว่ามีคนรักพวกเขา

ตุลาคม 2018 ปีที่ 24 เล่มที่ 10
เลขที่ 14754 425

นิตยสารนานาชาติของศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุค
สุดท้าย ฉบับพิมพ์ภาษาไทย

ฝ่ายประธานสูงสุด: รัสเซล เอ็ม. เนลสัน, คัลลีน เอช. อีคส์,
เฮนรี่ บี. ฮาเวิร์ด

โคออร์ดิเนเตอร์อาวุโส: เอ็ม. รัสเซล บัลลาร์ด, เจฟฟรีย์ อาร์.
ฮอลแลนด์, ดีทอร์ เอฟ. อุกทอร์ฟ, เดวิด เอ. เบเนตต์, เควิน แมก. ลูค,
ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สัน, นีล แอล. แอนเดอร์สัน, โรนัลด์ เอ.
ราสแบนด์, แคร์รี่ อี. สตีเวนสัน, เดวิด เอ. เรนสัน, เคอร์รี่ ดับเบิลยู. กอน,
อูลีเยสซา ซาเวรัส

บรรณาธิการ: ซูโก อี. มาร์ตินเนส

ผู้ช่วยบรรณาธิการ: แรนดัลล์ เค. เบเนตต์, เบกกี เกรเวน
ที่ปรึกษา: ไบรอัน เค. แอชตัน, เลอเกรนดี อาร์. เคอร์ติส, จูเนียร์, เอ็ดเวิร์ด
คูบ, ชาราน ชูเบง, คริสติน่า บี. ฟริงโค, โคนัลด์ แอล. ฮอลล์, สตีเฟน,
คลีฟแลนด์ ซี. โฮล์มส์

ผู้อำนวยการบริหาร: ริชาร์ด ไอ. ฮิตัน

ผู้อำนวยการฝ่ายนิตยสารศาสนจักร: อัลเลน อาร์. ลอเรนเซอร์
ผู้จัดการฝ่ายธุรกิจ: การ์ฟ เคนนอน

บรรณาธิการบริหาร: อัดัม ซี. โอลสัน

ผู้ช่วยบรรณาธิการบริหาร: โรอัน คาร์

ผู้ช่วยฝ่ายพิมพ์เผยแพร่: ฟรานซิสกา โอลสัน

งานเขียนและงานบรรณาธิการ: เมอร์ริซา เคนนิส, เดวิด ลิกสัน,
เดวิด เอ. เอ็ดเวิร์ดส์, แมทธิว ดี. ฟัลด์สัน, ลอรี ฟูลเลอร์, การ์เรตต์ เอช.
การ์ฟ, ลารีน พอร์เทอร์ กอนด์, จอน ไรอัน เจมสัน, ชาร์ลอตต์
ลาร์คาบาล, ไมเคิล อาร์. มอร์ริส, อีริก บี. เมอร์คอกก์, แซลลี จอห์นสัน
โอลิเวีย, โจเซฟ เอ. เพอร์รี่, แจน ฟันโบโร, ริชาร์ด เอ็ม. รอนนี,
มินดี เซกู, เซเคลล์ วอร์ลีย์, มาร์ธา วาเคิลสัน

ผู้อำนวยการบริหารฝ่ายศิลป์: เจ. สก็อตต์ กูดเชน

ผู้อำนวยการฝ่ายศิลป์: แพตต์ อาร์. ทีเคอร์สัน

งานออกแบบ: จินเนตต์ แอนดรูวส์, เฟย์ พี. แอนดรัส, แมนดี้ เบ็นท์ลีย์,
ซี. คิมบิลด์ บอทาท์, โรมีส ไซดัล, เดวิด กรีน, คอลลิน สังกัลดี, เอริก พี.
จอห์นสัน, ซูซาน ลอฟเกรน, สก็อตต์ เอ็ม. มอย, เอ็มมีลี ซือโค เริ่มมิงตัน,
มาร์ค ดับเบิลยู. โรบิสัน, เบรค แฮร์, เค. นิโคล วอลเคนฮอร์สต์

ผู้ประสานงานทรัพย์สินทางปัญญา: โทเลดด์ เนเมเกอร์ จูเนียร์

ผู้จัดการฝ่ายผลิต: เจน แอนน์ ปีเตอร์ส

งานผลิต: โอรา เกล็น อะแควร์, จูลี เบอร์เคตต์, โรมีส ซี. โครนิช,
ไบรอัน ดับเบิลยู. กิล, จินนี่ เอ. นิลสัน, เคอร์รี่ ริชาร์ดสัน
งานก่อนพิมพ์: โจเซฟ เคนนิส, แอมมอน แฮร์ริส

ผู้อำนวยการฝ่ายจัดพิมพ์: สตีเวน ที. อูอิส

ผู้อำนวยการจัดจำหน่าย: ทรอย อาร์. บาร์เกอร์

งานแปล: ศศิธร ฤกษ์ฉะฉาน

เลียโฮนา (ISSN 0853-2513) นิตยสารรายเดือน จัดพิมพ์โดยศาสนจักรของ
พระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย อัครศาสนิกในประเทศไทย
110 บาทต่อปี หรือฉบับละ 10 บาท สมัครสมาชิกผ่านตัวแทนนิตยสาร
เลียโฮนาของอัครศาสนา หรือส่งใบสมัครไปที่ ศูนย์หนังสือ 1645/6
ถ.เพชรบุรีตัดใหม่ แขวงมักกะสัน เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400 โทรศัพท์
0-2079-5303 หรือสมัครได้ด้วยตนเองโดยส่งอีเมลแจ้งความจำนง
มาที่ DC-Thailand@ldschurch.org หรือ Line ID: dc-thailand ในกรณี
เปลี่ยนแปลงที่อยู่กรุณาแจ้งล่วงหน้าสามสัปดาห์

ส่งคืนฉบับและข้อซักถาม: ทางออนไลน์ที่ liahona.lds.org, ทางอีเมลที่
liahona@ldschurch.org; หรือทางไปรษณีย์ที่ *Liahona*, Rm. 2420, 50 E.
North Temple St., Salt Lake City, UT 84150-0024, USA. **เลียโฮนา** (คำศัพท์
ในพระคัมภีร์มอรมอน หมายถึง “ขี้มุก” หรือ “เครื่องเซ่นไหว้”) จัดพิมพ์
ในภาษาแอลเนียบ อาร์เนียบ บิสลาม่า บัลแกเรีย จีน ภาษา สเปน
กลาง (ตัวอักษรเข้าใจง่าย) โครเอเชีย เช็ก เดนมาร์ก ดัตช์ อังกฤษ เอสโต-
เนีย ฟิจิ ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีก ฮังการี ไอซ์แลนด์ อินโดนีเซีย
อิตาลี ญี่ปุ่น รัสเซีย สโลวี ลิทัวเนีย มาลาเกซ มารีแชล ของ โกลเดียน
นอร์เวย์ โปแลนด์ โปรตุเกส โรมาเนีย รัสเซีย ซามัว สโลวาเนีย สเปน
สวีเดน ตากาล็อก คาซัค ไทย ตุรกี ยูเครน อูรดู และเวียดนาม
(จำนวนฉบับต่อปีต่างกันไปตามภาษาที่จัดพิมพ์)

© 2018 โดย Intellectual Reserve, Inc. All rights reserved.
พิมพ์ในสหรัฐอเมริกา

ข้อมูลลิขสิทธิ์: เว้นแต่ระบุเป็นอย่างอื่น ทำนองทำสำเนาข้อความ
และภาพจาก เลียโฮนา ไว้ใช้ส่วนตัวได้โดยไม่หวังผลในเชิงพาณิชย์
(รวมทั้งใช้ในการเรียกของศาสนจักร) สิทธินี้อาจย้อนคืนได้ทุกเมื่อไม่
อนุญาตให้ทำสำเนาภาพที่ระบุชื่อห้ามไว้ตรงขอบภาพ หากมีข้อสงสัย
เกี่ยวกับลิขสิทธิ์ กรุณาติดต่อที่ Intellectual Property Office, 50 E. North
Temple St., Fl. 13, Salt Lake City, UT 84150, USA;
email: cor-intellectualproperty@ldschurch.org.

For Readers in the United States and Canada:

October 2018 Vol. 24 No. 10. LIAHONA (USPS 311-480) Thai (ISSN 0853-
2513) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day
Saints, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150, USA. Subscription
price is \$10.00 per year; Canada, \$12.00 plus applicable taxes. Periodicals
Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for
change of address. Include address label from a recent issue; old and
new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to
Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help
line: 1-800-537-5971. Credit card orders (American Express, Discover,
MasterCard, Visa) may be taken by phone or at store.lds.org. (Canada
Post Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send all UAA to CFS (see DMM 507.1.5.2). NONPOSTAL
AND MILITARY FACILITIES: Send address changes to Distribution Services,
Church Magazines, P.O. Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368, USA.

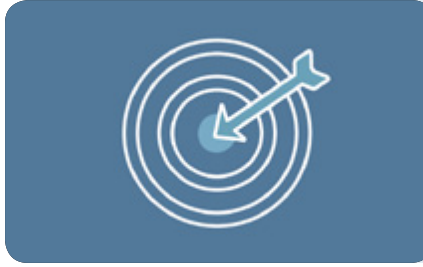
ออนไลน์เพิ่มเติม



อ่านบทความและส่งบทความของ
ท่านมาที่ liahona.lds.org



ข่าวสารที่แบ่งปันได้และสร้าง
แรงบันดาลใจ (เป็นภาษาอังกฤษ
โปรตุเกส และสเปน) ที่
facebook.com/liahona



ส่งคำติชมมาที่
liahona@ldschurch.org



บอกรับนิตยสารที่ store.lds.org
หรือไปที่ศูนย์หนังสือ ถามผู้นำอัคร
หรือโทร 1-800-537-5971 (สหรัฐ
และแคนาดา)

หัวข้อพระกิตติคุณในเล่ม

ตัวเลขหมายถึงหน้าแรกของบทความ

กลับใจ (การ), 48

กล้าหาญ (ความ), 75, 76

การประชุมใหญ่สามัญ, 54, 56, 58, 59

ความเป็นหนึ่งเดียว, 24, 42, 60

งานเผยแผ่ศาสนา, 43, 66

งานอาชีพ, 62

โจเซฟ สมิธ, 28, 34

แบบอย่าง, 68

ปฏิบัติศาสนกิจ (การ), 6, 24

ประจักษ์พยาน, 56, 68, 71

ประวัติศาสตร์ศาสนจักร, 28, 34

เปิดเผย (การ), 41, 50

ผู้นำศาสนจักร, 12, 18

พระคัมภีร์มอรมอน, 28, 74

พระบิดาบนสวรรค์, 34, 43

พระเยซูคริสต์, 44, 70

พระวิญญาณบริสุทธิ์, 50, 56, 60

พระวิหาร, 42, 71

พันธสัญญาเดิม, 75, 76

พึ่งพาตนเอง (การ), 40, 62

ยากลำบาก (ความ), 4

รัก (ความ), 66, 79

เรียนรู้ (การ), 50

ศรัทธา, 4, 40, 42, 44

ศาสนพยากรณ์, 42, 71, 80

สวดอ้อนวอน (การ), 4, 40,

41, 67, 68

ส่วนสิบ, 10

ให้อภัย (การ), 48, 72

อธิการ, 24, 48





ภาพแห่งศรัทธา

“ความเจ็บป่วยทำให้เกิดเรื่องดีๆ มากมาย”
ไมเคิลผู้ทนทุกข์จากภาวะไตล้มเหลวกล่าว
เพราะโรคภัยของเขาเพิ่มความสำนึกคุณ
ต่อพระกิตติคุณ เขากล่าว “นั่นจึงเป็นการ
ทดลองที่ดี”
เลสลีย์ นิลส์สัน ช่างภาพ

ไมเคิล ไอแซค

บีดกอร์ช โปแลนด์

ตอนแรกผมโกรธ

“ทำไมต้องเป็นผม” ผมสวด
อ้อนวอน “ผมรับใช้พระองค์นะ
พระเจ้า” ผ่านไประยะหนึ่งผมก็เข้าใจ
พระคัมภีร์กล่าวว่า “คนที่มีศรัทธาใน
เราที่จะรับการรักษาให้หาย, และ
ไม่ถูกกำหนดให้ตาย, จะได้รับการรักษา
ให้หาย” (คพ. 42:48)

สมาธิศาสนจักรสวดอ้อนวอน
ให้ผมตลอด แต่สุขภาพของผมแย่
กว่าเดิม พวกเขาคิดว่าพระองค์ไม่
ทรงได้ยินคำสวดอ้อนวอนของพวกเขา
แต่พระองค์ทรงได้ยินเพราะพวกเขา
เป็นคนดีขึ้นและเพราะผมรู้สึกถึง
ความรักที่พวกเขาแสดงต่อผม

ถ้าหากว่าผมสุขภาพดี คนอายุเท่า
ผมจะเหลือเวลาเท่าใด ยัง ยังมีเวลา
เหลืออีกมาก

ผมมีศาสนจักร ผมมีวิธีติดต่อพระ
ผู้เป็นเจ้าของการสวดอ้อนวอน ผ่าน
การอดอาหาร ผ่านทุกอย่างที่ผมทำ
ผมต้องการอะไรอีก

บางครั้งผมพูดกับตนเองว่า “บางที
นั่นอาจเป็นสาเหตุที่ผมป่วย—เพื่อให้
ผมเข้าใจว่าผมอยู่ในสิ่งที่ยิ่งใหญ่
มาก นี่เป็นอุดมการณ์ที่ยิ่งใหญ่มาก”

ค้นหาเพิ่มเติม

เรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับการเผชิญความท้าทายของชีวิตด้วย
พลังแห่งความหวังจากประธานรัสเชลล์ เอ็ม. เนลสันที่
lds.org/go/10185

หากภาพแห่งศรัทธาเพิ่มเติมที่ lds.org/go/18.

หลักธรรมของการปฏิบัติศาสนกิจ ๒ ได้รับความช่วยเหลือ มาช่วยคนอื่นๆ

เราให้คนอื่นๆ มีส่วนอย่างไรเมื่อเราต้องการความช่วยเหลือขณะพยายามปฏิบัติศาสนกิจ
เข้ารับการสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจและเข้าร่วมการประชุมสภาวินาทีแรก

เมื่อโรคปอดอักเสบทำให้เคธีต้องนั่งเก้าอี้เข็น เธอพบว่าเธอต้องมีคนช่วยพยุงเธอออกจากเก้าอี้ขึ้นเตียงทุกคืน งานใหญ่เกินไปสำหรับสมาชิกคนเดียว โควรัมเอ็ลเดอร์จึงหารือกันเกี่ยวกับสถานการณ์ของเธอและตัดสินใจทำตารางช่วยเหลือเธอในแต่ละคืน¹

เมื่อเราทราบความต้องการและพลังของคนที่เราจะใช้ เราอาจพบว่าเราต้องมีคนช่วยจัดการตามความต้องการเหล่านั้น การสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจและการประชุมสภาวินาทีแรกเป็นสองโอกาสให้คิดหาวิธีให้คนอื่นๆ มีส่วนตามสมควร

การสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจ

การสัมภาษณ์ไตรมาสละครั้งเหล่านี้ระหว่างซิสเตอร์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจกับฝ่ายประธานสมาคมสงเคราะห์หรือบราเดอร์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจกับฝ่ายประธานโคควรัมเอ็ลเดอร์เป็นรายงาน *อย่างเป็นทางการ* เพียงรายงานเดียวที่เราทำเกี่ยวกับคนที่เราปฏิบัติศาสนกิจ การสัมภาษณ์เป็นโอกาส

อย่างน้อยไตรมาสละครั้งให้ (1) หารือกันเกี่ยวกับกำลัง ความต้องการ และความท้าทายของครอบครัวและแต่ละบุคคลที่ได้รับมอบหมาย (2) พิจารณาความต้องการที่โคควรัม สมาคมสงเคราะห์ หรือสภาวินาทีจะช่วยให้ และ (3) เรียนรู้จากผู้นำและรับกำลังใจในงานปฏิบัติศาสนกิจ

ประธานโคควรัมเอ็ลเดอร์และประธานสมาคมสงเคราะห์ส่งต่อความต้องการสำคัญๆ กับอธิการโดยตรงและจะรับคำปรึกษาและคำแนะนำจากเขา

ท่านสามารถหาข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจได้ที่ ministering.lds.org

ทำการสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจให้มีความหมาย

ในการสนับสนุนคำกล่าวของประธานรัสเซลล์ เอ็ม. เนลสันที่ว่าโปรแกรมการปฏิบัติศาสนกิจจะเป็นปัจจัยสำคัญซึ่งมีผลต่ออนาคตของศาสนจักร เอ็ลเดอร์แกเรียฮ์ อี. สตีเวนสันแห่งโคควรัมอัครสาวกสิบสองสอนว่า

บทความ “หลักธรรมของการปฏิบัติศาสนกิจ” มุ่งหมายจะช่วยให้เราเรียนรู้วิถีคู่แค้นกัน—มิใช่เพื่อแบ่งปันเป็นข่าวสารระหว่างการเยี่ยม เมื่อเรารู้จักคนที่เรารับใช้ พระวิญญานบริสุทธิ์จะทรงกระตุ้นเตือนให้เราเห็นว่าข่าวสารอะไรที่พวกเขาอาจต้องการนอกเหนือจากการดูแลและความกรุณย์ของเรา



พระเยซูทรงให้คนอื่นๆ มีส่วนร่วม

พระเยซูทรงเลี้ยงอาหารคน 5,000 คนจากขนมปังห้าก้อนกับปลาตัวเล็กๆ สองตัว อ่าน ยอห์น 6:5–14 เพื่อระบุจำนวนครั้งที่พระผู้ช่วยให้รอดทรงให้คนอื่นๆ มีส่วนร่วมในการปฏิบัติศาสนกิจนี้



“การทำให้วิสัยทัศน์ของท่านเป็นจริง . . . อาจขึ้นอยู่กับว่าบราเดอร์และซิสเตอร์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจได้รับการสอนและรับการสัมภาษณ์เรื่องการปฏิบัติศาสนกิจดีเพียงใด”²

เกร็ดความรู้สั้นๆ สำหรับบราเดอร์และซิสเตอร์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจ:

- ไปรับการสัมภาษณ์เพื่อขอคำแนะนำ พร้อมเรียนรู้
- เตรียมพร้อมสนทนาความต้องการที่ท่านอาจต้องช่วย ให้บรรลุผลสำเร็จ
- ให้ความสนใจกับความเข้มแข็งและความสามารถของบุคคล ไม่ใช่แค่ความต้องการ
- ติดต่อฝ่ายประธานเพื่อหารือกันในช่วงก่อนหรือหลังการสัมภาษณ์ประจำไตรมาสเท่าที่จำเป็น

เกร็ดความรู้ห้าข้อสำหรับผู้แนะนำ:

- การสัมภาษณ์ไม่ต้องนาน แต่กำหนดเวลาให้นานพอจะพูดคุยในสถานที่ซึ่งเอื้ออำนวยให้สนทนาได้อย่างมีความหมาย
- รับโอกาสในการปฏิบัติศาสนกิจต่อบราเดอร์หรือซิสเตอร์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจ
- อย่าถามคำถามที่ทำให้ความรู้สึกว่าท่านกำลังเน้นการเยี่ยมหรือทำเครื่องหมายว่าติดต่อแล้ว (“ท่านทำการปฏิบัติศาสนกิจเสร็จแล้วหรือ”) ถามคำถามส่งเสริมพฤติกรรมที่ปรารถนาหรือไม่ (“ท่านรู้สึกถึงการกระตุ้นเตือน

อะไรขณะท่านสวดอ้อนวอนให้ครอบครัว เกิดอะไรขึ้นเมื่อท่านทำตามการกระตุ้นเตือน”)

- ตั้งใจฟังและจดบันทึก
- หารือกัน คู่ปฏิบัติศาสนกิจมีสิทธิ์รับการเปิดเผยสำหรับคนที่พวกเขาได้รับมอบหมายให้ปฏิบัติศาสนกิจ³

คำถามและคำตอบเกี่ยวกับการสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจ การสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจคืออะไร

คือการสนทนาระหว่างบราเดอร์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจกับสมาชิกคนหนึ่งในฝ่ายประธานโครัมมิเตอร์หรือระหว่างซิสเตอร์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจกับสมาชิกคนหนึ่งในฝ่ายประธานสมาคมสงเคราะห์ในสภาวะแวดล้อมที่เอื้ออำนวยให้พวกเขาแสวงหาและรับการดูแลจากพระวิญญูญาณบริสุทธิ์ ด้วยเหตุนี้ บราเดอร์และซิสเตอร์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจจึงสามารถรับการดูแลให้ดูแล รัก สอน และปลอบโยนในวิธีของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด

จำเป็นต้องมาพบเพื่อทำการสัมภาษณ์ประจำไตรมาสเหล่านี้ด้วยตนเองหรือไม่

ปกติจะให้มาพบด้วยตนเองเพื่อดำเนินการสัมภาษณ์ แต่อาจจะสัมภาษณ์ทางโทรศัพท์หรือออนไลน์ได้หากไม่สามารถมาพบด้วยตนเอง โดยทั่วไปคู่ปฏิบัติศาสนกิจจะเข้ารับการสัมภาษณ์พร้อมกันเมื่อเห็นสมควร

อะไรคือจุดประสงค์ของการสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจ การสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจเป็นโอกาสให้บราเดอร์และซิสเตอร์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจได้ทบทวนสถานการณ์ปัจจุบัน วางแผนอนาคต และได้ความช่วยเหลือที่ต้องการสำหรับบุคคลและครอบครัวที่พวกเขาปฏิบัติศาสนกิจ การสัมภาษณ์เป็นโอกาสให้พูดคุยว่าโครัมมิเตอร์และสมาคมสงเคราะห์สามารถให้แหล่งช่วยเหลือได้บ้าง

ฉันจะจัดการกับประเด็นปัญหาที่ไม่พึงเปิดเผยหรือละเอียดอ่อนอย่างไร

บราเดอร์และซิสเตอร์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจบอกข้อมูลที่ไม่พึงเปิดเผยกับประธานโครัมมิเตอร์หรือประธานสมาคมสงเคราะห์เท่านั้น—หรือกับอธิการโดยตรง ไม่ควรบอกข้อมูลที่ไม่พึงเปิดเผยหรือละเอียดอ่อนในการประชุมสภามหาวิทยาลัยแรก

ท่านสามารถดูวิดีโอที่สนทนาธรรมที่แสดงการสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจได้ที่ ministering.lds.org

การหารือเกี่ยวกับความต้องการของผู้อื่นเป็นหัวใจของการสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจ ดูบทความในหลักธรรมของการปฏิบัติศาสนกิจเรื่อง “การหารือเกี่ยวกับความต้องการของพวกเขา” ในฉบับเดือนกันยายน 2018 ด้วย



การประชุมสภากวีนอาทิตย์แรก

นอกจากการสัมภาษณ์ผู้ปฏิบัติศาสนกิจแล้ว การประชุมสภากวีนอาทิตย์แรกเป็นอีกวิธีหนึ่งที่จะให้คนอื่นๆ มีส่วนในการปฏิบัติศาสนกิจ ในการประชุมสมาคมสงเคราะห์และโครัมเอลเดอร์ การตัดสินใจสามารถมาถึงผู้เข้าร่วมการประชุมผ่านพระวิญญาณและจากคนอื่นๆ ในกลุ่ม

จุดประสงค์ของการประชุมสภาคือ:

- “หารือกันเกี่ยวกับความรับผิดชอบ โอกาส และความท้าทายในท้องถิ่น
- “เรียนรู้จากข้อคิดและประสบการณ์ของกันและกัน และ
- “วางแผนวิธีทำตามการกระตุ้นเตือนที่ได้รับจากพระวิญญาณ”⁴

การประชุมสภาเป็นมากกว่าการสนทนา การประชุมนำเราให้ปฏิบัติเป็นรายบุคคลหรือเป็นกลุ่มตามที่พระ

วิญญาณทรงดลใจ สมาชิกจะรู้สึกปรารถนาที่จะทำงานของพระเจ้าให้บรรลุผลสำเร็จอันเนื่องจากการประชุมเหล่านี้

คำเชิญให้ปฏิบัติ

“คำสวดอ้อนวอนของเราวันนี้” เอลเดอร์เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์แห่งโครัมอัครสาวกสิบสองกล่าว “คือชายหญิงทุกคน—เยาวชนชายและเยาวชนหญิงรุ่นพี่—จะ [ตั้งใจ] ดูแลเอาใจใส่กันมากขึ้น โดยมีความรักอันบริสุทธิ์ของพระคริสต์เป็นแรงจูงใจให้ทำเช่นนั้น”⁵ ■

อ้างอิง

1. ดูวิดีโอที่ Mormon Messages เรื่อง “Lift,” lds.org/media-library.
2. แกเร็ย อี. สตีเวนสันใน “Ministering Interviews” (วิดีโอที่ ministering.lds.org).
3. ดู รัสเซล เอ็ม. เนลสัน, “การปฏิบัติศาสนกิจ,” *เสี้ยวไฮนา*, พ.ศ. 2018, 100.
4. จงตามเรามา—สำหรับฐานะปุโรหิตแห่งเมสคิเซเดคและสมาคมสงเคราะห์, ใน *เสี้ยวไฮนา*, พ.ย. 2017, 140; มีอยู่ที่ comefollowme.lds.org ด้วย.
5. เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์, “อยู่กับพวกเขาและทำให้พวกเขาเข้มแข็งขึ้น,” *เสี้ยวไฮนา*, พ.ศ. 2018, 103.

เงินส่วนสิบไปที่ใด

เกิดอะไรขึ้นกับเงินส่วนสิบที่ท่านจ่าย



ท่านมีรายได้



ท่านบริจาค 10 เปอร์เซ็นต์ของรายได้เป็นส่วนสิบ (ดู กพ. 119)



ท่านมอบส่วนสิบให้สมาชิกคนหนึ่งในฝ่ายอธิการหรือฝ่าย
ประธานสาขาหรือส่งทางออนไลน์ที่ donations.lds.org



ที่สำนักงานใหญ่ของศาสนจักร ฝ่ายประธานสูงสุด โควรัม
อัครสาวกสิบสอง และฝ่ายอธิการควบคุม เป็นสภาจัดการส่วน
สิบ (ดู กพ. 120) พวกเขาตัดสินใจตามการคล้อยและการนำ
ทางของพระเจ้าเกี่ยวกับวิธีใช้เงินส่วนสิบที่ศักดิ์สิทธิ์เหล่านี้

ส่วนสิบจะใช้เพื่อสิ่งต่อไปนี้:



การก่อสร้างและซ่อม
บำรุงพระวิหาร อาคาร
นมัสการ และอาคาร
อื่นๆ ของศาสนจักร



ดำเนิน โปรแกรมการ
ศึกษาของศาสนจักร



พิมพ์พระคัมภีร์และสื่อ
การเรียนการสอนอื่นๆ



ทำการค้นคว้าประวัติ
ครอบครัว



ดำเนินงานสวัสดิการและ
งานด้านมนุษยธรรม



ทำงานเผยแผ่ศาสนา



จัดกิจกรรมศาสนจักร
เพื่อผู้กมิตรในบรรดา
สมาชิกวอร์ดหรือสาขา

เรียนรู้เพิ่มเติม

- เอ็ดเดอร์เดวิด เอ. เบคเนอร์, “หน้าต่างในฟ้าสวรรค์,” การประชุมใหญ่สามัญเดือนตุลาคม 2013
- มาลาตี 3:7-18
- “ส่วนสิบ,” *แนวแน่ต่อศรัทธา* (2004), 234-235



โดย เอ็ดเดอร์
ดี. ทอดด์
คริสทอฟเฟอร์สัน
แห่ง ไควรัม
อัครสาวกสิบสอง

เอ็ดเดอร์เกอร์ริท ดับเบิลยู. กอง:

รักพระเจ้าและ วางใจพระองค์

6 กอร์ริท ดับเบิลยู. กอง บัณฑิตมหาวิทยาลัย
อ็อกซ์ฟอร์ดของอังกฤษที่เพิ่งแต่งงานเรียนรู้ผ่าน
ประสบการณ์ส่วนตัวว่าเมื่อเรารักพระเจ้าและวางใจ
พระองค์ พระองค์จะทรงช่วยเรา นำทางเรา และทำให้เรา
เข้มแข็ง

เกอร์ริทเป็นนักเรียนทุนของ Rhodes ที่กำลังเรียนให้
ปริญญาสองใบ ใบหนึ่งคือปริญญาเอก ระหว่างนั้นท่าน
รับใช้ในฝ่ายอัครสาวกอ็อกซ์ฟอร์ดด้วย ท่านกับชูซาน
ภรรยาจำคำแนะนำที่เอ็ดเดอร์เดวิด บี. เฮจท์ (1906–
2004) แห่งไควรัมอัครสาวกสิบสองให้ไว้เมื่อประกอบพิธี
แต่งงานให้พวกท่านในพระวิหารซอลท์เลคไซด์ “ท่านบอก
เราให้มีการเรียกเสมอ” เอ็ดเดอร์ก้องกล่าว “เรารู้ว่าถ้าเรา
วางใจพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของและทำสุดความสามารถ พระองค์จะ
ทรงช่วยเรา”

เกอร์ริทกับชูซานได้รับ “ความช่วยเหลือจากสวรรค์
และพระเมตตาอันละเอียดอ่อน” ท่านกล่าว ขณะยังคง
อยู่ในฝ่ายอัครสาวก กอร์ริททำตามข้อกำหนดด้านวิชาการ
สำหรับปริญญาเอกครบทั้งหมด ยกเว้นปริญญาโท
ของท่าน ท่านขอพรฐานะปุโรหิตจากออลัน เว็บสเตอร์
อัครสาวกของอ็อกซ์ฟอร์ดในพรนั้น กอร์ริทได้รับ
สัญญาว่า “ทำสุดความสามารถต่อไป และพระเจ้าจะ
อวยพรคุณ”

สมาชิกวอร์ดสองคนผู้เป็นเลขานุการ
ประจำสำนักทนายความที่มีประสบการณ์อาสา
ช่วยพิมพ์เอกสารตัวเขียน กอร์ริทจึงสามารถ
ทำปริญญาโทฉบับแรกในเวลาไม่กี่เดือน ความ

จริงแล้วท่านเรียนจบทั้งปริญญาโทและปริญญาเอกในเวลา
เพียงสามปีกว่า เมื่อสำเร็จการศึกษา ท่านยอมรับตำแหน่ง
งานวิจัยที่มหาวิทยาลัย ประสบการณ์ของท่านที่อ็อกซ์ฟอร์ด
เสริมความวางใจในพระเจ้าของท่าน ความวางใจที่คงอยู่
มาจนถึงทุกวันนี้และจะคงอยู่ต่อไปเพื่อเป็นพรแก่เกอร์ริท
ดับเบิลยู. กองขณะรับใช้ในไควรัมอัครสาวกสิบสอง

ขมขื่นกับปลา

“พระเจ้าทรงกรุณาปรานีและหมายมั่นอวยพรเรา”
เอ็ดเดอร์ก้องกล่าว “ถ้าเราทำสุดความสามารถ พระองค์จะ
ทรงเปิดทางให้เราทำได้มากกว่าเราจะทำได้เอง เหมือนการ
เพิ่มจำนวนขมขื่นกับปลา พระเจ้าทรงนำสิ่งที่มีไปขยาย
ให้มากขึ้นกว่าที่เราจะทำได้ด้วยตนเอง”





สนิทกันมากขึ้นด้วย”
ท่านกล่าว “ที่อ็อกซ์ฟอร์ด
ข้าพเจ้ากับชูชาน
ทะนุถนอมประสบการณ์
วอร์ดของเรามากเท่าๆ
กับประสบการณ์ด้าน
วิชาการของเรา เพื่อนรัก
ที่สุดของเราหลายคนจน
ถึงทุกวันนี้มาจากวอร์ด
อ็อกซ์ฟอร์ด”

หนึ่งในนั้นคือทีมกับ
แคเธอรีน วิทท์ พวกเขา
จำได้สมัยที่ไปพระวิหาร
กับครอบครัวกอง “ดิฉัน
จำได้ชัดเจนตอนบรา-
เตอร์กองถอดนาฬิกาข้อ
มือเพื่อไม่ให้เสียสมาธิ
หรือถูกเวลาควบคุมเมื่อ
กำลังตรีกตรองเรื่องของ
นิรันดร์” ชิสเตอร์วิทท์
กล่าว “การกระทำเล็ก
น้อยนั้นได้ช่วยให้ดิฉัน
หมั่นเข้าไปนมัสการใน
พระวิหารมากขึ้น”

ครอบครัวกองพบ

เพื่อนที่พวกเขาารู้จักเพราะพระกิตติคุณ
บ่อยๆ “บางคนจะพูดว่า ‘เราทำงานกับคุณ
ตอนคุณอยู่ในสภาสูง’ อะไรทำนองนั้น”
เอ็ลเดอร์กองกล่าว “และเราก็จะพูดทำนอง
เดียวกัน ข้าพเจ้ารู้สึกขอบคุณประธานสเตค
และสภาวอร์ดที่ช่วยข้าพเจ้าสมัยเป็นอธิการวัย
หนุ่ม เราทุกคนเป็นหนี้บิดามารดา ญาติของคู่
สมรส เพื่อนบ้าน ประธานคณะเผยแผ่ พี่น้อง
สตรี และผู้นำฐานะปุโรหิตที่มีน้ำใจต่อเรา
นำทางเรา และกระตุ้นเราให้มาหาพระคริสต์”

มรดกครอบครัว

ประวัติครอบครัวของเอ็ลเดอร์กองย้อน
กลับไป 34 รุ่นจนถึงกองมั่งกรรุ่นที่หนึ่งในปี

หลักธรรมเรื่องขนมปังกับปลาเป็นความจริง
กับการเรียนรู้เช่นกัน ท่านกล่าว “แม้เมื่อไม่
ได้ศึกษาในระบบการศึกษาแบบเป็นทางการ
วิญญานของการเรียนรู้ก็ยังเป็นเรื่องสำคัญ
เพราะการเรียนรู้คงอยู่ชั่วนิรันดร์ เราทุกคน
สามารถแสวงหาความสว่างและความจริง ไม่ว่า
สภาวะการณ์ของเราเป็นเช่นไร เมื่อเราแสวงหา
พระเจ้าจะทรงช่วยให้เราพบ”

การเป็นคนในพันธสัญญา

ขณะเรียนที่อ็อกซ์ฟอร์ด เอ็ลเดอร์กองเรียน
รู้หลักธรรมพระกิตติคุณอีกข้อหนึ่ง ข้อที่ท่าน
เรียกว่า “การเป็นคนในพันธสัญญา

“เมื่อเราเข้าไปใกล้พระเจ้ามากขึ้น เราจะ

เอ็ลเดอร์กองถือว่า
ความสุขส่วนใหญ่
ของท่านมาจากจีนกับ
วอลเตอร์มารดาและ
บิดาของท่าน และ
จากชูชานภรรยาของ
ท่าน บ้านของบิดา
มารดาท่าน “เต็มไปด้วย
ด้วยความเคารพอย่าง
สุดซึ้งต่อความรักที่
พระเจ้าเป็นเจ้าทรงมีใ้
บุตรธิดาแต่ละคนของ
พระองค์” ท่านกล่าว
เมื่อเอ็ลเดอร์กองพบ
ภรรยาเป็นครั้งแรก
ท่านรู้สึกเหมือน
ชูชานเป็นคนที่ท่าน
รู้จักมานาน

ค.ศ. 837 ปู่ย่าตายายของเอลเดออร์กองอพยพจากประเทศจีนไปอยู่สหรัฐอเมริกา มารดาท่านเข้าร่วมศาสนจักรสมัยเป็นวัยรุ่นในรัฐฮาวาย สหรัฐอเมริกา และต่อมาเข้าเรียนที่มหาวิทยาลัยบริคัมยังก์ในโพรวัว รัฐยูทาห์ สหรัฐอเมริกา ที่นั่นเธอพักอยู่กับครอบครัวของเกอร์ริท เดอจอง คณบดีคนแรกของคณะวิศวกรรมศาสตร์ “ครอบครัวเดอจองช่วยให้ดิฉันเข้าใจว่า ครอบครัวพระกิตติคุณเป็นอย่างไร” เธอกล่าว หลังจากเรียนจบปริญญาตรีเข้าเรียนที่มหาวิทยาลัยสแตนฟอร์ดในเมืองแคลิฟอร์เนีย สหรัฐอเมริกา เธอพบกับ วอลเตอร์ เอ. กองที่นั่น “เขาเป็นคริสเตียนอยู่แล้วและเข้าใจทันทีว่าพระกิตติคุณที่ได้รับ การฟื้นฟูให้อะไร” จินกล่าว เขาเข้าร่วมศาสนจักร และหนึ่งปีต่อมาพวกเขาแต่งงานกันในพระวิหารซอลท์เลค ทั้งคู่เป็นผู้ให้การศึกษามืออาชีพ และใช้เวลาสอนรวมกันนานกว่า 70 ปี “คุณพ่อเป็นผู้ประสาพรด้วย” เอลเดออร์กองกล่าว “และเพราะมีการให้ปีตุพรในบ้านของเรา บ้านของเราจึงเต็มไปด้วยความคารวะอย่างสุดซึ้งต่อความรักที่พระเจ้าเป็นเจ้าทรงมีให้บุตรธิดาแต่ละคนของพระองค์”

วันที่ 23 ธันวาคม ค.ศ. 1953 ในเรตวูดซิตี รัฐแคลิฟอร์เนีย บุตรคนแรกในสามคนของจินกับวอลเตอร์เกิด “ชื่อที่ตั้งให้เขาชื่อเกอร์ริท เป็นภาษาดีทซ์ เพื่อเป็นเกียรติแก่เกอร์ริท เดอจอง” จินอธิบาย “ชื่อกลางของเขาคือวอลเตอร์ เพื่อเป็นเกียรติแก่บิดาของเขา และนามสกุลของครอบครัวเราเป็นภาษาจีน เพื่อเป็นเกียรติแก่บรรพชนของเขา”

จินกล่าวว่าเกอร์ริทเอาใจใส่ในหลายๆ คคือไบรอันกับมาร์กัวร์ที่ “เขาชอบช่วยน้องๆ” เธอกล่าว “แม้แต่เรื่องเล็กๆ น้อยเช่นสอนน้องผูกเชือก รองเท้า” เธอจำได้ตอนกลับจากโบสถ์วันหนึ่งและบังเอิญได้ยินเกอร์ริทกับไบรอันคุยกันว่าคำพูด การประชุมศีลระลึกน่าเบื่อ “ดิฉันจึงทำพวกเขาว่า ‘ฉันก็คิดคำพูดที่ดีกว่านั้นสิ’ พวกเขารับคำทำ และเริ่มเอาใจใส่คำพูดทั้งหมดมากขึ้น” เธอกล่าว

จากซ้าย: มาร์จอรีกับ กอร์ดอน บี. อิงคัลลี ทักทายเกอร์ริทกับ ชูซานที่งานเลี้ยง สมรสของครอบครัว กอง สมัยเป็นผู้สอน ศาสนาในใต้หวัน เอลเดออร์กองสอน ครอบครัวหนึ่ง และหลายปีต่อมา เมื่อ เป็นเจ้าหน้าที่ชั้น ผู้ใหญ่ ท่านพบ หลานชายของบุตร สาวคนหนึ่งของ ครอบครัวนี้ ใน เวียดนาม เอลเดออร์กอง กับซิสเตอร์กอง วาดภาพบนฝาผนัง อันเป็นวิธีนำความ เบิกบานใจมาให้ เด็กที่ประสบความ ท้าทาย สมาชิกของ ครอบครัวกองมา รวมกลุ่มกับคนที่ ช่วยพวกเขา วาด ภาพบนฝาผนังใน เวียดนาม

สมัยเป็นวัยรุ่น เกรอริทชอบสะพายเป้ไปเดินเขากับเยาวชนชายคนอื่นๆ ในวอร์ด วอลลี ซัลแบ็กคาเพื่อนชั่วชีวิตคนหนึ่งจำได้เมื่อเดิน ทางไปเข้าค่ายครั้งหนึ่ง “ผมอยู่ที่นั่นกับเกอร์ริท และไบรอันน้องชายของเขา และเพื่อนคนหนึ่ง ที่ไม่ได้เป็นสมาชิกของศาสนจักร ด้วยเหตุผล บางอย่าง เราเริ่มร้องเพลงสวด เกรอริทร้อง เมโลดี ไบรอันร้องเทเนอร์ และผมร้องเบส ผม คิดว่าเราร้อง 10 ถึง 20 เพลง เพียงเพราะชอบ ร้องเพลง นั่นเป็นประสบการณ์ที่ดี เพื่อนไม่ เป็นสมาชิกของเราประทับใจ”



บราเดอร์ซัลแบ็กคา จำได้เช่นกันว่าสมัยเรียน มัธยมปลาย เกรอริทขอให้ เชียร์ลีดีเตอร์นำกองเชียร์ที่ เจียบกริบให้เชียร์ทีมหมาก รุก “เขาทำให้คนเหล่านั้นเชื่อว่า การให้กำลังใจมีผลดีต่อทุก คน” เขากล่าว “และพวกเขา

ชนะการแข่งขันในที่สุด!”

หลังจบมัธยมปลาย เอลเดออร์กองเข้าเรียน ที่มหาวิทยาลัยบริคัมยังก์ ท่านรับใช้ในคณะ เผยแผ่ไทเปใต้หวันตั้งแต่ ค.ศ. 1973 ถึง ค.ศ. 1975 จากนั้นกลับไปบียูยู และ ค.ศ. 1977 ได้รับปริญญาตรีสาขาเอเชียศึกษาและ มหาวิทยาลัยศึกษา

มีคู่รักและแต่งงาน

หลังจบงานเผยแผ่ เอลเดออร์กองอาสาจัด ไพร์ไชด์เย็นวันอาทิตย์ที่ศูนย์ฝึกอบรมผู้สอน

ศาสนาโพรโว ไฟร์ไซด์ช่วยให้ผู้สอนศาสนาที่จะไปได้ในวัน
คืนเคยกับผู้คน ขนบธรรมเนียม และวัฒนธรรมที่นั่น ผู้
สอนศาสนาหนึ่งในนั้นคือซิสเตอร์ซูซาน ลินด์เซย์จาก
เมืองเทย์เลอร์สวิลล์ รัฐยูทาห์ บุตรสาวของริชาร์ด พี. กับ
แมเรียน บี. ลินด์เซย์ บราเดอร์ลินด์เซย์เป็นสมาชิกโคควรัม
ที่สองแห่งสาวกเจ็ดสิบ “ข้าพเจ้ารู้สึกว่าคุณซูซานเป็นคนที่
ข้าพเจ้ารู้จักมานาน” เอ็ดเดอร์ก้องกล่าว

สองปีต่อมาไม่กี่เดือนหลังซูซานกลับจากงานเผยแผ่
มาบีวายยู เกอร์ริทอยู่ในโพรโวกับครอบครัวของท่าน บิดา
ท่านกำลังสอนที่มหาวิทยาลัย และเกอร์ริทวางแผนมา
เยี่ยมสองสัปดาห์ การเยี่ยมเพิ่มเป็นสี่สัปดาห์ ขณะท่านกับ
ซูซานออกเดททุกวัน จากนั้นเกอร์ริทไปฝึกงานในฮาวาย
ก่อนกลับไปอ็อกซ์ฟอร์ด

“เราเป็นคู่รักที่อยู่คนละซีกโลก” เอ็ดเดอร์ก้องจำได้
“ข้าพเจ้าพยายามศึกษาในอังกฤษขณะเรียนรัฐทุกอย่างเกี่ยวกับ
เธอจากอีกฝั่งของมหาสมุทรแอตแลนติก”



“เราหมั้นหมายทางโทรศัพท์” ซิสเตอร์ก้องกล่าว “ท่าน
กลับบ้านอีกครั้งในวันขอบคุณพระเจ้า และเราแต่งงานวัน
แรกที่พระวิหารเปิดในปีใหม่” สองสัปดาห์ต่อมา พวกเขา
บินไปอังกฤษเพื่อเริ่มต้นชีวิตใหม่ด้วยกัน

“เมื่อคนเราแต่งงานกัน เราพูดคุยเกี่ยวกับสองครอบครัว
ที่จะกลายเป็นครอบครัวเดียว” เอ็ดเดอร์ก้องกล่าว “และ
นั่นเกิดขึ้นจริงๆ กับข้าพเจ้า ข้าพเจ้ารู้สึกเป็นส่วนหนึ่งของ
ครอบครัวลินด์เซย์ เช่นเดียวกับที่ข้าพเจ้าเป็นส่วนหนึ่ง
ของครอบครัวก้อง”

อาชีพที่โดดเด่น

หลังจากใช้เวลาช่วงสั้นๆ เป็นอาจารย์ที่อ็อกซ์ฟอร์ด
อาชีพของเกอร์ริทเปลี่ยนเป็นงานราชการประจำใน
วอชิงตัน ดี.ซี. สหรัฐอเมริกา ค.ศ. 1984 ท่านอยู่ในคณะ
รณรงค์การเลือกตั้งใหม่ของเราเคน-บุช ท่านใช้ที่ทำงานร่วม
กับไมเคิล ลีวิทท์ซึ่งต่อมาเป็นผู้ว่าการรัฐยูทาห์ “เกอร์ริทเป็น
คนช่างสังเกตและช่างคิด” บราเดอร์ลีวิทท์กล่าว “แต่เขา
โดดเด่นเรื่องความมีน้ำใจไม่เสื่อมคลาย”

คริสต์ศักราช 1985 เกอร์ริทเป็นผู้ช่วยพิเศษของ
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ คริสต์ศักราช 1987 ท่าน
เป็นผู้ช่วยพิเศษของเอกอัครราชทูตสหรัฐในกรุงปักกิ่ง
ประเทศจีน และตั้งแต่ ค.ศ. 1989 ถึง ค.ศ. 2001 ท่านดำรง
หลายตำแหน่งที่ศูนย์วิจัยนโยบายการต่างประเทศและ
ยุทธศาสตร์ในวอชิงตัน ดี.ซี. จากนั้นหวนคืนสู่โลกวิชาการ
เมื่อท่านยอมรับตำแหน่งผู้ช่วยอธิการบดีด้านการวางแผน
เชิงกลยุทธ์ที่บีวายยู ท่านทำตำแหน่งนั้นเก้าปี

แคร์รี เจงคินส์ผู้ช่วยอธิการบดีด้านการสื่อสารของ
มหาวิทยาลัยที่บีวายยูอยู่ในห้องทำงานติดกัน เธอจำความ
สามารถของเกอร์ริท ก้องในการให้กำลังใจคนรอบข้างได้
“ถ้าคุณไม่มีความเชื่อมั่นว่าคุณสามารถทำงานยากได้ ท่าน
มีความเชื่อมั่นว่าคุณทำได้” เธอก้าว “ท่านทำทุกอย่าง
สุดพลังความสามารถเพื่อแนะนำคุณ ให้ความหวังกับคุณ





และให้คุณออกไปพิสูจน์ตัวเอง”

โทมัส บี. กริฟฟิธ ผู้พิพากษาสหพันธรัฐจอร์เจียเอ็ดเดอร์กองทัง
ในวอชิงตันและที่บิวายยู เขาพูดถึงปฏิสัมพันธ์กับท่านทำนอง
นี้ “เมื่อจบการสนทนา คุณจะตระหนักว่าจุดสนใจนั้นคือคุณ
ท่านเป็นผู้ฟังที่ดีมาก และท่านถามคำถามที่ทำให้คุณคิด”

เชซิล โอ. ซามูเอลสัน สาวกเจ็ดสิบเจ็ดปีที่ขึ้นผู้ใหญ่
เกียรติคุณและอดีตอธิการบดีของบิวายยูกล่าวว่าเอ็ดเดอร์
กองเป็นคน “เงียบ แต่ลือหมุนตลอดเวลา”

ชีวิตครอบครัว

เกอร์ริทกับซูซาน กองเป็นบิดามารดาของบุตรชายสี่คน
—เอบราแฮม แซมมวล คริสโตเฟอร์ และแมทธิว— ผู้เติบโต
ใหญ่ในสภาวะแวดล้อมแตกต่างหลากหลาย

“เมื่อเราอยู่ปักกิ่ง ลูกๆ ได้รับพรของการเป็นเพื่อนสนิท
ต่อกัน” เอ็ดเดอร์กองกล่าว

“ด้านหนึ่ง พวกเขามีโอกาสเห็นมุมมองกว้างของโลก”

ซิสเตอร์กองกล่าว “อีกด้านหนึ่งคือช่วยให้เราเป็นครอบครัว
ที่มีความสัมพันธ์แน่นแฟ้น ลูกชายของเรายังคงพูดว่าเรื่อง
ดีที่สุดในพ่อแม่อย่างเราทำคือให้พี่น้องแก่พวกเขา

“ครั้งหนึ่ง เราใช้ไมล์สะสมของสายการบิน” เอ็ดเดอร์
กองกล่าว “เราให้แต่ละคนเลือกจุดหมาย เราเริ่มใน
วอชิงตัน ดี.ซี. ที่เราอยู่ จากนั้นเราไปอังกฤษ สาธารณรัฐ
เช็ก กรีซ ตุรกี อินเดีย จีน และญี่ปุ่น

“เรามีภูเขิมงวดข้อหนึ่งระหว่างการเดินทางครั้งนั้น”
ซูซานกล่าว “คือไม่ว่าเราไปที่ไหน เราจะกินอาหารที่คนพื้น
ถิ่นกิน” สุดท้ายในญี่ปุ่นตอนสิ้นสุดการเดินทาง เอ็ดเดอร์
กองบอกลูกๆ ว่าท่านจะพาพวกเขาไปภัตตาคารที่มีชื่อเสียง
ระดับโลกเรื่องเนื้อวัว ที่แม่โคโดเนลต์ ลูกชายที่หัวโชนี่คนกับ
พ่อแม่กินแฮมเบอร์เกอร์ไป 17 ชิ้น!

“ทั้งคุณพ่อและคุณแม่ให้ความสำคัญมากกับการเรียนรู้
โดยประสบการณ์” อับราฮัมกล่าว “คุณพ่อคิดอย่างลึกซึ้งว่า

ประสบการณ์หล่อหลอมคนเราอย่างไร รวมไปถึงวัฒนธรรม
ทั้งหมดด้วย” เอบราแฮมสังเกตเห็นเช่นกันว่าบิดาของเขา
“พูดอย่างระมัดระวังเพราะท่านต้องหมายความอย่างที่คุณ
จริงๆ และเชื่ออย่างนั้นจริงๆ”

แซมจำได้ว่า “แม้จะมีงานยุ่งที่กระทรวงการต่าง
ประเทศ แต่คุณพ่อใช้เวลาทุกคืนฝึกสอนผมเพื่อเข้า
แข่งคณิตศาสตร์ประถมสามที่ผมอยากเข้าร่วมเรียก
ว่า ‘Challenge 24’ ท่านบอกว่าถ้าผมชนะ เราจะจัดปาร์ตี้
ไอศกรีมชั้นดีที่มีท็อปปิ้งโรยหน้า 24 อย่าง” แซมเข้ารอบ
สุดท้ายแต่ไม่ชนะไม่ว่าอย่างไรครอบครัวกองก็ยังได้กิน
ไอศกรีมชั้นดี แต่ไม่ง่ายที่จะมีท็อปปิ้ง 24 อย่าง—อย่าง
หนึ่งคือเนื้อแดดเดียว

คริสโตเฟอร์กับแมทธิวแสดงความเห็นว่าพวกเขา
“ชื่นชมความไว้วางใจ ความรัก และความภักดีที่พ่อแม่มีให้
กันมาก” เอ็ดเดอร์และซิสเตอร์กองมีความรักเช่นนั้นต่อ
กันและต่อบุตรชายแต่ละคนและต่อเครือญาติ

“เกอร์ริทเป็นลูกชายและพี่ชายที่ใส่ใจเท่าๆ กับเป็นพ่อ
ที่ใส่ใจ” ซูซานกล่าว “บทบาทเหล่านั้นสำคัญต่อท่าน ท่าน
ช่วยให้เราเข้าใจว่าสัมพันธ์ภาพครอบครัวสำคัญที่สุด”



ประสบการณ์ในศาสนจักร

ถึงแม้จะอยู่กับงานอาชีพและครอบครัว แต่ เอ็ดเดอว์กอนก็ยังคงเต็มใจรับใช้ในศาสนจักร เสมอโดยทำการเรียกในฐานะสมาชิกสภาสูง หัวหน้ากลุ่มมหาปุโรหิตประธานโรงเรียนวันอาทิตย์สเตค ครูเซมินารี อธิการ ประธานงานเผยแผ่สเตค ประธานสเตค และสาวกเจ็ดสิบภาค ไม่ว่าจะได้รับการเรียกให้ทำอะไร และในชีวิต ครอบครัวก็เช่นกัน ท่านแสดงให้เห็นลักษณะพิเศษบางอย่างเสมอ “ท่านมองว่าทุกคนเป็นบุตรหรือธิดาของพระบิดาบนสวรรค์” ซิสเตอร์ กอนกล่าว “แต่เหนือสิ่งอื่นใด ท่านรักพระเจ้า ท่านปรารถนาสุดหัวใจอยากสร้างอาณาจักร



จากซ้าย: ในประเทศไทย เอ็ดเดอว์กอนพบกับพระคาร์ดินัลฟรังซิส เซเวียร์เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช อัครมุขนายกมิสซังโรมันคาทอลิกกรุงเทพฯ เอ็ดเดอว์กอนชอบเดินทางไปกับบุตรชายสองต่อสอง เช่นการเดินทางไปแคนาดาครั้งนี้นักกับแซมบุตรชายของท่าน เอ็ดเดอว์กอนแบ่งปันความคิดเรื่องอาหารแห่งชีวิตให้กับครูเซมินารีและสถาบันในปี ค.ศ. 2017 ซิสเตอร์ กอนแลกเปลี่ยนคำทักทายในบ้านของสมาชิกชาวกัมพูชา

และเป็นพรแก่บุตรธิดาของพระบิดาบนสวรรค์”

และท่านชื่นชมภรรยา “ไม่ว่าข้าพเจ้าได้รับมอบหมายให้ทำอะไร” ท่านกล่าว “ซูซานอยู่เคียงข้างข้าพเจ้า เธอเป็นกันเองกับทุกคนและปรับตัวให้เข้ากับคนอื่น เธอเต็มใจไปสถานที่ใหม่ๆ และลองสิ่งใหม่เสมอ ซึ่งทำให้ข้าพเจ้าซาบซึ้งใจมาก”

การรับใช้กับโครัมสาวกเจ็ดสิบ

วันที่ 3 เมษายน ค.ศ. 2010 เอ็ดเดอว์กอนได้รับแต่งตั้งเป็นสาวก

เจ็ดสิบเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ ท่านได้รับมอบหมายให้อยู่ในฝ่ายประธานภาคเอเชีย สำนักงานใหญ่อยู่ในฮ่องกง ต่อมาท่านเป็นประธานภาคเอเชีย วันที่ 6 ตุลาคม ค.ศ. 2015 เอ็ดเดอว์กอนได้รับการสนับสนุนให้อยู่ในฝ่ายประธานสาวกเจ็ดสิบ ที่ซึ่งประสบการณ์ต่างประเทศของท่านดำเนินต่อไป รวมถึงการตรวจงานภาคในภูมิภาคต่างๆ ของโลกเช่นแอฟริกาและอเมริกา

กลางด้วย “คุณพบและรู้สึกวิเศษในทุกคนที่เหล่านี้” ท่านกล่าว “คุณรู้สึกได้รับพรที่มีคนเล่าให้คุณฟังเกี่ยวกับความเชื่อของพวกเขา เพราะประสบการณ์ที่ว่าพระเจ้าเป็นเจ้าของพวกเขาทำงานในชีวิตพวกเขากลายเป็นความเข้าใจว่าพระเจ้าเป็นเจ้าของทรงเป็นใครและพระองค์ทรงรักเราแต่ละคนอย่างไร”

“เมื่อเราส่งเอ็ดเดอว์กอนไปในสถานการณ์ใดก็ตาม คนที่เกี่ยวข้องรู้สึกว่าเขาพบเพื่อน” ประธานรัสเซล เอ็ม. เนลสันกล่าว “ท่านมีความรู้ระดับสูง แต่ท่านอ่อนน้อมถ่อมตน ท่านเชื่อมสัมพันธ์กับคนทุกระดับพร้อมเสมอ และโน้มหน้าคนได้ตลอดเวลา”

การเรียกเป็นอัครสาวก

เมื่อประธานเนลสันเรียกเอ็ดเดอว์กอนให้รับใช้เป็นสมาชิกโครัมอัครสาวกสิบสอง ท่านศาสตราจารย์ “จับมือข้าพเจ้าไว้ในขณะที่ท่านด้วยความรัก [โดยมี] ซูซานที่รักอยู่ข้างๆ และมอบการเรียกอันศักดิ์สิทธิ์นี้จากพระเจ้าที่ทำให้ข้าพเจ้าลืมหายใจ” (“พระคริสต์เจ้าคืนชีพวันนี้,” *เสียวินา*, พ.ศ. 2018, 97) เอ็ดเดอว์กอนยอมรับการเรียกอย่างนอบน้อม แต่ด้วยความรักและความหวังใจในพระเจ้า ท่านได้รับการสนับสนุนวันที่ 31 มีนาคม ค.ศ. 2018 พระเจ้าทรงเตรียมท่านมาอย่างดี และเวลานี้ท่านจะปฏิบัติศาสนกิจในฐานะ “พยานพิเศษถึงพระนามของพระคริสต์ในทั่วโลก” (คพ. 107:23) ■



โดย เอ็ดเคอร์
นีล แอล.
แอนเดอร์เซ็น
แห่งโคเวรัม
อัครสาวกสิบสอง

เอ็ดเคอร์อูลิสส์เสส ซวาเรส: บุรุษผู้ไม่มี มารยา

ในการปฏิบัติศาสนกิจช่วงแรกขณะพระเยซูทรงเลือก
อัครสาวกสิบสอง พระองค์ทรงเห็นนาธานาเอลมาหา
พระองค์ พระองค์ทรงมองเห็นความดีงามของนาธา-
นาเอลทันทีโดยทรงประกาศว่า “นี่แหละ ชาวอิสราเอลแท้
ในตัวเขาไม่มีมารยา”¹

พระเยซูทรงรู้ว่านาธานาเอลเป็นผู้มีใจบริสุทธิ์ เจตนา
ซื่อสัตย์ ปราศจากความหน้าซื่อใจคดหรือความหลอกลวง
พระเจ้าทรงรักคุณสมบัตินี้ของความสุจริตชอบธรรม และ
ทรงเรียกนาธานาเอลเป็นอัครสาวก²

อูลิสส์เสส ซวาเรสเป็นเหมือนนาธานาเอลสมัยก่อน และ
พระเจ้าช่วยให้รอดทรงเรียกท่านเช่นกัน

“แสงสว่างของบิดามารดา”

อูลิสส์เสสเป็นบุตรคนเล็กในจำนวนพี่น้องชายสี่
คน ท่านเกิดในเมืองเซาเปาลู บราซิลเมื่อวันที่
2 ตุลาคม ค.ศ. 1958 ท่านมาจากจุดเริ่มต้นอัน
ต่ำต้อย แต่อุปปาเรซีโดกับเมอร์เซเดส กาเรโซ
ซวาเรสบิดามารดาของท่านเป็นคนนำเคารพ
นับถือและขยันขันแข็งผู้ตั้งใจฟังผู้สอนศาสนา
ทั้งสองเข้าร่วมศาสนจักรในปี ค.ศ. 1965 เมื่อ
อูลิสส์เสสอายุหกขวบ

“ผมไม่เคยเห็นบราเดอร์อัปปาเรซีโดขาดการ
ประชุม” โอซิริส กาบราลผู้รับใช้เป็นประธานสัปดาห์เมื่อ
อูลิสส์เสสเป็นเยาวชนชายกล่าว “เมอร์เซเดสซื่อสัตย์มาก
เช่นกัน อูลิสส์เสสสืบทอดการอุทิศตนของพ่อแม่”

จิตใจดีตามธรรมชาติของอูลิสส์เสสเบ่งบานเมื่อท่านเรียน
รู้ทางของพระเจ้า “ข้าพเจ้าเติบโตในศาสนจักรตามแสง

สว่างของบิดามารดา” เอ็ดเคอร์ซวาเรสกล่าว ขณะเดินตาม
แสงสว่างนั้น ประจักษ์พยานของท่านเข้มแข็งขึ้นแม้มีการ
ต่อต้าน

“ข้าพเจ้าเป็นสมาชิกศาสนจักรเพียงคนเดียวในโรงเรียน
และเด็กผู้ชายคนอื่นๆ พยายามลากข้าพเจ้าลงต่ำและปลุกดัน
ข้าพเจ้าให้ทำสิ่งผิดเสมอ” ท่านกล่าว “ข้าพเจ้าต้องฝึกป้องกัน
ตนเองในความท้าทายเหล่านี้ แต่ข้าพเจ้าวางใจในพระเจ้า
สุดหัวใจเสมอว่าจะทรงช่วยให้ข้าพเจ้าประสบความสำเร็จ
ข้าพเจ้าเรียนรู้สมัยเป็นเยาวชนชายว่าถ้าเราทำส่วนของเรา
พระเจ้าจะทรงทำส่วนของพระองค์ แต่ท่านต้องจับพระหัตถ์
ของพระองค์และพระกิตติคุณของพระองค์ให้แน่น”





เมื่ออูลิสส์เสสเป็นผู้ใหญ่ ท่านเรียนรู้ว่าถ้าท่านจะทำมากกว่าที่คาดหวังหรือขอให้ทำ พระเจ้าจะอวยพรท่านอย่างเผื่อแผ่ บทเรียนเช่นนั้นครั้งหนึ่งเกิดขึ้นเมื่อท่านเตรียมเป็นผู้สอนศาสนา ระหว่างสัมภาษณ์อูลิสส์เสส อธิการเน้นความสำคัญของการเชื่อฟังพระบัญญัติและการดำเนินชีวิตอย่างมีค่าควร เขาเน้นเรื่องการเตรียมพร้อมด้านการเงินด้วย

ทุกวันนี้ผู้สอนศาสนาทุกคนจากบราซิลออกเงินค่างานเผยแผ่ของตนโดยมีหลายครอบครัวออกค่าใช้จ่ายทั้งหมด เมื่ออูลิสส์เสสใกล้ถึงวัยเป็นผู้สอนศาสนา ท่านตั้งใจว่าจะหาเงินทั้งหมดที่ต้องใช้สำหรับงานเผยแผ่ของท่าน เพราะได้เปรียบเรื่องจรรยาบรรณที่ดีในการ

เมื่ออูลิสส์เสสอายุ 15 ปี อธิการขอให้ท่านสอนชั้นเรียนเยาวชนโรงเรียนวันอาทิตย์ บทเรียนหนึ่งที่ท่านสอนเน้นเรื่องการมีประจักษ์พยานในพระกิตติคุณ อูลิสส์เสสศึกษาพระคัมภีร์มอรมอนมาแล้ว รู้สึกเสมอว่าศาสนจักรจริงและเชื่อในพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดพระเยซูคริสต์

ขณะเตรียมบทเรียน ท่านต้องการเป็นพยานอย่างหนักแน่นต่อชั้นเรียนถึงความจริงของพระกิตติคุณ “ข้าพเจ้าศึกษาและสวดอ้อนวอนอย่างจริงจัง” เอ็ดเดอร์ชวาทส์จำได้ “หลังจากคุกเข่ามีความรู้สึกที่อ่อนโยนมากเข้ามาในใจข้าพเจ้าเสียงเล็กๆ ที่ยืนยันกับข้าพเจ้าว่าข้าพเจ้าอยู่บนเส้นทางที่ถูกต้อง ความรู้สึกนั้นแรงกล้าจนข้าพเจ้าไม่สามารถพูดได้ว่าข้าพเจ้าไม่รู้”

อูลิสส์เสส ชวาทส์ “เติบโตในศาสนจักรตามแสงสว่าง” ของอับราฮัมชิโดกับเมอร์เซดชวาทส์บิดามารดาของท่าน (ซ้าย) เมื่ออูลิสส์เสสวางใจพระเจ้าแม้มีการต่อต้าน ท่านเรียนรู้เมื่อเป็นเด็กให้ยึดมั่นพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดและพระกิตติคุณของพระองค์

ทำงานซึ่งมาจากการเรียนรู้ขณะทำงานในธุรกิจขนาดเล็กของบิดาและมีความสามารถในการพิมพ์เร็ว อูลิสส์เสสจึงได้งานกลางวันช่วยบริษัทหนึ่งเตรียมบัญชีเงินเดือน

หลังจากสอบผ่านเข้าไปได้ ท่านเริ่มศึกษาวิชาบัญชีที่โรงเรียนช่างช่วงเย็น แต่ละเดือนหลังจากจ่ายส่วนสิบ ท่านจะออมเงินไว้สำหรับงานเผยแผ่ของท่าน หลังจากนั้นหนึ่งปี ท่านย้ายไปแผนกบัญชีของบริษัท

“นั่นเป็นวิธีที่ข้าพเจ้าออมเงินสำหรับงานเผยแผ่ของข้าพเจ้า” เอ็ดเดอร์ชวาทส์กล่าว “และแต่ละเดือนในช่วงสามเดือนก่อนไป ข้าพเจ้าจะซื้อสิ่งของจำเป็นบางอย่าง—เสื้อเชิ้ต กางเกงขายาว ถุงเท้า เน็กไท และกระเป๋

เดินทาง” ท่านยังต้องการและได้รับความรัก และการสนับสนุนอย่างมากจากบิดามารดา และผู้นำในท้องถิ่นเช่นกัน

อูลิสส์เสสได้รับเรียกให้ไปคณะเผยแผ่บราซิล ร็อดริเกซ ท่านรับใช้งานเผยแผ่ช่วงแรกภายใต้ประธานเฮลิโอ ดาโรซา กามาร์โกผู้ซึ่งต่อมากลายเป็นเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่คนแรกจากบราซิล อูลิสส์เสสเริ่มงานเผยแผ่ต้น ค.ศ. 1978 พระวิหารแห่งแรกในละตินอเมริกาได้รับการอุทิศปลายปีนั้นในเซาเปาลูโดยประธานสเป็นเซอร์ ดับเบิลยู. คิมบัลล์ (1895–1985)

ในเดือนมกราคม ค.ศ. 1980 อูลิสส์เสสกับคู่ที่ยังไม่ได้รับเอ็นดาวเมนท์เช่นกัน นั่งรถไฟโดยสารในรัฐเดจาเนรูแปดชั่วโมงไปพระวิหารเซาเปาลูบราซิล บิดามารดาและพี่น้องของอูลิสส์เสสพบท่านที่นั่น และครอบครัวชาวเรสได้รับการฝึกเพื่อกาลเวลาและนิรันดร อูลิสส์เสสไม่เคยลืมห้าชั่วโมงนั้นที่ได้อยู่ด้วยกันในพระวิหารเซาเปาลู ค่ำวันนั้นท่านกับคู่กลับไปสนามเผยแผ่

ให้พระเจ้าเป็นเจ้ามาเป็นอันดับแรก

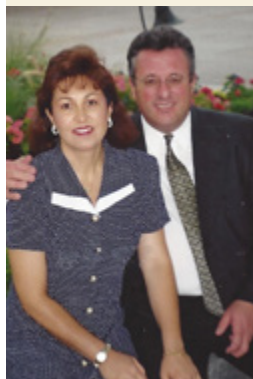
อูลิสส์เสสสนุกกับงานเผยแผ่ที่ประสบความสำเร็จ ซึ่งทำให้ประจักษ์พยานของท่านเข้มแข็งมากขึ้น เมื่อท่านกลับบ้าน ท่านได้งานและเริ่มศึกษาวิชาปรัชญาและเศรษฐศาสตร์ที่มหาวิทยาลัยท้องถิ่น

ท่านอยู่บ้านได้ราวเจ็ดเดือนตอนท่านพบ “ซิสเตอร์มอร์ก้าโด” ที่งานเดินร่ำพหุสเทค อูลิสส์เสสเคยรับใช้เป็นหัวหน้าโซนของเธอช่วงหนึ่ง และทั้งสองพบกันค่านั้นและเล่าสู่กันฟังเรื่องงานเผยแผ่ สามสัปดาห์ต่อมา พวกเขาเริ่มออกเดท

โรซานา เฟร์นันเดซ มอร์ก้าโดอายุแปดขวบตอนมาร์กาเรทพี่สาวของเธอเริ่มพาเธอมาโบสถ์ในที่สุด ผู้สนใจวัยเด็กที่ซื่อสัตย์ทั้งสองก็ได้รับอนุญาตจากบิดาให้รับบัพติศมา แต่ต้องรอจนกว่าจะอายุครบ 17 ปี โรซานาไปโบสถ์เก้าปีก่อนได้รับอนุญาตให้รับบัพติศมา

อูลิสส์เสสอาศัยอยู่ทางภาคเหนือของเซาเปาลู ส่วนโรซานาอาศัยอยู่กับบิดามารดาทางตอน

เอ็ดเดอร์ชาวเรสยกความดีความชอบให้โรซานาภรรยาสำหรับ “เรื่องดีๆ ทั้งหมดในชีวิตข้าพเจ้า” พวกเขาแต่งงานกันในปี ค.ศ. 1982 (ขาวสุด) สองปีหลังจากพบกัน โดยบังเอิญหลังจากพวกเขาเข้ารับใช้ในคณะเผยแผ่บราซิล ร็อดริเกซ



เอ็ดเดอร์ชาวเรสกับโรซานาในปี 2000 (บน): กับครอบครัวของท่าน (ล่างขวา); และสมัยเป็นผู้สอนศาสนาเต็มเวลาในปี 1979 (บนขวา); กับเอไลเซอร์แวกเนอร์ เคอเซซานตอสสมาชิกใหม่กับเรจินากู๋หมื่นของเขาเวลานั้น (ปัจจุบันเป็นภรรยาของเขา) บราเคอร์ซานตอส ปัจจุบันรับใช้ประธานสเทควิลาเวลาบราซิลในรัฐเอสปีร์ตูซานตู กิม พักเคทท์ คู่ของเอ็ดเดอร์ชาวเรสอยู่ด้านหลัง

ใต้ของเมือง การเดินทางข้ามเมืองที่ใหญ่มากต้องใช้เวลาสองถึงสามชั่วโมงด้วยรถประจำทางและรถไฟใต้ดิน โชคดีที่มาร์กาเรทกับคลอดีโอสามีของเธออาศัยอยู่ใกล้บ้านบิดามารดาของเธอ

“เมื่ออูลิสส์เสสมาออกเดทกับโรซานาในวันหยุดสุดสัปดาห์ มันลำบากมากที่พวกเขาจะกลับบ้านตอนกลางคืน” เอ็ดเดอร์คลอดีโออาร์. เอ็ม. คอสตา สาวกเจ็ดสิบเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่กล่าวถึงน้องเขยในอนาคต เขากับมาร์กาเรทจึงชวนอูลิสส์เสสมานอนที่บ้านหลังออกเดท “เราดูแลเขาช่วงหนึ่ง” เอ็ดเดอร์คอสตาเสริม



“เขาจะนอนบนโซฟาในห้องรับแขก” ซิสเตอร์คอสตากล่าว “เราเพิ่งแต่งงาน ก็เลยไม่มีผ้าห่มเผื่อเขา แต่เขาจะเอาผ้ามาเน่าๆ ที่เรามีมาห่มแทน เขามีความสุขเพราะได้เจอโรซานาอีกครั้งวันรุ่งขึ้น เขาดีต่อน้องสาวของดิฉัน และพ่อแม่ชอบเขามาก”

อูลิสส์เสสกับโรซานาแต่งงานกันในพระวิหารเซาเปาลู บราซิลวันที่ 30 ตุลาคม ค.ศ. 1982

ถ้าท่านใช้เวลาสักสองสามนาทีกับเอ็ดเดอร์และซิสเตอร์ชาวเรส ท่านจะเห็นอย่างรวดเร็วว่าทั้งสองมีความรัก ความชื่นชม และความเคารพกัน สำหรับเอ็ดเดอร์ชาวเรส โรซานา “เป็นแบบอย่างของความดีงาม ความรัก และความภักดีต่อพระเจ้าสำหรับข้าพเจ้าและครอบครัวของข้าพเจ้า”³ สำหรับซิสเตอร์ชาวเรส อูลิสส์เสสเป็น “ของขวัญจากสวรรค์”

ซิสเตอร์ชาวเรสเสริมว่า “ท่านมีความรับผิดชอบอย่างมากและเป็นคนชอบธรรมเสมอ ท่านดูแลครอบครัวของเราดีมาตลอด และปฏิบัติต่อดิฉันดีมากเสมอ ในการเรียกทั้งหมดของท่านในศาสนาจักร ท่านทำสุดความสามารถ ท่านไปและท่านทำ ท่านให้เรื่องของพระเจ้าเป็นเจ้ามาเป็นอันดับแรกในชีวิตท่าน ดิฉันตกหลุมรักท่านครั้งแล้วครั้งเล่าเพราะรู้ว่าถ้าท่านให้เรื่องของพระเจ้าเป็นเจ้ามาเป็นอันดับแรก ท่านจะให้ดิฉันมาเป็นอันดับแรกเช่นกัน”

เอลิเดอร์ชาวเรสกล่าวถึงภรรยาว่า “เธอเป็นวิรสตรีตัวจริงและเป็นแรงบันดาลใจในครอบครัวเรา เธอเปี่ยมด้วยความรัก มีน้ำใจ และอดทนกับทุกคน เธอทำให้ครอบครัวเราเป็นหนึ่งเดียวกัน และเธอมองเห็นความดีในทุกคน เธอมีส่วนอย่างมากต่อสิ่งที่เกิดขึ้นในชีวิตข้าพเจ้า เกี่ยว

กับการเรียกข้าพเจ้าสู่โครัมอัครสาวกสิบสอง ข้าพเจ้าพูดติดตลกกับเธอว่า ‘ผมโทษคุณเรื่องนี้เพราะคุณทำให้พลังของพระกิตติคุณเพิ่มขึ้นอย่างมากในชีวิตผม’”

ความใจกว้าง

กุस्ताโว บุตรคนโตของครอบครัวชาวเรสจำคืนหนึ่งได้เมื่อตอนเป็นเด็กเขาไม่เชื่อฟังพ่อแม่และแอบหนีไปร่วมงานฉลองประจำปีในละแวกเขาเปาลูเรียกว่า เฟสตาจูนินา

“ผมอยู่ท่ามกลางคนกลุ่มใหญ่ กำลังสนุกสนานเฮฮาเมื่อได้ยินผู้ประกาศคนหนึ่งเรียกผมมาข้างหน้า” เขากล่าว “ตอนนั้นเองที่ผมเห็นคุณพ่อ”

พ่อแม่ของเขาเป็นห่วงมาก แทนที่จะดุด่ากุस्ताโว พวกเขาหันกลับกอดเขาแน่น

“เรามีการสนทนาที่จริงจังเกี่ยวกับการหายตัวไปของผม แต่พ่อแม่ปฏิบัติต่อผมด้วยความเคารพ” กุस्ताโวจำได้ “ผมรู้สึกได้รับความคุ้มครอง และรู้ว่าพวกเขา รักผมจริงๆ”

อูลิสเสสภักดีต่อครอบครัวของท่าน แม้จะมีงานยุ่งและต้องเดินทางเยอะมากตลอดหลายปี แต่ท่านจัดสรรเวลาสร้างความสัมพันธ์กับลูกๆ

เมื่อเอลิเดอร์ชาวเรสได้รับการสนับสนุนเข้าสู่โครัมอัครสาวกสิบสองวันที่ 31 มีนาคม ค.ศ. 2018 อาจไม่มีใครประหลาดใจเท่ากุस्ताโวและเลทีเซีย การาเวลโล กับนาธาเลีย ชาวเรส อิวลาน้องสาวทั้งสองของเขา แต่พวกเขาพูดว่าถ้าความรัก ความขยันขันแข็ง ความเห็นอกเห็นใจ และความอ่อนน้อมถ่อมตนเป็นคุณสมบัติที่ทำให้บุคคลนั้นได้เป็นอัครสาวก พวกเขาเข้าใจได้ว่าเหตุใดพระเจ้าทรงเรียกบิดาของพวกเขา

“เมื่อพระเยซูทรงเรียกอัครสาวกของพระองค์ พระองค์ไม่ได้ทรงเลือกพวกฟาริสีที่ความรู้มากที่สุด แต่พระองค์ทรงเลือกชาวประมง” เลทีเซียกล่าว “คุณพ่อคุณแม่ของดิฉันเป็นแบบนั้น พวกเขาวางใจพระเจ้าอย่างหมดใจ และพระองค์ทรงใช้พวกเขาทำงานของพระองค์ เพราะทรงรู้ว่าพวกเขาไม่คิดถึงตนเอง เต็มใจทำงานหนัก และอ่อนน้อมถ่อมตนมากพอจะยอมรับการแก้ไขให้ถูกต้อง”

ความ “ใจกว้าง” ของบิดาพวกเขาจะช่วยท่านขณะท่านเป็นพยานพิเศษคนหนึ่งของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด นาธาเลีย เสริม “ท่านมีใจให้งานนี้” เธอกล่าว “ท่านรู้สึกถึงอิทธิพลของสวรรค์ ท่านรักทุกคนและต้องการทำสิ่งถูกต้อง”





“ทุกอย่างจะราบรื่น”

เมื่อเอ็ดเดอร์ซวาเรสรับใช้เป็นประจำจนคณะเผยแผ่โปรตุเกส โปรตุ ดู ตั้งแต่ ค.ศ. 2000 ถึง ค.ศ. 2003 คนรู้จักกันทั่วไปว่าท่านชอบใช้วลีโปรตุเกสที่ว่า “Tudo vai dar certo”—ทุกอย่างจะราบรื่น

“ท่านสอนพวกเราแบบนี้” ทาย เบนเนตต์ผู้สอนศาสนาคนหนึ่งของท่านจำได้ “ท่านดำเนินชีวิตด้วยศรัทธาและการมองโลกในแง่ดีว่าถ้าเราทำสิ่งที่พระเจ้าทรงต้องการให้เราทำ ทุกอย่างจะราบรื่น”

ท่านสอนผู้สอนศาสนาไม่ให้ใช้คำว่า *ยาก* หรือ *เป็นไปไม่ได้* เช่นกัน ริชาร์ด ซิลด์ส ผู้สอนศาสนาอีกคนหนึ่งของท่านกล่าว “เราเรียกสถานการณ์ต่างๆ ว่าเป็น ‘ความท้าทาย’ คำแนะนำนั้นช่วยหล่อหลอมชีวิตผมเมื่อผมมองสถานการณ์เป็น ‘ความท้าทาย’ ให้เอาชนะแทนที่จะมองว่า ‘ยาก’ หรือ ‘เป็นไปไม่ได้’”

ศรัทธาและการมองโลกในแง่ดีเช่นนั้นไม่ได้มาจากชีวิตที่สะดวกสบาย เอ็ดเดอร์และซิสเตอร์ซวาเรสทราบดีถึงความผิดหวังของการไม่มี ความอ่อนล้าของการทำงาน และศึกษานานหลายวัน ความท้าทายของสุขภาพที่ย่ำแย่ และความปวดร้าวใจของการแท้งบุตร ทารกตายในครรภ์ การสูญเสียพี่น้องและบิดามารดา

แต่ตลอดการเดินทางของชีวิต พวกท่านมีศรัทธาในพระคัมภีร์ข้อโปรตุของเอ็ดเดอร์ซวาเรสที่กล่าวว่า “เจ้าจงอ่อนน้อมถ่อมตน; และพระเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของเจ้าจะทรงสูงส่งนำเจ้าไป, และให้คำตอบคำสวดอ้อนวอนของเจ้าแก่เจ้า”⁴

“ความท้าทายเป็นส่วนหนึ่งของความก้าวหน้าของเรา” เอ็ดเดอร์ซวาเรสกล่าว “แต่เมื่อเราอดทนในความทุกข์ทรมาน เมื่อเราเรียนรู้ที่จะมีชีวิตรอดจากความท้าทาย เมื่อเรายังคงมีศรัทธา พระเจ้าจะทรงนับถือเรามากและอวยพรเราให้ได้รับพรที่ทรงสัญญาไว้”



และเมื่อเราจับราวเหล็กให้แน่น ท่านเสริม พระเจ้าจะไม่ทรงปล่อยเราไว้ตามลำพัง

“ความเสมอต้นเสมอปลายในการยึดพระบัญญัติ พระกิตติคุณ พระคัมภีร์ และพระเจ้าพระเยซูคริสต์ไว้ให้มั่น จะช่วยให้เราเอาชนะความท้าทายของชีวิต” เอ็ดเดอร์ซวาเรสเป็นพยาน “เมื่อเราคุกเข่าสวดอ้อนวอน พระองค์จะทรงอยู่กับเราและจะทรงนำทางเรา จะทรง دلใจ เราให้รู้ว่าจะไปที่ไหนและทำอะไร เมื่อเราเชื่อฟังและอ่อนน้อมถ่อมตน พระเจ้าจะทรงตอบคำสวดอ้อนวอนของเรา”

ศาสนิกย์ที่อุทิศตน

อูลีสเสส ซวาเรสเป็นบุรุษผู้มีความสามารถและความพร้อม การศึกษาของท่าน รวมถึงปริญญาโทสาขาบริหารธุรกิจ เตรียมท่านให้พร้อมทำงานเป็นนักบัญชีและนักตรวจสอบบัญชีให้บริษัทข้ามชาติในบราซิล ประสบการณ์นั้นเตรียมท่านให้พร้อมทำงานในแผนกการเงินของศาสนจักร ซึ่งเตรียมท่านตอนอายุ 31 ปีให้พร้อมเป็นผู้อำนวยการบริหารระดับภาคที่อายุน้อยสุดของศาสนจักร การเตรียมนั้นช่วยท่านอย่างดีในฐานะประธานคณะเผยแผ่และในการเรียกเป็นสาวกเจ็ดสิบเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่วันที่ 2 เมษายน ค.ศ. 2005

ก่อนได้รับเรียกให้อยู่ในฝ่ายประธานโคควรัมสาวกเจ็ดสิบ เมื่อวันที่ 6 มกราคม ค.ศ. 2013 เอ็ดเดอร์ซวาเรสรับใช้เป็นที่ปรึกษา จากนั้นเป็นประธานภาคบราซิล และเป็นที่ปรึกษาในภาคแอฟริกาตะวันออกเฉียงใต้ ที่นั่น ท่านรับใช้เป็นที่ปรึกษาของเอ็ดเดอร์เดล จี. เรนลันด์ ผู้ซึ่งต่อจากนั้นเป็น

สาวกเจ็ดสิบเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ เอ็ดเดอร์เรน ลันด์ ซึ่งเวลานี้เป็นสมาชิกโคเวรัมอัครสาวกสิบสองซึ่งชอบเวลาที่พวกท่านได้อยู่ด้วยกัน

“เอ็ดเดอร์ชวาเรสเป็นสานุศิษย์ที่ร่าเริง มุ่งมั่นและภักดีของพระเยซูคริสต์” เอ็ดเดอร์เรน ลันด์กล่าว “ข้าพเจ้าไม่รู้จักใครที่รู้สึกอยากทำฐานะของพระเจ้ามากไปกว่าท่าน ถ้าขอให้ท่านทำอะไร ท่านจะทำสุดพลังของท่าน”

เอ็ดเดอร์เรนลันด์กล่าวว่า เอ็ดเดอร์ชวาเรส “ตกหลุมรัก” วิสุทธิชนในแอฟริกาอย่างรวดเร็ว งานมอบหมายแรกๆ งานหนึ่งของท่านในภาคนี้คือเป็นประธานควบคุมการประชุมใหญ่สเตคในเมืองกานังกา สาธารณรัฐประชาธิปไตย

ไม่ว่าจะในหมู่วิสุทธิชนเปรู (ชาย) กานา (ล่าง) หรือชาติอื่นๆ ที่เอ็ดเดอร์ชวาเรสรับใช้และปฏิบัติศาสนกิจ ท่าน “รักคนง่าย” เอ็ดเดอร์คลอดิโอ อาร์. เอ็ม. คอสตากกล่าว



ฝรั่งเศสได้ แต่ของประทานดังกล่าว ซึ่งเรียกร้องให้เอาใจใส่เสมอ เป็นพรแก่ศาสนจักร เอ็ดเดอร์เคลย์ตันกล่าว เอ็ดเดอร์ชวาเรสสามารถพูดกับสมาชิกศาสนจักรส่วนใหญ่ในภาษาของพวกเขาเอง

“อูลีสเสสเป็นผู้นำตั้งแต่เด็ก” เอ็ดเดอร์คลอดิโอ คอสตาพี่เขยของท่านตั้งข้อสังเกต “ท่านฉลาดมากและมีความสามารถมาก และท่านรู้สึกว่าคุณมีหน้าที่ให้ส่วนดีที่สุดเสมอ ท่านรักคนง่าย ท่านมีหัวใจของสานุศิษย์ที่แท้จริงของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด และท่านเป็นพยานที่เชื่อมั่นว่าพระเยซูคือพระคริสต์ ข้าพเจ้ารักท่านและยินดีสนับสนุนท่านในฐานะอัครสาวกของพระเจ้า”

และเมื่อพูดแทนโคเวรัมอัครสาวกสิบสอง เอ็ดเดอร์เดวิด เอ. เบดนาร์เสริมว่า “เอ็ดเดอร์ชวาเรสเป็นสานุศิษย์ที่บริสุทธิ์ ไม่มีมารยา และใส่ชื่อของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด โดยผ่านแสงสว่างในสีหน้าของท่าน รอยยิ้มที่อบอุ่นของท่าน และความมีมารยาของท่าน บุคคลนับไม่ถ้วนและครอบครัวล้วนเคยได้รับ ยังคงได้รับ และจะได้รับการบันดาลใจให้บรรณาจะติดตามพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดและดำเนินชีวิตตามกฎเกณฑ์ของพระกิตติคุณมากขึ้น”

ในสมัยการประทานของเรา พระเจ้าตรัสถึงเอ็ดเวิร์ด พาร์ทริจว่า “ใจเขาพิศุทธิ์ต่อเรา, เพราะเขาเป็นเหมือนกับนาธานาเอลในสมัยโบราณ, ซึ่งในตัวเขาไม่มีมารยา”⁵ พระเจ้าตรัสถึงไฮรัม สมิธว่า “เรา, พระเจ้า, รักเขาเนื่องจากความสุจริตใจของเขา, และเพราะเขารักสิ่งซึ่งถูกต้องต่อหน้าเรา”⁶

พระเจ้าจะตรัสถึงอูลีสเสส ชวาเรสในทำนองเดียวกัน ■

อ้างอิง

- 1. ดู ยอห์น 1:47
- 2. ดู เจมส์ อี. ทาลเมจ, Jesus the Christ, (1916), 217–218, 222.
- 3. “ศาสนาดูพยากรณ์โดยอำนาจของพระวิญญาณศักดิ์สิทธิ์” *เสี้ยโฮนา*, พ.ศ. 2018, 98.
- 4. หลักคำสอนและพันธสัญญา 112:10.
- 5. หลักคำสอนและพันธสัญญา 41:11.
- 6. หลักคำสอนและพันธสัญญา 124:15.

ไทยคงโก “เมื่อกลับมา ท่านพูดถึงความดีงามและความภักดีของคนที่ท่านพบไม่หยุด” เอ็ดเดอร์เรนลันด์กล่าว

เอ็ดเดอร์แอล. วิทนีย์ เคลย์ตันผู้รับใช้กับเอ็ดเดอร์ชวาเรสเป็นเวลาห้าปีครึ่งในฝ่ายประธานโคเวรัมสาวกเจ็ดสิบเรียกเอ็ดเดอร์ชวาเรสว่าผู้สร้างมติมหาชน “ท่านฟังและประเมินความคิดของท่าน ท่านระมัดระวังเรื่องการวางตัวในที่ประชุมต่างๆ เพื่อเสียงของท่านจะเป็นเสียงประสาน ไม่ใช่เสียงนักร้องเดี่ยวที่แข่งกัน”

เอ็ดเดอร์ชวาเรสถ่อมตัวที่ท่านสามารถสื่อสารเป็นภาษาโปรตุเกส อังกฤษ สเปน และ

แม้จะมีงานยุ่งและต้องเดินทางเยอะมากตลอดหลายปี แต่เอ็ดเดอร์ชวาเรสให้ภรรยา บุตรี และหลานๆ (ล่างซ้าย) มาเป็นอันดับแรกในชีวิตท่านเสมอ ท่านกับภรรยาจัดสรรเวลาเป็นเซฟตี้ที่มีมือเช่นกัน (ซ้ายสุด)



สิ่งที่ อริการทุกคน ต้องการให้ สมาชิกวุฒิสภา

ต่อไปนี้เป็นความจริงแปดประการที่
ผมเรียนรู้ในช่วงรับใช้เป็นการ

โดย ไมเคิล เมเยอร์ส

พรมมีโอกาสพิเศษ
สุดที่ได้รับใช้
เป็นการใน
ช่วงปีเหล่านั้นผมเรียนรู้
บทเรียนมากเกินกว่าจะ
แจกแจงได้ แต่ผมเรียน
รู้ความจริงแปดประการ
ที่ผมเชื่อว่าใช้ได้ทั่วไป
แม้รายการนี้จะไม่
ครอบคลุมทั้งหมด แต่
ผมพยายามแบ่งปันสิ่ง
ที่อริการทุกคนหวังให้
สมาชิกวุฒิสภา

1. อธิการรักสมาชิกทุกคนในวอร์ดของเขามาก

ความรักที่อธิการมีให้วอร์ดเชื่อมโยงกับความรักที่พระบิดาบนสวรรค์และพระเยซูคริสต์ทรงมีต่อเราแต่ละคน เมื่ออธิการมองดูสมาชิกในการประชุมศีลระลึก เขามีความสงสารและเห็นอกเห็นใจอย่างที่เขาไม่เคยประสบ เมื่ออธิการลุกขึ้นยืนและบอกว่าเขารักสมาชิกวอร์ดของเขามาก ความรู้สึกของเขามาจากใจ และจริง จงรู้ว่าอธิการของท่านรักท่าน ห่วงใยและเอาใจใส่ท่านมากกว่าที่ท่านรู้



2. อธิการได้รับการสนับสนุนทางกาย อารมณ์ และวิญญาณโดยศรัทธาและคำสวดอ้อนวอนของสมาชิก

อธิการรับใช้หลายชั่วโมงนับไม่ถ้วน เขามักจะใช้เวลาหลายชั่วโมงที่โบสถ์วันอาทิตย์และใช้ช่วงเวลากลางคืนในวันธรรมดาหลังเลิกงานไปเยี่ยม สัมภาษณ์ และดูแลสมาชิกวอร์ดของเขา

อธิการสามารถทำเช่นนั้นได้สัปดาห์แล้วสัปดาห์เล่าเพราะศรัทธาและคำสวดอ้อนวอนของสมาชิกวอร์ด เมื่อครั้งเป็นอธิการที่ได้รับเรียกใหม่ ผมน้ำตาไหลทุกครั้งที่ได้ยินสมาชิกสวดอ้อนวอนให้ “อธิการได้รับพร” คำสวดอ้อนวอนด้วยศรัทธาของท่านได้รับคำตอบอย่างแท้จริง อธิการได้รับและรู้สึกถึงอิทธิพลสนับสนุนของคำสวดอ้อนวอนเหล่านั้น พระเจ้าทรงตอบคำสวดอ้อนวอนที่เปี่ยมด้วยศรัทธาเหล่านั้นบนศีรษะอธิการของศาสนจักร



3. อธิการรู้สึกบ่อยครั้งว่าไม่คู่ควรอย่างมากกับการเรียก (แม้หลังจากเป็นอธิการมาแล้วสามถึงสี่ปี)

ผมรู้จักอธิการน้อยคนมากที่รู้สึกว่าการ “พร้อม” จริงๆ สำหรับการเรียก แต่ผมทราบว่า “ผู้ที่พระเจ้าทรงเรียก พระองค์ทรงทำให้คู่ควร”¹ แม้อธิการรู้ว่าเขาจะมีคุณสมบัติคู่ควร แต่เขาต่อสู้เช่นกันกับความรู้สึกเหมือนเขาไม่มีวันทำการเรียกได้ดี

เขาจะทำสุดความสามารถเพื่อให้คำแนะนำที่ชาญฉลาดยามจำเป็น ไม่ทำให้ผู้คนบุ่นเคืองใจ และกลมเกลียวกับพระวิญญาณ แต่เขายังคงสงสัยหลายครั้งว่าเขากำลังทำการเรียกให้เกิดสัมฤทธิ์ผลอย่างน่าพอใจหรือไม่

4. พระวิญญานของพระเจ้าทำงานผ่านอธิการ เมื่อเขาปรึกษาหารือกับสมาชิกบอร์ด

เมื่อถามว่าผมนึกถึงอะไรมากที่สุดเกี่ยวกับการรับใช้ เป็นอธิการ ผมบอกผู้คนที่ผมนึกถึงอิทธิพลแรงกล้าของพระวิญญานที่มากับสิทธิอำนาจของอธิการไม่ว่าจะเป็นการปลอบโยนคนที่สูญเสียบุคคลอันเป็นที่รัก พูดคุยกับคนที่คู่สมรสไม่ซื่อสัตย์ หรือเรียกผู้คนที่หัวใจ พระวิญญานที่มีให้อธิการที่ซื่อสัตย์คือพระวิญญานของพระเจ้าเป็นเจ้าและวิญญานของการเปิดเผย

เมื่อเร็วๆ นี้อดีตสมาชิกบอร์ดคนหนึ่งขอให้ผมช่วยจัดการกับปัญหาส่วนตัวบางอย่าง เธอย้ายไปบอร์ดใหม่และไม่อยากไปขอคำแนะนำจากอธิการ

คนใหม่ของเธอ ผมแบ่งปันกับเธอในสิ่งที่ผมแบ่งปันหลายครั้งตั้งแต่ได้รับการปลด ซึ่งก็คือ แม้ผมจะยินดีช่วยเหลือ แต่ผมไม่ได้ถือกุญแจที่อธิการถืออีกแล้ว และกุญแจเหล่านั้นสำคัญยิ่งต่อการให้ความช่วยเหลือที่เธอต้องการ ผมแนะนำให้เธอพูดกับอธิการของเธอ ผมพูดคุยกับเธออีกสองสัปดาห์ให้หลัง และเธอบอกว่าเธอเข้าพบอธิการและดูประหนึ่งเขารู้อยู่แล้วว่าปัญหาของเธอคืออะไรและรู้วิธีที่จะช่วยเธอให้ดีที่สุด อธิการผิดพลาดได้แน่นอน แต่พระเจ้าทรงเฉลียวใจเขานำทางเขา และทรงอวยพรหลายชีวิตผ่านคำพูดของเขา



5. อธิการเป็นมนุษย์ บางครั้งเขาทำพลาดและบางครั้งเขาทำผิด

ไม่ว่าจะอย่างไรอธิการก็ยังเป็นมนุษย์ พวกเขามีข้อบกพร่อง ความอ่อนแอ อคติ และปัญหาส่วนตัว พระวิญญานทรงทำให้ผู้ดำรงตำแหน่งอธิการมีคุณสมบัติคู่ควร แต่อธิการยังคงเป็นมนุษย์ที่ประสบปัญหาและความอ่อนแอเหมือนเราทุกคน

ความจริงนี้ไม่ควรลดเกียรติที่เราแสดงต่อการเรียกของเขา หรือความเอาใจใส่ที่เราให้แก่คำแนะนำของเขา อธิการทรานความอ่อนแอของตนดีและพยายามเอาชนะ หรืออย่างน้อยก็ไม่ยอมให้ส่งผลต่อการรับใช้เป็นอธิการของเขา แม้จะพยายามมากเท่าใดเขาก็มักจะไม่ดีพร้อม

6. อธิการรู้สึกว่าเขาไม่มีวันดูแลสมาชิกบอร์ดได้มากพอหรือทำดีพอ

ทุกวันอธิการสงสัยว่าวันนั้นเขาน่าจะช่วยหรือควรช่วยใครได้อีกบ้าง ผมอยากไปพบปะพูดคุยกับสมาชิกทุกคนเป็นประจำ แต่ผมทำงานเต็มเวลามีครอบครัว โปรแกรมเยาวชน และสมาชิกบอร์ดบางคนที่ขัดสนอย่างมาก มีเวลาไม่มากพอให้ดูแลสมาชิกทุกคนเป็นประจำ

กระนั้นก็ตาม ในฐานะอธิการ บางครั้งพระวิญญานกระตุ้นเตือนให้ผมไปเยี่ยมสมาชิกคนหนึ่งที่กำลังลำบาก หลายครั้งการเยี่ยมเหล่านั้นเริ่มด้วยคำว่า “ผมรู้ว่าคุณจะมา” เราารู้สึกถึงพระวิญญานบ่อยมากขณะที่เราทั้งคู่รับรู้ว่าการเยี่ยมเป็นข้อพิสูจน์ว่าพระเจ้าเป็นเจ้าทรงตอบคำสวดอ้อนวอน

ผมมีความสุขเสมอกับการต้อนรับที่ประตูบ้านของสมาชิกเหล่านั้นที่แข็งขันและ “มีประจำชีพยานเข้มแข็ง” คนดีเหล่านั้นไปโบสถ์ทุกสัปดาห์ รับใช้อย่างซื่อสัตย์ในการเรียก ไม่มีความทำทายนอกมากมาย และปกติไม่ได้รับการเยี่ยมประจำจากผู้นำฐานะปุโรหิต พวกเขายินดีที่ได้มีเวลาพูดคุยเป็นส่วนตัวกับอธิการบ้าง ผมขอขอบคุณทุกท่านว่า “ขอบขอบคุณ! จงยืนหยัดต่อไป! จงรู้ว่าอธิการของคุณรักคุณและจะไปเยี่ยมคุณบ่อยขึ้นถ้าเขาทำได้”

7. อธิการของท่านต้องการอย่างยิ่ง อย่างแท้จริง อย่างจริงใจให้ท่านปฏิบัติศาสนกิจต่อกัน

สมัยเป็นอธิการ เมื่อผมทราบว่าสมาชิกวอร์ดกำลังลำบาก ผมจะถามเสมอว่าใครเป็นผู้สอนประจำบ้านและผู้เยี่ยมสอน” เป็นวิธีหนึ่งในการประเมินว่าเราได้ดูแลความต้องการของสมาชิกทั้งระยะสั้นและระยะยาว อธิการที่ทำงานโดยไม่ได้รับความช่วยเหลือจากสมาชิกคนอื่นๆ ของวอร์ดและสแตนด์ออลมีแหล่งช่วยจำกัด เขาสามารถไปเยี่ยม—และจะ—ไปเยี่ยมผู้ประสบวิกฤตแน่นอน แต่ด้วยแหล่งช่วยของฐานะปุโรหิตและสมาคมสงเคราะห์ที่มีให้เขา เขาจะช่วยให้ได้มากขึ้น

นี่คือการปฏิบัติศาสนกิจ มีหลายครั้งที่พวกเราบางคนลืมไปว่าเหตุใดเราจึงปฏิบัติศาสนกิจต่อกัน พระเจ้าทรงบัญชาให้เรา “รักซึ่งกันและกัน” (ยอห์น 13:34) ฟังทราบว่าอธิการใช้การปฏิบัติศาสนกิจเป็นวิธี “อยู่มากขึ้น” ในชีวิตของสมาชิกวอร์ด



8. อธิการปรารถนาจะทำทุกอย่างให้ฝูงแกะของเขา

ทุกเวลา กลางวันหรือกลางคืน ไม่ว่าจะเป็นการให้พรฐานะปุโรหิต ให้คำปรึกษาบุตรที่ดื้อรั้น หรือรีบไปสถานที่เกิดเหตุ เขาอยากทำทุกอย่างที่สมาชิกต้องการ เขาไม่สามารถทำทั้งหมดได้ตลอด และเขาอาจจะไม่ใช่คนที่เหมาะสมในทุกสถานการณ์ แต่อย่ากลัวที่จะขอความช่วยเหลือเมื่อท่านต้องการ จงรู้ว่าอธิการอยู่ที่นั่นเพื่อรับใช้ในเวลาเหล่านั้นและท่านทั้งคู่ได้รับพรอย่างมากจากการทำงานร่วมกัน

ผมรู้สึกเจียมตนกับโอกาสอันศักดิ์สิทธิ์ที่ผมได้รับใช้ในการเรียกอันศักดิ์สิทธิ์นี้ ในการรับใช้ของผม ผมเริ่มต้นจากความเชื่อจนเป็นความรู้อีกต่อไปว่าพระกิตติคุณจริง แต่ผมรู้ว่าจริง ผมไม่เชื่ออีกต่อไปว่าพระผู้เป็นเจ้าทรงรู้จักผม แต่ผมรู้ว่าพระผู้เป็นเจ้าทรงรู้จักเราแต่ละคน ชีวิตประจำวันของเรา และการต่อสู้ดิ้นรนของเราเป็นอย่างดี นอกจากนี้ ผมรู้ด้วยว่าพระองค์ทรงทำงานผ่านผู้รับใช้ของพระองค์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้ถือกุญแจฐานะปุโรหิต ผมรู้ว่าผมไม่สามารถรับใช้เป็นการได้หากปราศจากความใส่พระทัยของพระผู้เป็นเจ้าต่องานนี้ นี่คือการจริงของพระกิตติคุณและความรักของพระผู้เป็นเจ้าต่อบุตรธิดาของพระองค์ที่ทำให้อธิการทุกคนสามารถรับใช้ ■

ผู้เขียนอาศัยอยู่ในรัฐยูทาห์ สหรัฐอเมริกา

อ้างอิง

1. โรนัลด์ เอส. มอนสัน, “การเรียกให้ทำหน้าที่,” *เสี้ยวไฮนา* ก.ค. 1996, 54.







บทที่ 8

การเริ่มต้นศาสนจักร ของพระคริสต์

บทนี้เป็นบทที่ 8 ของประวัติศาสตร์จักรเซ็งบรรายส์เล่มชุดใหม่ชื่อ วิสุทธิชน: เรื่องราวของศาสนจักรของพระเยซูคริสต์ในยุคสุดท้าย หนังสือจัดพิมพ์จำหน่ายแล้ว 14 ภาษา และมีให้อ่านในหมวดประวัติศาสตร์ของแอปพลิเคชันคลังค้นคว้าพระกิตติคุณ และที่ saints.lds.org บทก่อนหน้าจัดพิมพ์ในฉบับก่อนๆ และมีให้อ่าน 47 ภาษาในแอปพลิเคชันคลังค้นคว้าพระกิตติคุณและที่ saints.lds.org

ในช่วงต้นเดือนกรกฎาคม ปี 1828 โดยที่มีต้นฉบับอยู่ในมือ โจเซฟรู้ว่าพระเจ้าทรงต้องการให้เขาพิมพ์พระคัมภีร์มอรมอนและกระจายข่าวสารของพระคัมภีร์ให้กว้างไกล แต่ธุรกิจการพิมพ์เป็นเรื่องที่เขาและครอบครัวไม่เคยเขาต้องเก็บต้นฉบับไว้ในที่ปลอดภัย หาโรงพิมพ์ และหาวิธีนำหนังสือไปไว้ในมือของผู้คนที่เต็มใจพิจารณาความเป็นไปได้ของพระคัมภีร์เล่มใหม่

การพิมพ์หนังสือเล่มหนาย่างพระคัมภีร์มอรมอนย่อมมีราคาแพงเช่นกัน การเงินของโจเซฟไม่ได้ดีขึ้นตั้งแต่เขาเริ่มการแปล และเงินทั้งหมดที่เขาหาได้มักจะใช้ไปกับการจุนเจือครอบครัวของเขา พ่อแม่ของเขาก็เช่นกัน พวกเขายังเป็นชาวไร่ยากจน ทำงานในที่ดินซึ่งพวกเขาไม่ได้เป็นเจ้าของ เพื่อนคนเดียวของโจเซฟซึ่งสามารถสนับสนุนการเงินให้โครงการนี้คือมาร์ติน แฮร์ริส

โจเซฟต้องทำงานอย่างรวดเร็ว ก่อนที่เขาจะแปลเสร็จ เขายื่นคำร้องเพื่อขอลิขสิทธิ์ในการคุ้มครองต้นฉบับจากคนที่อาจขโมยหรือคัดลอกงานแปล¹ ด้วยความช่วยเหลือของมาร์ติน โจเซฟเริ่มมองหาโรงพิมพ์ที่จะตกลงพิมพ์หนังสือเช่นกัน

ก่อนอื่นพวกเขาไปหาเอ็กเบิร์ต แกรนดิน เจ้าของโรงพิมพ์ในพอลไมราผู้มีอายุรุ่นราวคราวเดียวกับโจเซฟ แกรนดินปฏิเสธข้อเสนอทันที เขาเชื่อว่าพระคัมภีร์เป็นเรื่องหลอกลวง ไม่มีอะไรยับยั้งพวกเขาได้ โจเซฟและมาร์ตินค้นหาต่อไปและพบโรงพิมพ์ที่เต็มใจในเมืองใกล้เคียง แต่ก่อนจะยอมรับข้อเสนอของโรงพิมพ์ พวกเขากลับมาพอลไมราและถามแกรนดินอีกครั้งว่าเขาต้องการจะพิมพ์พระคัมภีร์หรือไม่²

ครั้งนี้ แกรนดินดูเหมือนจะเต็มใจรับงาน แต่เขาต้องการให้จ่ายเงิน 3,000 ดอลลาร์เป็นค่าจัดพิมพ์และเย็บเล่มหนังสือห้าพันเล่มก่อนที่เขาจะเริ่มงาน มาร์ตินสัญญาไว้แล้วว่าช่วยจ่ายค่าพิมพ์ แต่ถ้าต้องวางเงินมากขนาดนั้น เขาตระหนักว่าเขาอาจต้องนำไร่ของเขาไปจำนอง นั่นเป็นภาระหนักมากสำหรับมาร์ติน แต่เขารู้ว่าโจเซฟไม่มีเพื่อนคนไหนจะช่วยเขาเรื่องเงินได้

ด้วยความกังวลใจ มาร์ตินเริ่มสงสัยว่าเป็นการฉลาดหรือไม่ที่จะใช้เงินสนับสนุนพระคัมภีร์มอรมอน เขามีพื้นที่ทำไร่ที่ดีที่สุดในแถบนั้น หากเขานำที่ดินไปจำนอง เขาก็เสี่ยงต่อการสูญเสียมันไป ทรัพย์สินสมบัติที่เขาใช้เวลาทั้งชีวิตสะสมมาอาจหายไปทันทีหากพระคัมภีร์มอรมอนขายไม่ดี

มาร์ตินบอกโจเซฟเกี่ยวกับสิ่งที่เขากังวลและขอให้โจเซฟแสวงหาการเปิดเผยให้เขา เพื่อตอบเรื่องนี้ พระผู้ช่วยให้รอดตรัสถึงการเสียสละของพระองค์ในการทำตามพระประสงค์ของพระบิดาไม่ว่าจะต้องเสียอะไร พระองค์ทรงบรรยายถึงการทนทุกข์ทรมานอย่างที่สุดของพระองค์ขณะทรงจ่ายราคาค่าบาปเพื่อว่า

ทุกคนจะกลับใจและได้รับการให้อภัย จากนั้นพระองค์ทรงบัญชาให้มาร์ตินเสียสละประโยชน์ส่วนตนเพื่อทำให้แผนของพระผู้เป็นเจ้าเกิดขึ้น

“เจ้าจะไม่โลภทรัพย์สินสมบัติของตนเอง” พระเจ้าตรัส “แต่แบ่งให้อย่างเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ในการพิมพ์พระคัมภีร์มอรมอน” พระเจ้าประทานความมั่นใจกับมาร์ตินว่าพระคัมภีร์มีพระคำที่แท้จริงของพระผู้เป็นเจ้าและพระคัมภีร์จะช่วยให้คนอื่นเชื่อพระกิตติคุณ³

แม้ว่าเพื่อนบ้านของเขาจะไม่เข้าใจการตัดสินใจนั้น แต่มาร์ตินเชื่อฟังพระเจ้าและจำนองที่ไร่ของเขาเพื่อประกันการจ่ายเงิน⁴

แกรนดินลงชื่อในสัญญาและเริ่มจัดการโครงการใหญ่นี้⁵ โจเซฟแปลเนื้อหาของพระคัมภีร์มอรมอนภายในสามเดือนโดยมีผู้จัดบันทึกหนึ่งคนช่วยในแต่ละครั้ง แกรนดินและชายสิบสองคนใช้เวลาเจ็ดเดือนในการพิมพ์และเย็บเล่มพระคัมภีร์ฉบับแรกที่มี 590 หน้า⁶

เมื่อจ้างโรงพิมพ์แล้ว โจเซฟกลับไปฮาร์โมนีย์ในเดือนตุลาคม ปี 1829 เพื่อทำงานในไร่ของเขาและอยู่กับเอ็มมา ขณะที่ออลิเวอร์ มาร์ติน และไฮรัมดูแลงานพิมพ์และแจ้งข่าวล่าสุดให้โจเซฟทราบเกี่ยวกับความคืบหน้าของแกรนดิน⁷

โดยที่จำได้ถึงความรู้สึกสิ้นหวังที่เขามีหลังจากสูญเสียหน้าแรกๆ ที่เขาแปล โจเซฟขอให้ออลิเวอร์ทำสำเนาต้นฉบับพระคัมภีร์มอรมอนที่ละหน้า ทำสำเนาเพื่อนำไปให้โรงพิมพ์ใส่เครื่องหมายวรรคตอนและเรียงพิมพ์⁸

ออลิเวอร์พอใจกับการคัดลอกพระคัมภีร์และจดหมายที่เขาเขียนในตอนนั้นเต็มไปด้วยภาษาของพระคัมภีร์ สอดคล้องกับนี้ไฟ เจคอบ และอมิวเล็คจากพระคัมภีร์มอรมอน ออลิเวอร์เขียนถึงโจเซฟเกี่ยวกับความสำคัญของคุณของเขาต่อการชดเชยอันไม่มีขอบเขตของพระคริสต์

“เมื่อผมเริ่มเขียนถึงพระเมตตาของพระผู้เป็นเจ้า” เขาบอกโจเซฟ “ผมไม่รู้จะหยุดได้อย่างไรแต่เวลาและกระดาษก็ไม่พอเขียนทุกสิ่งที่อยากเขียน”

วิญญานเดียวกันนั้นดึงคนอื่นๆ มาสู่พระคัมภีร์มอรมอน ขณะที่กำลังจัดพิมพ์ โทมัส มาร์ช อดีตลูกมือของโรงพิมพ์พยายามหาที่สำหรับเขาในศาสนจักรอื่นๆ แต่ไม่มีสักแห่งที่สั่งสอนพระกิตติคุณที่เขาพบในพระคัมภีร์ไบเบิล เขาเชื่อว่าไม่นานจะมีศาสนจักรใหม่เกิดขึ้นและศาสนจักรนี้จะ

.....

*“เจ้าจะไม่โลภทรัพย์สินสมบัติของตนเอง”
พระเจ้าตรัสกับมาร์ติน
แฮร์ริส “แต่แบ่งให้อย่างเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ในการพิมพ์พระคัมภีร์มอรมอน”*

.....

สอนความจริงที่ได้รับการฟื้นฟู

ฤดูร้อนนั้น โทมัสรู้สึกว่าการวิญญานทรงนำเขาให้เดินทางไปหลายร้อยไมล์จากบ้านของเขาในบอสตันสู่นิวออร์ก ตะวันตก เขาอยู่ในแถบนั้นสามเดือนก่อนกลับบ้าน ไม่นานเขาเหตุใดเขาต้องเดินทางมาไกลขนาดนี้ อย่างไรก็ตาม เมื่อหยุดพักระหว่างเดินทางกลับ เจ้าของบ้านที่เขาพักถามว่าเคยได้ยินเกี่ยวกับ “พระคัมภีร์ทองคำ” ของโจเซฟสมิทหรือไม่ โทมัสบอกสตรีคนนั้นว่าเขา

ไม่เคยได้ยินและรู้สึกว่าจะได้รับการกระตุ้นให้เรียนรู้มากขึ้น

เธอบอกเขาว่าเขาควรคุยกับมาร์ติน แฮร์ริสและบอกให้เขาไปพอลไมรา โทมัสไปที่นั่นทันทีและพบมาร์ตินที่โรงพิมพ์ของแกรนดิน ทางโรงพิมพ์ให้พระคัมภีร์มอรมอนแก่เขาสิบหกหน้า และโทมัสนำกลับไปบอสตัน เขาตั้งต้นที่จะแบ่งปันรสชาติของความเชื่อใหม่นี้กับเอลิซาเบทภรรยาของเขา

เอลิซาเบทอ่านหน้าหนังสือเหล่านี้ เธอเชื่อเช่นกันว่าเป็นงานของพระผู้เป็นเจ้า¹⁰

ฤดูใบไม้ร่วงปีนั้น ขณะโรงพิมพ์มีความก้าวหน้าขึ้นเรื่อยๆ ในการจัดพิมพ์พระคัมภีร์มอรมอน อดีตผู้พิพากษาชื่อแอบเนอร์ โคลเริ่มทำหนังสือพิมพ์โดยใช้แทนพิมพ์ของแกรนดิน เขาทำงานที่โรงพิมพ์ตอนกลางคืนหลังจาก

คนงานของแกรนดินกลับบ้านแล้ว แอบเนอร์อ่านหน้าที่พิมพ์ไว้จากพระคัมภีร์มอรมอนซึ่งยังไม่เขียนเล่มหรือพร้อมจำหน่าย

จากนั้นไม่นานแอบเนอร์เริ่มล้อเลียนเกี่ยวกับ “พระคัมภีร์ไบเบิลทองคำ” ในหนังสือพิมพ์ของเขาและในช่วงฤดูหนาวของปีนั้นเขาพิมพ์บางตอนจากพระคัมภีร์พร้อมด้วยการแสดงความคิดเห็นในเชิงเสียดสี¹¹

เมื่อไฮรัมและออลิเวอร์รู้ถึงสิ่งที่แอบเนอร์กำลังทำ ทั้งสองคนเผชิญหน้ากับเขา “คุณมีสิทธิ์อะไรจึงพิมพ์พระคัมภีร์มอรมอนอย่างนี้” ไฮรัมถาม “คุณไม่รู้หรือว่าเรามีลิขสิทธิ์”

“ไม่ใช่เรื่องของคุณ” แอบเนอร์บอก “ผมจ้างสำนักพิมพ์นี้และผมจะพิมพ์สิ่งที่ผมพอใจ”

“ต่อไปนี่ผมไม่อนุญาตให้หนังสือพิมพ์ของคุณพิมพ์อะไรจากพระคัมภีร์นั้นอีก” ไฮรัมบอก

“ผมไม่สนใจ” แอบเนอร์พูด

ไฮรัมกับออลิเวอร์ไม่แน่ใจว่าจะทำอะไร ทั้งสองจึงส่งข่าวไปบอกโจเซฟในฮาร์โมนีย์ เขากลับมาพอลไมราทันที เขาพบแอบเนอร์อยู่ที่สำนักพิมพ์ กำลังอ่านหนังสือพิมพ์ของเขาไปเรื่อยๆ

“ดูเหมือนคุณจะทำงานหนัก” โจเซฟพูด

“สวัสดีครับ คุณสมิธ” แอบเนอร์ตอบอย่างไม่ใส่ใจ

“คุณโคล” โจเซฟพูด “พระคัมภีร์มอรมอนและสิทธิ์ในการพิมพ์เป็นของผมและผมไม่อนุญาตให้คุณมายุ่งกับพระคัมภีร์”

แอบเนอร์โยนเสื้อคลุมออกไปพลาถลกแขนเสื้อ “คุณอยากจะสู้กันไหม” เขาคาราม ประหมัดเข้าหากัน “หากคุณต้องการจะสู้ ก็มาเลย”

โจเซฟยิ้ม “คุณควรสวมเสื้อคลุมของคุณไว้ดีกว่า”

โจเซฟกล่าว “อากาศเย็น และผมจะไม่สู้กับคุณ” เขาพูดต่ออย่างใจเย็น “แต่คุณต้องหยุดพิมพ์พระคัมภีร์ของผม”

“ถ้าคุณคิดว่าคุณเก่งที่สุด” แอบเนอร์พูด “ก็ถอดเสื้อคลุมมาประลองกัน”

“มีกฎหมาย” โจเซฟตอบ “คุณต้องไปค้นหากฎหมายนั้นดูหากคุณยังไม่รู้มาก่อน แต่ผมจะไม่สู้กับคุณ เพราะไม่มีประโยชน์อะไร”

แอบเนอร์รู้ว่าเขาทำผิดกฎหมาย เขาใจเย็นลงและหยุดตีพิมพ์บางส่วนของพระคัมภีร์มอรมอนในหนังสือพิมพ์ของเขา¹²

ซาโลมอน แซมเบอร์ลินนักเทศน์ที่กำลังเดินทางไปแคนาดาได้ยินเกี่ยวกับ “พระคัมภีร์ไบเบิลทองคำ” ครั้ง

แรกจากครอบครัวที่เขาพักอยู่ด้วยใกล้พอลไมรา เช่นเดียวกับโทมัส มาร์ช เขาย้ายจากศาสนจักรหนึ่งไปศาสนจักรหนึ่งตลอดทั้งชีวิตของเขาแต่รู้สึกไม่พอใจกับสิ่งที่เขาเห็นศาสนจักรบางแห่งสั่งสอนหลักธรรมพระกิตติคุณและเชื่อในของประทานฝ่ายวิญญาณ แต่พวกเขาไม่มีศาสดาพยากรณ์ของพระเจ้าหรือฐานะปุโรหิตของพระองค์ ซาโลมอนรู้สึกว้าวุ่นเวลาแล้วที่พระเจ้าจะนำศาสนจักรของพระองค์ออกมา

เมื่อซาโลมอนฟังครอบครัวนั้นพูดถึงโจเซฟ สมิธและแผ่นจารึกทองคำ เขารู้สึกตื่นเต้นไปทั้งตัว เขาตั้งใจจะไปพบครอบครัวสมิธและเรียนรู้มากขึ้นเกี่ยวกับพระคัมภีร์

เขาเริ่มเดินทางกลับบ้านครอบครัวสมิธและพบไฮรัมที่ประตูบ้าน “สันติสุขจงดำรงอยู่กับบ้านนี้” ซาโลมอนกล่าว “ผมหวังว่าจะเป็นสันติสุข” ไฮรัมตอบ

“มีใครอยู่ที่นั่นไหมครับ” ซาโลมอนถาม “ที่เชื่อในนิมิตหรือการเปิดเผย?”

“มีครับ” ไฮรัมบอก “เราเป็นบ้านแห่งนิมิต”

ซาโลมอนบอกไฮรัมเกี่ยวกับนิมิตที่เขาเห็นเมื่อหลายปีก่อน ในนิมิตนั้น ทูตสวรรค์บอกว่าพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของศาสดาในสมัยโบราณ ไฮรัมและคนอื่นๆ ในบ้านเข้าใจสิ่งที่ซาโลมอนพูดและบอกเขาว่าพวกเขามีความเชื่อเหมือนกัน

“ผมอยากทราบว่า คุณค้นพบอะไรบ้าง” ซาโลมอนกล่าว “ผมคิดว่าผมสามารถรับสิ่งนั้นได้”

ไฮรัมเชื่อเชิญให้เขาพักอยู่ที่ไร่ของครอบครัวสมิธในฐานะแขกคนหนึ่งและให้เขาดูต้นฉบับพระคัมภีร์มอรมอน ซาโลมอนศึกษาพระคัมภีร์อยู่สองวันและไปสำนักพิมพ์ของแกรนดินพร้อมกับไฮรัม ทางโรงพิมพ์มอบหน้าพระคัมภีร์ที่พิมพ์แล้วให้เขาหกลีบสี่หน้า ซาโลมอนเดินทางไปแคนาดาต่อ โดยมีหน้าพระคัมภีร์ที่ยังไม่ได้เขียนเล่มอยู่ในมือ เขาสั่งสอนทุกสิ่งที่เขาู้เกี่ยวกับความเชื่อใหม่ไปตลอดทาง¹³

ภายในวันที่ 26 มีนาคม ปี 1830 พระคัมภีร์มอรมอนฉบับแรกเขียนเล่มเสร็จและพร้อมจำหน่ายที่ชั้นล่างของสำนักพิมพ์แกรนดิน พระคัมภีร์เขียนเล่มแน่นอนหน้าในหนังสือหน้าตาล มีกลิ่นหนัง กาว กระจก และหมึก คำว่า *พระคัมภีร์มอรมอน* ตัวอักษรสีทองปรากฏอยู่ที่สันปก¹⁴

ลูซี่ สมิธหวังแหวนพระคัมภีร์เล่มใหม่และมองว่าพระคัมภีร์เล่มนี้เป็นเครื่องหมายว่าพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของจะทรงรวบรวมบุตรธิดาของพระองค์และฟื้นฟูพันธสัญญาโบราณ

ของพระองค์ในไม่ช้า หน้าชื่อเรื่องประกาศว่าจุดประสงค์ของพระคัมภีร์คือเพื่อแสดงว่าพระเจ้าทรงทำสิ่งที่ยิ่งใหญ่อะไรบางอย่างเพื่อผู้คนของพระองค์ในสมัยโบราณ และประทานพรเดียวกันนั้นแก่ผู้คนของพระองค์ในปัจจุบัน ทรงโน้มน้าวใจให้คนทั้งโลกรู้ว่าพระเยซูคริสต์เป็นพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดของโลก¹⁵

ในด้านหลังของพระคัมภีร์เป็นประจักษ์พยานของพยานสามคนและพยานแปดคน บอกโลกว่าพวกเขาเห็นแผ่นจารึกและรูปร่างแปลเป็นความจริง¹⁶

แม้จะมีประจักษ์พยานเหล่านี้ แต่ลูซีผู้ว่าบางคนคิดว่าพระคัมภีร์เล่มนี้เป็นเรื่องแต่ง เพื่อนบ้านของเธอหลายคนเชื่อว่าพระคัมภีร์ไบเบิลเพียงพอแล้วสำหรับพวกเขา โดยไม่ได้ตระหนักว่าพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของประทานพรมากกว่าหนึ่งประชาชาติด้วยพระวจนะของพระองค์ เธอรู้ดีว่าบางคนปฏิเสธข่าวสารของพระคัมภีร์เพราะพวกเขาเชื่อว่าพระเจ้าเป็นเจ้าของเคยตรัสกับโลกแล้วและจะไม่ตรัสอีก

เนื่องจากเหตุผลเหล่านี้และอื่นๆ คนส่วนใหญ่ในพอลิไมราจึงไม่เชื่อพระคัมภีร์¹⁷ แต่บางคนศึกษาพระคัมภีร์หลายหน้า รู้สึกถึงพลังอำนาจของคำสอนในนั้นและคุกเข่าลงทูลถามพระเจ้าว่าพระคัมภีร์เป็นความจริงหรือไม่ ตัวลูซีเองรู้ว่าพระคัมภีร์มอรมอนเป็นพระคำของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของและต้องการแบ่งปันกับผู้อื่น¹⁸

เกือบจะทันทีหลังจากพิมพ์พระคัมภีร์มอรมอน โจเซฟและออลิเวอร์เตรียมจัดตั้งศาสนจักรของพระเยซูคริสต์ไม่กี่เดือนก่อนหน้านั้น อัครสาวกสมัยโบราณของพระเจ้า เปโตร ยากอบ และยอห์นมาปรากฏต่อพวกเขาและประกาศฐานะปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดคแก่พวกเขา ดั่งที่ยอห์นผู้ถวายบังเกิดมาสัญญาไว้ สิทธิอำนาจเพิ่มเติมนี้ช่วยให้โจเซฟและออลิเวอร์ประกาศของประทานแห่งพระวิญญาณบริสุทธิ์แก่คนที่รับบัพติศมา เปโตร ยากอบ และยอห์นแต่งตั้งพวกเขาเป็นอัครสาวกของพระเยซูคริสต์เช่นกัน¹⁹

ในช่วงนั้นเอง ขณะพักอยู่ในบ้านครอบครัววิตเมอร์ โจเซฟและออลิเวอร์สวดอ้อนวอนทูลขอความรู้มากขึ้นเกี่ยวกับสิทธิอำนาจนี้ เพื่อตอบคำสวดอ้อนวอน สूरเสียงของพระเจ้าบัญชาให้พวกเขาแต่งตั้งกันและกันเป็นเอิลเดอร์ของศาสนจักร แต่ไม่ให้ทำงานกว่าผู้ที่เชื่อจะยินยอม

ติดตามพวกเขาในฐานะผู้นำในศาสนจักรของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด พวกเขาได้รับบัญชาให้แต่งตั้งผู้นำคนอื่น ๆ ของศาสนจักรด้วยและประกาศของประทานแห่งพระวิญญาณบริสุทธิ์แก่คนที่ได้รับบัพติศมา²⁰

ในวันที่ 6 เมษายน ปี 1830 โจเซฟและออลิเวอร์ประชุมกันในบ้านของครอบครัววิตเมอร์เพื่อทำตามพระบัญชาของพระเจ้าและจัดตั้งศาสนจักรของพระองค์ เพื่อให้ทำให้อำนาจของกฎเกิดสัมฤทธิ์ผล พวกเขาเลือกคนหกคนเป็นสมาชิกลำดับแรกของศาสนจักรใหม่ มีหญิงและชายประมาณสี่สิบคนมารวมกันอยู่ในบ้านและรอบๆ บ้านหลังเล็กนั้นเพื่อเป็นพยานถึงเหตุการณ์นี้²¹

ในการเชื่อฟังคำแนะนำของพระเจ้าก่อนหน้านั้น โจเซฟและออลิเวอร์ขอให้ที่ประชุมสนับสนุนพวกเขาเป็นผู้นำในอาณาจักรของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของและระบุว่าพวกเขาเชื่อหรือไม่ว่าเป็นสิ่งที่ถูกต้องสำหรับพวกเขาที่จะจัดตั้งเป็น

.....
วันที่ 6 เมษายน ค.ศ.
1830 โจเซฟกับออลิเวอร์
ประชุมกันในบ้านวิตเมอร์
เพื่อทำตามพระบัญชา
ของพระเจ้าและจัดตั้ง
ศาสนจักรของพระองค์
.....

ศาสนจักร สมาชิกทุกคนในที่ประชุมเห็นด้วย โจเซฟวางมือบนศีรษะของออลิเวอร์และแต่งตั้งเขาเป็นเอิลเดอร์ของศาสนจักร พวกเขาสลับที่กันและออลิเวอร์แต่งตั้งโจเซฟ หลังจากนั้น พวกเขาปฏิบัติขมบึ้งและน้ำแห่งศีลระลึกในความระลึกถึงการชดใช้ของพระคริสต์ จากนั้น พวกเขาวางมือบนคนที่รับบัพติศมาแล้วเพื่อยืนยันพวกเขาเป็นสมาชิกของศาสนจักรและมอบของประทาน

แห่งพระวิญญาณบริสุทธิ์ให้พวกเขา²² พระวิญญาณของพระเจ้าเทลงมาบนคนเหล่านั้นที่อยู่ในการประชุมและบางคนในที่ประชุมเริ่มพยากรณ์ คนอื่นๆ สรรเสริญพระเจ้าและทุกคนร่วมชื่นชมยินดี

โจเซฟได้รับการเปิดเผยครั้งแรกซึ่งพูดถึงศาสนจักรใหม่ทั้งศาสนจักรด้วย “ดูเถิด, จะต้องมีการเขียนบันทึกในบรรดาพวกเจ้า” พระเจ้าทรงบัญชา พระองค์ทรงเตือนผู้คนของพระองค์ว่าพวกเขาต้องเขียนประวัติศาสตร์อันศักดิ์สิทธิ์ของพวกเขา เก็บรักษาเรื่องราวการปฏิบัติของพวกเขาและเป็นพยานถึงบทบาทของโจเซฟในฐานะศาสดาพยากรณ์ ผู้หยั่งรู้ และผู้เปิดเผย

“เขา ผู้ที่เรากล่าวให้กระตุ้นอุดมการณ์ของไซอันในพลังอันยิ่งใหญ่เพื่อความดี,” พระเจ้าทรงประกาศ “เพราะคำของเขาเจ้าจงรับ, ราวกับมาจากปากเราเอง, ด้วยความอดทนอย่างที่สุดและศรัทธา. เพราะโดยทำสิ่งเหล่านี้ประตู่แห่งนรกจะเอาชนะเจ้าไม่ได้”²³

หลังจากนั้น โจเซฟยืนอยู่ริมลำธารและเป็นพยานถึงการบังเกิดสมาธิและบิดาของเขาเข้ามาสู่ศาสนจักร หลังจากเดินไปตามเส้นทางต่างๆ มาหลายปีเพื่อค้นหาความจริง พวกเขามีความเชื่อเดียวกันในที่สุด เมื่อบิดาของเขาขึ้นมาจากน้ำ โจเซฟจับมือบิดาช่วยพยุงขึ้นมาที่ฝั่งและกอดเขา

เขาร้องอุทานว่า “สรรเสริญพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของผม!” เขาชูก้นที่อกของบิดา “ผมได้อยู่เห็นคุณพ่อรับบังเกิดสมาธิเข้ามาในศาสนจักรของพระเยซูคริสต์!”²⁴

เย็นวันนั้น โจเซฟหลบเข้าไปในป่าใกล้ๆ ใจของเขาเปี่ยมด้วยความรู้สึกที่เกินจะรับไหว เขาต้องการอยู่ตามลำพัง ห่างจากสายตาของเพื่อนและครอบครัว ช่วงเวลาสิบปีนับตั้งแต่นิมิตแรกของเขา เขาเห็นฟ้าสวรรค์เปิดรู้สึกถึงพระวิญญูณของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ และได้รับการสอนจากทูตสวรรค์ เขาเคยทำบาปและสูญเสียของประทาน ต่อเมื่อกลับใจ เขาจึงได้รับพระเมตตาจากพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ และแปลพระคัมภีร์มอรมอนด้วยพลังอำนาจและพระคุณของพระองค์

บัดนี้ พระเยซูคริสต์ทรงฟื้นฟูศาสนจักรของพระองค์แล้วและประทานสิทธิอำนาจแก่โจเซฟด้วยฐานะปุโรหิตเดียวกันที่อัครสาวกดำรงในสมัยโบราณเมื่อพวกเขา นำพระกิตติคุณไปสู่โลก²⁵ ความสุขที่เขา รู้สึกนั้นสุดจะกลั่นไว้ในใจ และคืนนั้น เมื่อโจเซฟในทักบออลิเวอร์พบเขาในเวลาต่อมา เขากำลังรำให้

ปีติของเขาเต็มเปี่ยม งานได้เริ่มขึ้นแล้ว²⁶ ■
งานทั้งหมดที่กล่าวถึงมีให้อ่านเป็นภาษาอังกฤษที่ saints.lds.org คำว่า *หัวข้อ* ในอ้างอิงบ่งบอกว่ามีข้อมูลออนไลน์เพิ่มเติมที่ saints.lds.org

อ้างอิง

1. Copyright for Book of Mormon, June 11, 1829, ใน *JSP*, D1:76–81.
2. “Prospect of Peace with Utah,” *Albany Evening Journal*, May 19, 1858, [2]; “From the Troy Times,” *Albany Evening Journal*, May 21, 1858, [2]; John H. Gilbert, Memorandum, Sept. 8, 1892, สำเนาภาพ, ห้องสมุดประวัติศาสตร์นักร.
3. หลักคำสอนและพันธสัญญา 19 (Revelation, circa Summer 1829, ที่ josephsmithpapers.org); ดู Historical Introduction to Revelation, circa Summer 1829 [DC 19], ใน *JSP*, D1:85–89; และ Knight, Reminiscences, 6–7 ด้วย.
4. McBride, “Contributions of Martin Harris,” 1–9; Joseph Smith History, 1838–56, volume A-1, 34, ใน *JSP*, H1:352 (draft 2).
5. John H. Gilbert, Statement, Oct. 23, 1887, ห้องสมุดประวัติศาสตร์นักร; Indenture, Martin Harris to Egbert B. Grandin, Wayne County, NY, Aug. 25, 1829, Wayne County, NY, Mortgage Records, volume 3, 325–26, microfilm 479,556, U.S. and Canada Record Collection, ห้องสมุดประวัติศาสตร์นักร; Historical Introduction to Revelation, circa Summer 1829 [DC 19], ใน *JSP*, D1:85–89.
6. Copyright for Book of Mormon, June 11, 1829, ใน *JSP*, D1:76–81; John H. Gilbert, Memorandum, Sept. 8, 1892, สำเนาภาพ, ห้องสมุดประวัติศาสตร์นักร; Porter, “The Book of Mormon,” 53–54.

7. John H. Gilbert, Memorandum, Sept. 8, 1892, สำเนาภาพ, ห้องสมุดประวัติศาสตร์นักร; Lucy Mack Smith, History, 1844–45, book 9, [8]; Joseph Smith to Oliver Cowdery, Oct. 22, 1829, ใน *JSP*, D1:94–97.
8. John H. Gilbert, Memorandum, Sept. 8, 1892, สำเนาภาพ, ห้องสมุดประวัติศาสตร์นักร; Lucy Mack Smith, History, 1844–45, book 9, [2]; “Printer’s Manuscript of the Book of Mormon,” ใน *JSP*, R3, Part 1:xxvi. **หัวข้อ:** Printing and Publishing the Book of Mormon (การพิมพ์และการพิมพ์จำหน่ายพระคัมภีร์มอรมอน)
9. Oliver Cowdery to Joseph Smith, Nov. 6, 1829, ใน *JSP*, D1:100–101; Mosiah 3:18–19; 5:5–7; 4 Nephi 1:17; ดู Oliver Cowdery to Joseph Smith, Dec. 28, 1829, ใน *JSP*, D1:101–4 ด้วย.
10. Thomas B. Marsh, “History of Thomas Baldwin Marsh,” *LDS Millennial Star*, June 4, 1864, 26:359–60; June 11, 1864, 26:375–76.
11. Lucy Mack Smith, History, 1844–45, book 9, [9]. ตัวอย่างบางส่วนจากการตีพิมพ์พระคัมภีร์มอรมอนโดยแอนเนอร์ โคล ดู “The Book of Mormon,” *Reflector*, Sept. 16, 1829, 10; “Selected Items,” *Reflector*, Sept. 23, 1829, 14; “The First Book of Nephi,” *Reflector*, Jan. 2, 1830, 1; และ “The First Book of Nephi,” *Reflector*, Jan. 13, 1830, 1. **หัวข้อ:** Critics of the Book of Mormon (บทวิจารณ์พระคัมภีร์มอรมอน).
12. Lucy Mack Smith, History, 1844–45, book 9, [9]–[12]; Lucy Mack Smith, History, 1845, 166–68.
13. Chamberlin, Autobiography, 4–11.
14. Copyright for Book of Mormon, June 11, 1829, ใน *JSP*, D1:76–81; John H. Gilbert, Memorandum, Sept. 8, 1892, สำเนาภาพ, ห้องสมุดประวัติศาสตร์นักร; “Book of Mormon,” *Wayne Sentinel*, Mar. 26, 1830, [3]. พระคัมภีร์บางเล่มเขียนด้วยหมึกและเขียนกัน.
15. Title Page of Book of Mormon, circa early June 1829, ใน *JSP*, D1:63–65; ดู Lucy Mack Smith to Solomon Mack, Jan. 6, 1831, ห้องสมุดประวัติศาสตร์นักร ด้วย.
16. Testimony of Three Witnesses, Late June 1829, ใน *JSP*, D1:378–82; Testimony of Eight Witnesses, Late June 1829, ใน *JSP*, D1:385–87.
17. Tucker, *Origin, Rise, and Progress of Mormonism*, 60–61.
18. ดู Lucy Mack Smith to Solomon Mack, Jan. 6, 1831, ห้องสมุดประวัติศาสตร์นักร.
19. Joseph Smith History, circa Summer 1832, 1, ใน *JSP*, H1:10; หลักคำสอนและพันธสัญญา 27:12–13 (Revelation, circa Aug. 1830, ใน หลักคำสอนและพันธสัญญา 50:3, ฉบับปี 1835, ที่ josephsmithpapers.org); Oliver Cowdery to Phineas Young, Mar. 23, 1846, ห้องสมุดประวัติศาสตร์นักร; “Joseph Smith Documents Dating through June 1831,” ใน *JSP*, D1:xxxvii–xxxix; ดู Cannon and others, “Priesthood Restoration Documents,” 163–207 ด้วย. **หัวข้อ:** Restoration of the Melchizedek Priesthood (การฟื้นฟูฐานะปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดค).
20. Joseph Smith History, 1838–56, volume A-1, 27, ใน *JSP*, H1:326–28 (draft 2).
21. Joseph Smith History, 1838–56, volume A-1, 37, ใน *JSP*, H1:364 (draft 2); Stevenson, Journal, Dec. 22, 1877; Jan. 2, 1887; An Act to Provide for the Incorporation of Religious Societies (Apr. 5, 1813), *Laws of the State of New-York* (1813), 2:212–19. **หัวข้อ:** Founding Meeting of the Church of Christ (การประชุมจัดตั้งศาสนจักรของพระคริสต์)
22. Joseph Smith History, 1838–56, volume A-1, 37–38, ใน *JSP*, H1:364–71 (draft 2).
23. Joseph Smith History, 1838–56, volume A-1, 37, ใน *JSP*, H1:366; หลักคำสอนและพันธสัญญา 21 (Revelation, Apr. 6, 1830, ที่ josephsmithpapers.org); “History of Joseph Smith,” *Times and Seasons*, Oct. 1, 1842, 3:928–29.
24. Lucy Mack Smith, History, 1844–45, book 9, [12]; Knight, Reminiscences, 8; ดู Bushman, *Rough Stone Rolling*, 110 ด้วย.
25. Joseph Smith History, 1838–56, volume A-1, 38, ใน *JSP*, H1:372 (draft 2); Joseph Smith, “Latter Day Saints,” ใน Rupp, *He Pasa Ekklesia*, 404–5, ใน *JSP*, H1:506.
26. Knight, Reminiscences, 7.



โดย เอ็ดเคอร์
ควอนทิน แอล. คูก
แห่งโควรัม
อัครสาวกสิบสอง

พระเจ้าทรง เมตตาตาเพียงใด

ชุดหนังสือประวัติศาสตร์จักรชุดใหม่จะช่วยให้เราศึกษาพันธสัญญาของเรา
โดยขยายความทรงจำของเราเกี่ยวกับสิ่งที่พระเจ้าผู้ช่วยให้รอดทรงทำเพื่อเรา

บ ี่นครั้งแรกในเกือบหนึ่งร้อยปีที่มีการจัดพิมพ์ประวัติศาสตร์จักรชุดใหม่ภายใต้
การกำกับดูแลของฝ่ายประธานสูงสุดและโควรัมอัครสาวกสิบสอง ประวัติเชิง
บรรยายชื่อ *วิสุทธิชน: เรื่องราวของศาสนจักรของพระเยซูคริสต์ในยุคสุดท้าย*
เล่มนี้เล่าเรื่องจริงของคนธรรมดาสามัญผู้กลายเป็นวิสุทธิชนผ่านการชดใช้ของพระ
เยซูคริสต์ (ดู โมไซยาห์ 3:19) เล่มแรกชื่อ *มาตรฐานแห่งความจริง ค.ศ. 1815-1846*
เสร็จสมบูรณ์แล้วและแปลเป็น 14 ภาษาเพื่อแจกจ่ายไปยังภูมิภาคต่างๆ ของโลก

วิสุทธิชน เป็นเรื่องราวที่พระเจ้าเป็นเจ้าทรงฟื้นฟูพันธสัญญาอันเป็นนิจของ
พระองค์เพราะความรักที่ทรงมีต่อบุตรธิดาของพระองค์ แสดงให้เห็นว่าพระเจ้า
ทรงฟื้นฟูพระกิตติคุณเพื่อให้ความหวังและสันติสุขในช่วงของความโกลาหล การ
ทดลอง และความทุกข์อย่างไร ทั้งยังแสดงให้เห็นด้วยว่าพันธสัญญาที่ได้รับการ
ฟื้นฟูนำไปสู่ความสูงส่งผ่านพระเยซูคริสต์อย่างไร

ท่านอาจจะคาดหวังให้เรื่องราวเริ่มจากโจเซฟ สมิธ แต่ *วิสุทธิชน* เริ่มต้นในปี
1815 พร้อมกับการระเบิดของภูเขาไฟในอินโดนีเซียซึ่งเป็นเหตุให้ความตาย โรค



พระผู้เป็นเจ้าทรงต่อพันธสัญญาผ่านศาสดาพยากรณ์ว่าจะไม่ขจัดความชั่วร้าย โทมน้ำ ความทุกข์ และการพลัดพรากเมื่อสิ้นชีวิตแต่ทรงสัญญาว่าจะเยียวยาผ่านการชดใช้ของพระผู้ช่วยให้รอด และรับรองกับเราว่าความสัมพันธ์ที่เราทะนุถนอมบนโลกนี้จะดำรงอยู่ในนิรันดร

ภัย และความปั่นป่วนกระจายเป็นวงกว้าง ที่เลือกตรงนี้เป็นจุดเริ่มต้นเพราะพระเจ้าทรงเปิดเผยว่าพระองค์ทรงฟื้นฟูพันธสัญญาที่ผูกมัดเรากับพระผู้ช่วยให้รอด และเปิดทางให้เราเอาชนะปัญหาทั้งหมดของชีวิต

“เรา พระเจ้า, โดยรู้ภัยพิบัติซึ่งจะเกิดขึ้นกับผู้อยู่อาศัยของแผ่นดินโลก, จึงเรียกหาผู้รับใช้ของเรา โจเซฟ สมิธ, จูเนียร์, และพูดกับเขาจากสวรรค์, และให้บัญญัติเขา; . . .

“เพื่อพันธสัญญาอันเป็นนิจของเราจะได้รับการสถาปนา”

(คพ. 1:17, 22)

นับจากจุดเริ่มต้นจนกระจายไปทั่วโลก *วิสุทธิชน* ส่งสัญญาอันให้บุตรธิดาของพระผู้เป็นเจ้าทุกคนแห่งรู้ว่าเป็นเรื่องราวพันธสัญญาของพวกเขา กับพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงทราบความยากลำบากของพวกเขา พระองค์ทรงต่อพันธสัญญาผ่านศาสดาพยากรณ์ว่าจะไม่ขจัดความชั่วร้าย โทมน้ำ ความทุกข์ และการพลัดพรากเมื่อสิ้นชีวิตแต่ทรงสัญญาจะเยียวยาผ่านการชดใช้ของพระผู้ช่วยให้รอด ชำระชีวิตเราให้บริสุทธิ์และทำให้มีความหมายล้ำเลิศ และรับรองกับเราว่าความสัมพันธ์ที่เราทะนุถนอมบนโลกนี้จะดำรงอยู่ในนิรันดร “ควบคู่ไปกับรัชสมัยภาพนิรันดร์” (ดู คพ. 130:2)

แปดบทแรกของ *มาตรฐานแห่งความจริง* จัดพิมพ์ไป



แล้วในนิตยสารฉบับนี้ตลอดปี ฉบับเดือนนี้สรุปหลายบทจาก *วิสุทธิชน* แต่เรื่องราวดำเนินต่อเนื่องที่ saints.lds.org ในแอปพลิเคชันคลังค้นคว้าพระกิตติคุณ และพิมพ์ออกจำหน่ายแล้ว (สั่งซื้อได้ที่ store.lds.org) ข้าพเจ้าเชื่อเชิญให้ท่านอ่านต่อเนื่องในช่องทางใดช่องทางหนึ่งเหล่านี้

แผนงานและแบบแผนของสวรรค์

วิสุทธิชน ดำเนินตามแบบแผนซึ่งศาสดาพยากรณ์ใช้ในอดีต อันเป็นการปฏิบัติศาสนกิจส่วนหนึ่งของพวกท่าน เพื่อช่วยให้เราเรียนรู้ว่าเราเป็นใครและมองเห็นจุดประสงค์ของพระผู้เป็นเจ้าในชีวิตเรา ในพระคัมภีร์ ศาสดา

พยากรณ์หลายท่านเริ่มการสอนโดยเล่าทวนเรื่องราวพระเมตตาของพระเจ้าที่ทรงมีต่อบรรพบุรุษของพวกเขา¹ โมโรไนชักชวนให้ผู้อ่านพระคัมภีร์มอรมอน “จำไว้ว่าพระเจ้าทรงเมตตาลูกหลานมนุษย์เพียงใด” ตลอดประวัติศาสตร์ “และไตร่ตรองในใจท่าน” (โมโรไน 10:3) การใคร่ครวญพระคุณความดีของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของเทริยมเราให้พร้อมรับพยานของพระวิญญาณ ซึ่งสอนเรา “ถึงเรื่องดังที่มันเป็นจริง, และถึงเรื่องดังที่มันจะเป็นจริง” (เจาคอบ 4:13; ดู โมโรไน 10:4-5 ด้วย)

การรู้ว่าพระบิดาพระมารดาบนสวรรค์ของเราทรงวางแผนเพื่อความสุขและความสูงส่งของเราในท้ายที่สุดทำให้เรามองไปข้างหน้า รู้ตัวว่าเราเป็นบุตรบิดาที่รักของพระบิดาพระมารดาบนสวรรค์ และเพิ่มความเชื่อมั่นของเราในพระเจ้า แม้ในช่วงยากลำบาก การจดจำพระคุณความดีของพระเจ้าสามารถป้องกันไม่ให้ความจ้องมองและภัยของความรุ่งเรืองเกิดขึ้นกับเรา มอรมอนเขียนเกี่ยวกับเวลาที่ชาวนีไฟ “เริ่มร่ำรวยอย่างยิ่ง” แต่ไม่เหมือนช่วงเวลาอื่นในพระคัมภีร์มอรมอนเมื่อผู้คนยอมให้ความจ้องมองและความร่ำรวยนำพวกเขาลงต่ำ คราวนี้พวกเขาเดินอีกเส้นทางหนึ่ง “แต่ทั้งที่พวกเขามีความมั่งคั่ง, หรือมีกำลัง, หรือมีความรุ่งเรือง, พวกเขายังไม่ทะนงตนด้วยความถือดีในสายตาดน; ทั้งพวกเขาไม่เชื่อซ้าที่จะระลึกถึงพระเจ้าพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของตน; แต่ถนอมถ่อมตนอย่างยิ่งต่อพระพักตร์พระองค์” พวกเขารักษาพันธสัญญาและยังชอบธรรมเหมือนเดิมเพราะ “พวกเขาจดจำว่าพระเจ้าได้ทรงทำสิ่งสำคัญยิ่งเพียงใดสำหรับพวกเขา” (ดู แอลมา 62:48-50)

วิสุทธิชน สอนบทเรียนเช่นนี้และอีกมากมาย หนังสือเล่มนี้จะช่วยให้ท่านเห็นพระหัตถ์ของพระเจ้าในชีวิตท่านขณะที่ท่านประสบการณ์ทดลอง ศรัทธา ความปวดร้าวใจและปีติ การเปิดเผยและความตั้งใจแน่วแน่ร่วมกับคนไม่ดีพร้อมผู้รักพระเจ้าและระลึกถึงความรักของพระองค์

ขณะที่ท่านอ่าน ท่านจะค้นพบข้อคิดและความหมายใหม่แม้ในเรื่องราวที่ท่านเคยได้ยินมาแล้ว ไม่มีเหตุการณ์ใดในประวัติศาสตร์นิจกรที่คนรู้จักมากกว่านิมิตแรกของโจเซฟ สมิท แต่ วิสุทธิชนช่วยให้เราเข้าใจดีขึ้นว่าโจเซฟพยายามทำให้สิ่งที่ท่านรู้สึกในใจสอดคล้องกับสิ่งที่ท่านคิดในใจอย่างไร

โจเซฟปรารถนาจะรู้สึกถึงการให้อภัยของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดแต่ไม่สมปรารถนาเพราะท่านสังเกตเห็นว่านิยายที่มีอยู่ไม่ได้สอน “พระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ตามที่บันทึกไว้ในพระคริสตธรรมใหม่”² โจเซฟไตร่ตรองในใจว่านิยายใดถูกต้องหรือผิดทั้งหมด ในใจท่านหวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนึ่งในนั้นถูกต้องเพื่อท่านจะพบสันติสุขที่ท่านแสวงหาเมื่อความคิดและจิตใจไม่ตรงกัน โจเซฟจึงค้นพบว่าท่านทูลถามพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของได้ ท่านเข้าไปสวดอ้อนวอนในป่า ที่นั่นท่านเห็นพระบิดาและพระบุตรผู้ทรงให้อภัยท่านและไขข้อข้องใจของท่านในวิธีที่ท่านไม่นึกฝันมาก่อน³

โจเซฟ ครอบครัวท่าน และอีกหลายคนผู้น้อมรับพันธสัญญาที่ได้รับการฟื้นฟูของพระเจ้าและต้องการรู้สึกถึงความรักที่พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของมีต่อพวกเขาต่างเรียนรู้ว่าพวก



วิสุทธิชน แสดงให้เห็นว่าการรู้วิธีการ
ของพระเจ้าทำให้เรามีวิสัยทัศน์นิรันดร์
ช่วยให้เรามองเห็นสิ่งต่างๆ ตามที่เป็น
จริงและจะเป็นจริง และช่วยให้เรามี
ศรัทธาว่าพระเจ้าจะทรงช่วยให้เราผ่าน
พ้นช่วงเวลายากๆ

เขาสามารถเข้าใกล้พระองค์ได้มากขึ้น
และเยียวยาความสัมพันธ์กับคนที่พวกเขา
รักได้ วิสุทธิชน เล่าเรื่องราวของพวกเขา

การวางใจพระเจ้าในช่วงการทดลอง

เล่ม 1 ของ วิสุทธิชน รวมเรื่องราวบีบ
คั้นหัวใจของอแมนดา บาร์นส์ สมัยกับ
ครอบครัวเธอผู้เชื่อฟังพระบัญญัติของ
พระเจ้าและทำตามพระประสงค์ของ
พระองค์⁴ สามี่ของอแมนดากับบุตรชาย
คนหนึ่งของเธอถูกสังหารอย่างเหี้ยมโหด
พร้อมวิสุทธิชนยุคสุดท้ายอีก 15 คนขณะ
ตั้งค่ายอยู่ที่ถิ่นฐานเล็กๆ แห่งหนึ่งริมโชล-
ครีกในรัฐมิสซูรี พระเจ้าทรงประทับประ-
คองอแมนดาผ่านประสบการณ์อันเลวร้าย
ทรงตอบคำสวดอ้อนวอนของเธอ ประทาน
ความกล้าหาญให้เธอ และทำให้เธอสามารถ
รักษามิตรชายที่บาดเจ็บสาหัสได้⁵

วิสุทธิชน แสดงให้เห็นว่าอแมนดาเรียน
รู้ที่จะวางใจพระเจ้าท่ามกลางความยาก
ลำบากเหลือแสน ทั้งยังบอกด้วยว่าโจเซฟ
สมิธเรียนรู้อะไรเกี่ยวกับพระคุณความดีของพระผู้เป็น
เจ้าแม่ในช่วงทุกข์ทรมาน เรื่องราวดังกล่าวแสดงให้เห็น
ว่าการรู้วิธีการของพระเจ้าทำให้เรามองไกลถึงนิรันดร์ ช่วย
ให้เรามองเห็นสิ่งต่างๆ ตามที่เป็นจริง และจะเป็นจริง
และช่วยให้เรามีศรัทธาว่าพระเจ้าจะทรงช่วยให้เราผ่านพ้น
ช่วงเวลายากๆ

เมื่อศาสดาพยากรณ์โจเซฟทราบเรื่องราวที่เกิดกับ
ครอบครัวของอแมนดาและคนอื่นๆ ริมโชลครีก ท่านรู้ว่า
ท่านน่าจะเข้าไปอยู่ในเรือนจำหรือให้คนเหล่านั้นสังหาร
ท่านดีกว่าปล่อยให้วิสุทธิชนถูกสังหาร วันรุ่งขึ้นท่าน



พยายามเจรจาทหาทางออกอย่างสันติกับทหารบ้านมิสซูรี
ซึ่งมีที่ท่าจะโจมตีถิ่นฐานหลักของวิสุทธิชนในฟาร์เวสต์
แต่โจเซฟถูกจับเป็นนักโทษแทน

ราวห้าเดือนต่อมา โจเซฟยังถูกคุมขังอยู่ในห้องใต้ดิน
ที่คับแคบหนาวเหน็บในลิเบอร์ตี รัฐมิสซูรี ท่านสงสัยว่า
พระผู้เป็นเจ้าทรงช้อนอยู่ที่ใดและพระองค์จะทนฟังเสียง
ร้องของหญิงม่ายและเด็กกำพร้าอีกนานเท่าใด ท่านสวด
อ้อนวอนว่า “ข้าแต่พระเจ้า, อีกานานเท่าใดเล่าที่พวกเขา
จะทนรับการกระทำผิดและการกดขี่ที่ผิดกฎหมายเหล่านี้, ก่อน
ที่พระทัยของพระองค์จะอ่อนลงต่อพวกเขา และพระอุทร

ของพระองค์จะทรงหวั่นไหวด้วยความสงสารพวกเขา?”
(คพ. 121:3)

วิสุทธิชน สอนเราว่าความยากลำบากไม่ใช่หลักฐาน แสดงความไม่โปรดปรานของพระเจ้า ทั้งไม่ใช่การถอนพร ของพระองค์ การตรึงกันข้ามเป็นแผนส่วนหนึ่งของพระผู้ เป็นเจ้าเพื่อขัดเกลาเราและเตรียมเราให้พร้อมรับจุดหมาย นิรันดร์ซึ่งเลสเซียล (ดู 2 นิโไฟ 2:11) โจเซฟเรียนรู้ว่าความ ทุกขเวทนามอันไร้ขอบเขตของพระผู้ช่วยให้รอดเปิดทางให้ พระองค์ทรงช่วยเราเมื่อเราทนทุกข์และทำให้เราสูงส่งใน ท้ายที่สุด (ดู แอลมา 7:11-13) เพื่อตอบคำร้องทูลที่ปวด ร้าวของโจเซฟ พระเจ้าทรงแจกแจงความท้าทายทุกรูป แบบก่อนจะทรงสรุปว่า

“หากขากรรไกรแห่งนรกนั้นเองจะอ้าปากกว้างเพื่อจับ เจ้า, จงรู้ไว้เถิด, ลูกพ่อ, ว่าสิ่งทั้งหลายทั้งปวงเหล่านี้จะเป็น ประสพการณ์แก่เจ้า, และจะเกิดขึ้นเพื่อความดีของเจ้า.

“บุตรแห่งพระมหารัฐเคยลดพระฐานะลงต่ำกว่า สิ่งเหล่านั้นทั้งหมด. เจ้ายิ่งใหญ่กว่าพระองค์หรือ?”
(คพ. 122:7-8)

การประสพ *สิ่งเหล่านี้* ด้วยตัวเราเองทำให้เราเกิดความ เห็นใจเหมือนพระคริสต์ต่อผู้ทุกข์ยาก “หลังจากนี้ใจ ข้าพเจ้าจะอ่อนโยนมากกว่าแต่ก่อน” โจเซฟตระหนักขณะ อยู่ในคุก ท่านปรารถนาจะอยู่กับวิสุทธิชนเพื่อปลอบโยน และปลอบขวัญพวกเขา “ข้าพเจ้าไม่มีวันรู้สึกดังเช่นเวลานี้ แน่นอน” ท่านอธิบาย “ถ้าข้าพเจ้าไม่เคยทนรับการกระทำ ผิดที่ข้าพเจ้าทนรับมาแล้ว”⁶

เหตุผลหนึ่งที่ฝ่ายประธานสูงสุดและโควรัมอัครสาวกสิบ สองมอบหมายและอนุมัติให้เรียบเรียง *วิสุทธิชน* คือเพื่อจะ สามารถช่วยให้เราแต่ละคนประสพ *สิ่งเหล่านี้* ผ่านเรื่องราว ของผู้อื่น เราสามารถเรียนรู้ได้จากอแมนดาม่าแม่เมื่อพระ ผู้เป็นเจ้าทรงเห็นควรในพระปรีชาญาณอันไร้ขอบเขตจะ ไม่ป้องกันความชั่วหรือความทุกข์ แต่พระองค์ทรงรักเรา และสนพระทัยเรา พระองค์ทรงได้ยินคำสวดอ้อนวอนของ เรา ทรงมีพระเมตตากรุณา

พรพระวิหารที่ได้รับการฟื้นฟู

ไม่มีที่ใดแสดงให้เห็นความเมตตากรุณามากไปกว่า ในพระวิหาร หัวใจของหนังสือเล่มนี้ *วิสุทธิชน* เป็นเรื่อง ราวของพรพระวิหารที่ได้รับการฟื้นฟู เล่มแรกจบเมื่อ วิสุทธิชนยุคสุดท้ายหลายคนได้รับศาสนพิธีศักดิ์สิทธิ์ ในพระวิหารนอูเมื่อปี 1846 เล่มสองจะสิ้นสุดเมื่ออุทิศ พระวิหารซอท์ลैंดและวิสุทธิชนเริ่มรับศาสนพิธีที่นั่นใน

ปี 1893 เล่มสามจะจบเมื่อวิสุทธิชนชาวยุโรปเริ่มรวมกลุ่ม กันไปพระวิหารในสวีเดนเมื่อปี 1955 เล่มสี่จะ ดำเนินเรื่องจนถึงปัจจุบันเมื่อพระวิหารกระจายอยู่ทั่วโลก และวิสุทธิชนทั่วโลกได้รับศาสนพิธีของความสูงส่งดังที่ ศาสดาพยากรณ์เห็นในนิมิตนานมาแล้ว

ในพระนิเวศน์ของพระเจ้าเราทำพันธสัญญาและ ประสิทธิ์ประสาทด้วยพลังอำนาจเพื่อชนะผลของการตก วมถึงความชั่วและความทุกข์ในโลกนี้ เราได้รับความ ค้ำครองและสุดท้ายได้พลังอำนาจที่จะออกมาในการฟื้น คืนชีวิต รับการฝึกกับคนที่เรารักตลอดกาล

วิสุทธิชน จะช่วยให้เรารักษาพันธสัญญาโดยขยาย ความทรงจำของเราในรูปแบบที่ศักดิ์สิทธิ์ จะช่วยให้เรา ระลึกเสมอว่าพระผู้ช่วยให้รอดทรงทำอะไรเพื่อเรา หาก ไม่มีบันทึกวิธีการของพระผู้เป็นเจ้าในอดีต เราคง “จำ [ไม่ได้] ว่าพระเจ้าทรงเมตตาลูกหลานมนุษย์เพียงใด” (โมโรไน 10:3) เพราะเหตุผลเหล่านี้เราจึงเป็นหนี้พระเจ้า และวิสุทธิชนผู้บันทึกประสพการณ์ในเรื่องความรักที่ พระองค์ทรงมีต่อพวกเขา พระเจ้าทรงบัญชาโจเซฟ สมิธ ให้บันทึกประสพการณ์ของท่าน (ดู คพ. 21:1) พระองค์ ทรงบัญชาผู้เขียนประวัติศาสตร์จักรภายใต้การกำกับดูแล ของโจเซฟให้ “จดบันทึกและประวัติของศาสนจักร อย่างต่อเนื่อง” (คพ. 47:3) พระองค์ทรงบัญชาให้ประวัติ ครอบคลุม “สิ่งทั้งปวงซึ่งจะเป็นประโยชน์ของศาสนจักร, และเพื่ออนุชนรุ่นหลัง” (คพ. 69:8)

ด้วยการเปิดเผยเหล่านี้และพันธสัญญาว่าจะระลึกถึง พระผู้ช่วยให้รอดตลอดเวลา ฝ่ายประธานสูงสุดและโควรัม อัครสาวกสิบสองจึงเริ่มวางแผนจัดทำ *วิสุทธิชน* เมื่อ 10 ปี ก่อน เวลานี้เรากระตุ้นให้ท่านอ่าน โดยวางใจว่าจะช่วยให้ ท่านเข้าใจแผนของพระผู้เป็นเจ้า เห็นว่าพระเจ้าทรงมี พระเมตตาเพียงใด อดทนอย่างซื่อสัตย์ในยามดีและร้าย เห็นใจผู้อื่นเหมือนพระคริสต์ และรักษาพันธสัญญาอันจะ นำท่านไปสู่ความสูงส่ง ■

อ้างอิง

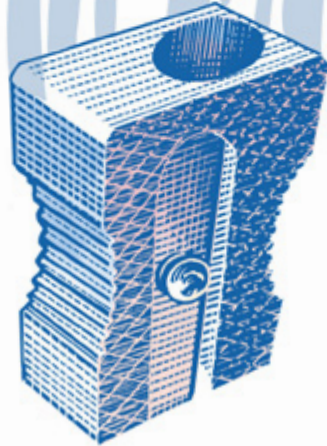
- ตัวอย่างได้แก่ นิโไฟ (1 นิโไฟ 17:23-43) กษัตริย์เบ็นจามิน (โมไซยาห์ 1) ลิมไซ (โมไซยาห์ 7) เทพของพระเจ้าปรากฏต่อแอลมา (โมไซยาห์ 27) แอลมา (แอลมา 9:10) มอรมอน (มอรมอน 3:17-22) และโมเสส (อพยพ 13:3)
- โจเซฟ สมิธ ใน “History, circa Summer 1832,” 2, josephsmithpapers.org
- ดู “History, 1838-1856, volume A-1 [23 December 1805-30 August 1834],” 3, josephsmithpapers.org.
- ดู “Revelation, 12 January 1838-C,” [1], josephsmithpapers.org.
- ดู *วิสุทธิชน*, เล่ม 1 บทที่ 30 “ต่อสู้อย่างเหมือนเหล่าเทพ.”
- “Letter to Presendia Huntington Buell, 15 March 1839,” [1], josephsmithpapers.org.

ไข่ ฟิวส์ และศรัทธา

เป้าหมายหนึ่งของครอบครัวเราคือ
เก็บเงินให้ได้มากพอจะวางเงิน
ดาวนบ้านของเราเอง หากไม่มีเป้า
หมายนั้น ผมคงใช้วันหยุดไปโดย
เปล่าประโยชน์กับการดูโทรทัศน์ขณะ
รอโอกาสให้ได้เงินมา

ผมเป็นคนขี้บรลให้บริษัทเหมือง
แร่แห่งหนึ่งทางภาคเหนือของซีลี ผม
ทำงานไกลบ้านสี่วันที่เหมือนจากนั้น
หยุดสามวัน—วันเสาร์ถึงวันจันทร์
เพื่อเสริมรายได้และเก็บเงินดาวน
บ้าน เราตัดสินใจว่าจะเริ่มขายไข่ แผน
ของเราคือรับคำสั่งซื้อจากมิตรสหาย
เพื่อนบ้าน และสมาชิกศาสนจักร
ซื้อไข่จากพ่อค้าขายส่งสี่ปดาห์ละ
ประมาณ 1,000 ฟอง แล้วไปรับไข่มา
ส่งวันเสาร์และวันจันทร์

ผมกับลอร่าภรรยาตัดสินใจว่าเรา
จะพาลูกสองคนไปส่งไข่ด้วยและมี
ความสุขกับเวลาที่เรได้อยู่ด้วยกัน แต่
เกิดเรื่องระหว่างทางไปซื้อไข่ชุดแรก
ลูกคนหนึ่งของเรากำลังเล่นกบเหลา
ดินสอเล็กๆ ซึ่งเป็นโลหะ แล้วโยนลง
มาโดนช่องจุดบุหรี่ที่เปิดไว้ ประกาย
ไฟปลิวว่อน ทำให้รถตู้ของเราไฟดับ
ทั้งคันจนมาหยุดก็อยู่กกลางถนน
ฟิวส์ตัวหนึ่งขาด



มือกบเหลาดินสอเล็กๆ
ซึ่งเป็นโลหะตกลงไปใน
ช่องจุดบุหรี่ที่เปิดไว้ ทำให้
รถตู้ของเราเครื่องดับทันที
ฟิวส์ตัวหนึ่งขาด

ขณะนั่งอยู่ในรถที่ขวางทางจราจร
พลางสงสัยว่าจะทำอย่างไรดี เรา
หงุดหงิดจนอยากจจะร้องไห้ แต่ทันใด
นั้น ผมจำได้ว่าพระองค์ทรงสัญญา
จะพยุงเราและช่วยเราถ้าเราวางใจ

พระองค์ ความสงบเกิดขึ้นกับผม ผม
ทราบดีว่าผมจะนั่งบนเฉยๆ ไม่ได้ เรา
มีปัญหา และด้วยความช่วยเหลือจาก
พระเจ้าเป็นเจ้า เราจะแก้ปัญหานี้

ผมกับลอร่าหันมามองหน้ากันและ
พูดว่า “เราต้องแสดงศรัทธา” เรากล่าว
คำสวดอ่อนวอนและเข็ดน้ำตา จาก
นั้นผมลงไปเซ็นรถขณะลอร่าเหยียบ
คันเร่ง หลายคนกระโดดลงจากรถ
ของพวกเขา来帮助ผม

เราเซ็นรถราว 200 เมตรก่อนพบที่
ปลอดภัยให้จอดข้างถนน ขณะรถเข้า
ที่จอด ผมสังเกตว่าเราจอดหน้าร้าน
เครื่องเสียงรถยนต์พอดี

ผมหาฟิวส์ที่ขาด เดินเข้าไปในร้าน
และถามว่า “มีฟิวส์ตัวนี้ไหมครับ”

พนักงานตอบว่า “มีครับ”
ผมซื้อฟิวส์ตัวใหม่ใส่เข้าไปแทน
รถสตาร์ทติดทันที และเราขับออกไป
พ่อค้าขายไข่กำลังจะปิดร้านเมื่อเราไป
ถึง เราซื้อไข่และนำไปส่งลูกค้า

เมื่อเรามีความท้าทาย เราพึงจดจำ
ที่จะขอลขอความช่วยเหลือจากพระ
บิดาบนสวรรค์ ผมรู้ว่าพระองค์จะทรง
ตอบเราเมื่อเราเดินหน้าแสดงศรัทธา
ของเราในพระองค์ ■

อัลตาโร อัลกาอโน เมืองอันโตฟากัสตา ซีลี

พรในลายมือของคุณแม่

โอ วันหนึ่งผมกำลังไตร่ตรองข่าวสาร **ปี**ที่จะให้ในการประชุมใหญ่วอร์ดที่จะมาถึง ผมศึกษาพระคัมภีร์มาตลอด สัปดาห์และแม่ได้รับคำแนะนำและข้อคิดดีๆ มากมาย แต่ก็ยังไม่มีการนำทางชัดเจนว่าพระเจ้าทรงต้องการให้ผมแบ่งปันอะไรกับสมาชิกวอร์ดในฐานะประธานสแตด

ในคำสวดอ้อนวอนที่จริงใจ ผมทูลขอการนำทางจากพระวิญญาณให้ทรงชี้นำความคิดผม จากนั้นผมเปิดพระคัมภีร์และเริ่มอ่านอีกครั้ง ผมทวนนึกถึงเป้าหมายของวอร์ดที่ผมกับอธิการคุยกันเมื่อเร็วๆ นี้ทันที เป้าหมายหนึ่งในนั้นคือใช้ *สั่งสอน* *กิตติคุณของเรา* ในการแบ่งปันพระกิตติคุณกับมิตรสหายและเพื่อนบ้าน

ผมรู้สึกได้รับการกระตุ้นเตือนให้ศึกษา *สั่งสอนกิตติคุณของเรา* คำวันนั้นด้วย ผมหยิบหนังสือมาสุ่มเปิดในหน้านั้น ผมพบพระคัมภีร์อ้างอิงสองข้อที่เขียนด้วยมือ—1 นิโอฟ 8:8-11 กับ 1 นิโอฟ 11:21-22 เมื่อมองใกล้ๆ ผมจำได้ว่านั่นเป็นลายมือของคุณแม่ผม คุณแม่ที่รักของผมสิ้นชีวิตไปหลายปีแล้ว สองเดือนหลังวันเกิดปีที่ 80 ของท่าน ท่านเป็นแบบอย่างของ

ความกล้าหาญและความไม่เห็นแก่ตัว ท่านเห็นความดีในผู้อื่นเสมอ และท่านรักพระคัมภีร์

ผมเปิดพระคัมภีร์อ่านข้อเหล่านี้เพื่อดูว่าจะไรกระตุ้นให้ท่านจดไว้ ขณะอ่าน ความคิดผมเปิดรับข่าวสารที่ผมควรให้ทันที นั่นเป็นข่าวสารเรียบง่ายที่สมาชิกของศาสนจักรผู้ล้มรส ผลร่อยของพระกิตติคุณอาจลืมนำไป บ้างว่ามีคนอื่นมากมายกำลังเสาะหาผลเดียวกัน เราต้องออกไปบอกพวกเขาว่าจะพบได้ที่ไหน

ผมคิดถึงคุณแม่ที่น่ารักของคุณ ขณะอ่าน *สั่งสอนกิตติคุณของเรา*

วณะเตรียมการประชุมใหญ่วอร์ด ผมเปิด *สั่งสอนกิตติคุณของเรา* เจอหน้าที่มีพระคัมภีร์อ้างอิงเขียนไว้ด้วยลายมือของคุณแม่ผม

ที่เหลือ ไม่มีชื่อ ไม่มีหมายเหตุอื่น หรือไม่มีสิ่งใดบ่งบอกว่าหนังสือเล่มนี้เคยเป็นของท่าน ผมนั่งพิศวงขณะใคร่ครวญห่วงโซ่ของการกระตุ้นเตือนทางวิญญาณที่นำมาสู่ช่วงขณะนี้ พระวิญญาณทรงยืนยันกับผมว่าพระองค์ทรงชี้นำความคิดผมตามที่ผมสวดอ้อนวอนขอ คุณแม่ไม่รู้เลยว่าพระเจ้าจะทรงใช้พระคัมภีร์อ้างอิงที่ท่านเขียนไว้เมื่อหลายปีก่อนเป็นคำตอบการสวดอ้อนวอนอย่างนอบน้อมของลูกชายท่าน ■

ดักลาส เฮดเจอร์ รัฐเนวาดา สหรัฐอเมริกา



ปาฏิหาริย์ในพระนิเวศน์ของพระเจ้าในเคียฟ

ดิฉันกับครอบครัวตื่นเต้นที่ได้เดินทางด้วยรถยนต์จากโรมาเนียไปเคียฟ ยูเครนเพื่อร่วมการอุทิศพระวิหารในเดือนสิงหาคม ปี 2010 เราเดินทางราว 14 ชั่วโมงไปที่นั่นโดยรู้ว่านี่จะเป็นพระวิหารสำหรับวิสุทธิชนในคณะเผยแผ่โรมาเนีย/มอลโดวา เมื่อเรามาถึง เราพบอีกกลุ่มหนึ่งที่เดินทางมาจากโรมาเนียเช่นกัน เราทุกคนมีความสุขที่ได้อยู่ร่วมเหตุการณ์ศักดิ์สิทธิ์นี้ในเคียฟ

ในวันอุทิศ กลุ่มของเราจากโรมาเนียได้รับมอบหมายให้ชมการอุทิศผ่านการถ่ายทอดในห้องชั้นล่างของพระวิหาร บางคนเริ่มแสดงความผิดหวัง พวกเขาหวังจะได้อยู่ในการอุทิศกับศาสนตพยากรณ์ในห้องซีเลสเซียล บางคนถึงกับพูดว่าพวกเขาน่าจะอยู่ที่บ้านดูการถ่ายทอดจากโบสถ์ของพวกเขาในโรมาเนีย ดิฉันเริ่มสวดอ้อนวอนในใจว่า “พระบิดาบนสวรรค์ พวกข้าพระองค์

จะช่วยให้สมาชิกเหล่านี้จากโรมาเนียมีประสบการณ์ไม่รู้ลืมในพระนิเวศน์ของพระองค์ได้อย่างไร” ดิฉันยังไม่ได้รับคำตอบเมื่อเริ่มภาคการอุทิศ แต่ไม่นานเราก็ทราบวาศาสนตพยากรณ์ ประธานโทมัส เอส. มอนสัน (1927–2018) จะลงมาติดแผ่นป้ายชื่อบนผนัง บางทีนี่อาจจะเป็นคำตอบของเราก็ได้! ดิฉันสวดอ้อนวอนขอให้ศาสนตพยากรณ์มาทักทายวิสุทธิชนชาวโรมาเนีย



“ข้าพระองค์ไม่ได้ขอเพื่อข้าพระองค์เอง” ดิฉันสวดอ้อนวอน “แต่ขอเพื่อพี่น้องชายหญิงของข้าพระองค์”

หลังจากพิธีติดแผ่นป้ายชื่อ ประธานมอนสันเดินผ่านห้องเรากลับไปห้องซีเลสเชียล จู่ๆ ดิฉันก็รู้สึกในใจว่าควรลุกขึ้นยืนและเชิญท่านเข้ามาในห้องของเรา

ดิฉันลุกขึ้นยืนและพูดว่า “ศาสตาศาพยากรณ์ของเรา! มาดูพวกเราสี่คน เรามาจากโรมานี”

ดูเหมือนท่านไม่ได้ยินดิฉัน ครู่หนึ่งหลังจากนั้น ท่านกลับมา “โรมานี!”

ท่านกล่าวและเดินเข้ามาในห้อง

ท่านทักทายเราทุกคนและพูดว่าท่านรักพวกเรามาก ใจดิฉันอิมเอิบขณะมองดูใบหน้าเปี่ยมสุขของ

ดิฉันสวดอ้อนวอนในใจว่า “พระบิดาบนสวรรค์ พวกข้าพระองค์จะช่วยให้สมาชิกเหล่านี้จากโรมานีมีประสบการณ์ไม่รู้ลืมในพระนิเวศน์ของพระองค์ได้อย่างไร”

สมาชิกที่รักของเรา “ขอบพระทัยพระบิดาที่รัก” ดิฉันสวดอ้อนวอน “สำหรับปาฏิหาริย์ครั้งนี้ในพระนิเวศน์ของพระองค์”

เมื่อท่านศาสตาศาพยากรณ์ออกจากห้อง ไม่มีใครพูดอะไรอีก ดิฉันรู้สึกที่เราอยู่ในห้องที่ได้รับพรมากที่สุด ในพระวิหาร นั่นเป็นประสบการณ์ที่ดิฉันจะไม่มีวันลืม ■

โครู วาซิลลา บุกาเรสต์ โรมานี

รอยยิ้มพระ สรวลของการ ยอมรับ

หนึ่งในวอร์ดของเราจัดกิจกรรมที่ เราใช้เวลาเตรียมหลายชั่วโมง หลังเลิกกิจกรรม ผู้สนใจวัยหนุ่มคนหนึ่ง มาลาผมแต่ไม่ก็นาทีให้หลังเขากลับมาถามว่า “อธิการครับ ผมต้องกลับมาอีกเมื่อไร” ผมบอกเขาว่าวันอาทิตย์ และเด็กหนุ่มตอบกลับทันทีว่า “ไม่ใช่ครับ ไม่มีกิจกรรมอีกหรือครับ” เขามีช่วงเวลาที่ดีกับเขาของวอร์ดจนเขาอยากกลับมาอีก

ผมสนทนากับสามีภรรยาคนหนึ่งที่จะมาเข้าร่วมกิจกรรมและถามพวกเขาว่าคิดอย่างไร สามีตอบว่า “ตั้งแต่เรามาถึง เราารู้สึกถึงสันติสุขและความสงบ” ซึ่งภรรยาเขายืนยันด้วยการพยักหน้า ผมประหลาดใจกับเรื่องนี้เพราะตอนที่พวกเขามาถึง มีคนเยอะมากกำลังคุยกันเสียงดัง แต่เขามองผมและถามต่อว่า “นั่นพระวิญญาณบริสุทธิ์ใช่ไหมครับ” นำแปลกที่ผมตอบได้เพียงว่าใช่

มีสิ่งต่างๆ มากมายให้ทำเพื่อเตรียมพร้อมสำหรับกิจกรรมครั้งนี้ คึ้นนั้นเมื่อทุกอย่างจบลงแล้ว สิ่งเดียวที่ผมอยากทำคือกลับบ้านนอน เพราะผมเหนื่อยมาก ผมจึงไม่ได้คิดทบทวนการสนทนาของผมกับผู้สนใจ เมื่อถึงบ้าน ผมกล่าวคำสวดอ้อนวอนและเข้านอน แต่นอนไม่หลับเพราะในความคิดผมเห็นภาพพระเจ้ากำลังแยมพระสรวล นั่นเป็นรอยยิ้มพระสรวลของการยอมรับ ตอนนั้นผมเริ่มนึกถึงเรื่องดีๆ ที่เกิดขึ้นในกิจกรรมนั้น

ผมเข้าใจว่าความขยันหมั่นเพียรและความรักของสมาชิกวอร์ดทำให้ผู้สนใจสามคนนั้นประทับใจ ผมเข้าใจว่ารอยยิ้มพระสรวลของการยอมรับมีให้สิ่งที่เราทำ ผมอดร้องไห้ไม่ได้ และรู้สึกสำนึกคุณอย่างยิ่งต่อของขวัญที่พระเจ้าประทานแก่เรา พระองค์ประทานรอยยิ้มพระสรวลของการยอมรับ ผมเป็นพยานว่าพระดำรัสของพระเจ้าเป็นจริงที่ว่าเมื่อเรานำแม่จิตวิญญาณเด็ยมาหาพระองค์ ปีติของเราจะใหญ่หลวงในอาณาจักรของพระบิดา (ดู คพ. 18:15) ■

แฟรงคลิน โรเมโร มานานี เอกวาดอร์

แบ่งปันเรื่องราวของท่าน

เสียวิสุทธิชนยุคสุดท้ายจัดพิมพ์เรื่องจริงเกี่ยวกับหัวข้อพระกิตติคุณ แต่เรามองหาประสบการณ์ของท่านโดยเฉพาะอย่างยิ่งในการปฏิบัติศาสนกิจต่อผู้อื่น และแสดงความกล้าหาญในการดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณ ส่งบทความของท่านมาทางออนไลน์ที่ liahona.lds.org (คลิก “Submit an Article or Feedback”).

แรงจูงใจ ให้เรา ดำเนินชีวิต ตามพระ กิตติคุณ

โดย มินดี เชลลู
นิตยสารศาสนจักร

มักจะมี “คำสอน
ยากๆ” เสมอ แต่จะ
มีทางเลือกให้เลือก
ศรัทธาเหนือความ
สงสัยหรือความไม่
แน่ใจเสมอ

เส้นทางของการเป็นสาวกศิษย์เต็มไปด้วยพร—ทั้ง “มองเห็นและมองไม่เห็น”¹ แต่มีหลายครั้งที่เส้นทางนั้นแม้จะมีพระแต่ก็ไม่ง่ายหรือไม่สะดวก การเป็นสาวกศิษย์ของพระเยซูคริสต์เรียกร้องให้ลงมือทำและเสียสละ บางครั้งยากจะพบแรงจูงใจให้ดำเนินชีวิตตามพระบัญญัติและทำการเสียสละนั้น

คนหนุ่มสาวอย่างท่านอาจจะวุ่นกับการพยายามจัดสรรความรับผิดชอบใหม่ๆ ทำการตัดสินใจที่เปลี่ยนชีวิต และคิดหาเส้นทางในการเป็นสาวกศิษย์ของท่านเองว่าจะเป็นอย่างไรสำหรับชีวิตที่เหลือ นอกจากนั้น อาจจะมีอีกหลายอย่างในนโยบายหรือประวัติของศาสนจักรหรือในหลักคำสอนพระกิตติคุณที่ท่านไม่เข้าใจและการล่อลวงที่ท่านต่อสู้ เช่นเดียวกับพรที่ท่านยังรออยู่และคำถามเกี่ยวกับแผนของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของชีวิตท่าน

พวกเราบางคนอาจสงสัยหลายครั้งว่าการดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณคุ้มกับพรที่สัญญาไว้กับเราหรือไม่ เราอาจจะเถียงว่าเราไม่เข้าพวก ต้องทำมากเกินไป หรือดูเหมือนจะมีคำถามมากกว่าคำตอบ แต่สิ่งสำคัญจริงๆ คือแรงจูงใจ เหตุใดท่านจึงทำสิ่งที่ท่านทำและดำเนินชีวิตแบบนั้น เหตุใดท่านยังคงรักษาพระบัญญัติแม้เมื่อคนรอบข้างไม่เห็นว่าคุณรักษา

ไม่ว่าท่านเป็นใครและอยู่ในชีวิตช่วงใด การเลือกหาแรงจูงใจโดยปลูกฝังศรัทธาในพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดและพระกิตติคุณของพระองค์ขึ้นอยู่กับการตัดสินใจของท่าน



พวกข้าพระองค์จะจากไปหาใครได้

การหาและทำตามแรงจูงใจให้ดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณค่อนข้างท้าทายเป็นพิเศษในสมัยของเรา แม้เมื่อพระเจ้าช่วยให้รอดประทับบนแผ่นดินโลก ผู้คนยังไม่เข้าใจและด้วยเหตุนี้จึงไม่เชื่อฟังหลักธรรมที่พระองค์ทรงสอน สานุศิษย์หลายคนของพระองค์ฟังขณะพระองค์ทรงอธิบายแนวคิดที่ดูเหมือนจะทำให้พวกเขาไม่พอใจ—บทบาทของพระองค์ในฐานะ “อาหารแห่งชีวิต” (ดู ยอห์น 6:35–58) พวกเขาตอบสนองอย่างสงสัยโดยกล่าวว่า “คำสอนเรื่องนี้ยากนัก ใครจะรับได้?” (ยอห์น 6:60)

พระคริสต์โดยทรงเห็นว่าพวกเขาไม่เชื่อหรือไม่ยอมรับหลักคำสอนนี้ จึงตรัสถามว่า “เรื่องนี้ทำให้พวกท่านสะดุดหรือ” (ยอห์น 6:61) แทนที่จะให้ศรัทธามาก่อนความสงสัย สานุศิษย์จำนวนมากของพระองค์ “ถดถอย ไม่ติดตามพระองค์ต่อไปอีก” (ยอห์น 6:66)

แต่เมื่อพระคริสต์ตรัสถามสานุศิษย์ที่เหลือว่า พวกเขาจะ “จากเราไป” ด้วยหรือ เปโตรให้คำตอบเดียวที่ต้องให้จริงๆ ว่า “พวกข้าพระองค์จะจากไปหาใครได้? พระองค์ทรงมีถ้อยคำแห่งชีวิตนิรันดร์” (ยอห์น 6:67–68)

แหล่งแรงงูใจของเรา

เปโตรรู้จักแหล่งแรงงูใจของเขา ซึ่งสรุปได้ว่าสาเหตุที่เราดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณคือประจักษ์พยานของเราและศรัทธาของเราในพระเยซูคริสต์ “พวกข้าพระองค์ก็เชื่อและ *ทราบแล้ว*” เปโตรประกาศ “ว่าพระองค์ทรงเป็นองค์บริสุทธิ์ของพระเจ้า” (ยอห์น 6:69; เน้นตัวเอน) โดยมีความเชื่อมั่นแรงกล้าแบบเดียวกันนั้นในพระเยซูคริสต์ ในความเป็นพระเจ้าและงานของพระองค์ เราจึงสามารถหาแรงงูใจให้ดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณต่อไปได้ด้วย—แม้เมื่อดูเหมือนยาก แม้เมื่อไม่มีใครสังเกตเห็น และแม้เมื่อเราไม่แน่ใจว่าเราอยากทำ

มักจะมี “คำสอนยากๆ” เสมอแต่จะมีทางเลือกให้เลือกสรรทหาเหนือความสงสัยหรือความไม่แน่ใจเสมอ ดังที่เฮลเตอร์แอล. วิทนีย์เคลย์ตันแห่งฝ่ายประธาน โควรัมสาวกเจ็ดสิบกล่าว “การตัดสินใจเชื่อเป็นการเลือกครั้งสำคัญที่สุดที่เราทำเรื่องมา”²

ดังนั้นเราทำอะไรถ้ามีคนบอก “คำสอนยากๆ” อย่างหนึ่งกับเรา

1. ทำตามแบบอย่างของเปโตรและสานุศิษย์คนอื่นๆ ผู้ยังคงซื่อสัตย์แม้เมื่อ “จากไป” ได้ง่าย ๆ ฟังคำแนะนำของศาสดาพยากรณ์ อัครสาวก และผู้นำท่านอื่น:

“ในช่วงเวลาที่ท่านหวาดกลัว หรือสงสัย หรือว่าวุ่นใจ จงยึดฐานมั่นที่ท่านชนะมาแล้ว . . . ยึดมั่นสิ่งที่ท่านรู้แล้ว และยืนหยัดจนกว่าความรู้จะเพิ่มขึ้น”³

“ก้าวไปข้างหน้าหนึ่งก้าวด้วยศรัทธา—แล้วก้าวอีกก้าวหนึ่ง . . . จดจ่ออยู่กับความจริงที่ [ท่าน] เชื่อและปล่อยให้ความจริงเหล่านั้นเติมเต็มความคิดและใจ [ท่าน] . . .



“... เริ่มจากความจริงพระกิตติคุณขั้นพื้นฐาน”⁴

2. อยู่ใกล้ชีวิตพระคัมภีร์และทำตามคำสอนในนั้น:

“ศึกษาและไตร่ตรองพระคัมภีร์มอรมอนร่วมกับการสวดอ้อนวอนทุกวัน”⁵

“ถ้าใครตั้งใจประพฤติตามพระประสงค์ของพระองค์ คนนั้นก็必จะรู้ว่าคำสอนนี้มาจากพระเจ้า หรือว่าเราพูดตามใจชอบเอง” (ยอห์น 7:17)

“แต่จงเป็นผู้ประพฤติตามพระวจนะ ไม่ใช่เป็นเพียงผู้ฟังเท่านั้น” (ยากอบ 1:22)

3. รักษาพระบัญญัติต่อไป

“คำตอบของคำถามที่จริงใจของเรามาถึงเมื่อเราแสวงหาอย่างจริงจังและเมื่อเราดำเนินชีวิตตามพระบัญญัติ . . . ศรัทธาของเราอยู่เหนือจิตใจจำกัดของเหตุผลในปัจจุบัน”⁶

“เมื่อท่านเชื่อฟังต่อไป . . . ท่านจะ

ได้รับความรู้และความเข้าใจที่ท่านแสวงหา”⁷

สุดท้าย แรงงูใจของเราขึ้นอยู่กับสิ่งที่เปโตรกล่าว เราเชื่อหรือไม่ว่าพระเยซูคือพระคริสต์ ว่าพระองค์ทรงนำศาสนจักรของพระองค์และมีถ้อยคำแห่งชีวิตนิรันดร์ ศรัทธาของเราในพระองค์สำคัญยิ่งกว่า “คำสอนยากๆ” ที่เราอาจจะไม่เข้าใจขณะนั้นหรือไม่

รางวัลของการดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณ

เมื่อเราตัดสินใจรักและติดตามพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของและพระเยซูคริสต์ รักษาพระบัญญัติแม้เมื่อเราไม่เข้าใจถ่องแท้ รางวัลมีมากมายนับไม่ถ้วน มนุษย์ปฤชนถามว่า “แล้วฉันจะได้อะไร” คำสอนของพระกิตติคุณตอบว่า “สันติสุขในโลกนี้, และชีวิตนิรันดร์ในโลกที่จะมาถึง”

สถานที่เตรียมไว้ให้ท่านในปราสาทของพระเจ้า ทั้งหมดที่พระบิดานับสวรรค์ทรงมี “ความสุขอันไม่รู้จบ” (คูคพ. 59:23; อีเธอร์ 12:34; คพ. 84:38; โมไซยาห์ 2:41); และตามที่เอ็ดเดอร์ตีเทอร์ เอฟ. อุกท์ดอร์ฟแห่งโครัมมอัครสาวกสิบสองกล่าว “ที่นี่ [ในศาสนจักร] ท่านจะพบสิ่งล้ำค่าเกินกว่าจะตราค่า... ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าที่นี่ท่านจะพบถ้อยคำแห่งชีวิตนิรันดร์ คำสัญญาถึงพรแห่งการได้ตลอดจนเส้นทางสู่สันติและความสุข”⁸ ลองบอกพรสักสองสามอย่าง

เมื่อเราอุทิศตนติดตามพระคริสต์และเชื่อฟังพระบัญญัติของพระองค์ เราได้รับสัญญาว่าจะได้พรทั้งหมดนี้และมากกว่านั้น นั่นไม่ได้หมายความว่าเส้นทางจะสะดวกหรือเข้าใจได้เสมอไป แต่พรที่สัญญากับเราจากการอยู่อย่างเข้มแข็งจะปรากฏต่อเมื่อตลอดชีวิตเราและแม้หลังจากนั้น

แม้พรเหล่านี้จะเหลือเชื่อแต่ไม่ควรเป็นแรงจูงใจเบื้องต้นให้เราดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณ ไม่ว่าท่านมีคำถามอะไร ไม่ว่าท่านไม่เข้าใจหลักคำสอนใด ศรัทธาของท่านในพระเยซูคริสต์และการชดใช้ของพระองค์จะเป็นแรงจูงใจสำคัญที่สุดให้ท่านดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณ เหมือนที่เป็นมาแล้วกับเปโตรและคนอื่นๆ

“แรงจูงใจและความคิดของเราส่งผลต่อการกระทำของเรามากที่สุด” เอ็ดเดอร์อุกท์ดอร์ฟกล่าว “ประจักษ์พยานในความจริงของพระกิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟูของพระเยซูคริสต์เป็นแรงจูงใจอันทรงพลังที่สุดในชีวิตเรา พระเยซูทรงเน้นย้ำถึงพลังของความคิดที่ดีและแรงจูงใจที่ถูกต้องว่า ‘ดูที่เรานี้ในความนึกคิดทุกอย่าง; อย่าสงสัย, อย่างกลัว’ (คพ. 6:36)

“ประจักษ์พยานในพระเยซูคริสต์และพระกิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟูจะช่วยให้เราได้เรียนรู้แผนจำเพาะของพระเจ้าสำหรับเราในชีวิตเราแล้วทำตามแผนนั้น นั่นทำให้เราเชื่อมั่นในความมีอยู่จริง ความจริง และพระคุณความดีของพระเจ้า ในคำสอนและการชดใช้ของพระเยซูคริสต์ และในการเรียกอันศักดิ์สิทธิ์ของศาสนพยากรณ์ยุคสุดท้าย”⁹

สำหรับดิฉัน ดิฉันจะพยายามต่อไปแม้เมื่อรู้สึกว่ายาก ดิฉันจะกล่าวคำสวดอ้อนวอนและศึกษาพระคัมภีร์ต่อไป ดิฉันจะพยายามเสริมสร้างประจักษ์พยานของดิฉันเกี่ยวกับพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดทุกวัน ดิฉันจะพยายามดำเนินชีวิตต่อไปตามที่พระองค์ทรงประสงค์และฟังพาพระคำรัสของพระองค์ตลอดจนศาสนพยากรณ์และอัครสาวกที่มีชีวิตของพระองค์ให้สอนดิฉันโดยอาศัยแรงจูงใจที่ไม่ได้เกิดจากศรัทธาและความรักที่ดิฉันมีต่อพระองค์เท่านั้นแต่เกิดจากการเสียสละและความรักนิรันดร์ที่พระองค์ทรงมีต่อดิฉันด้วย ■

อ้างอิง

1. ดีเทอร์ เอฟ. อุกท์ดอร์ฟ, “วิถีทางของศาสนศิษย์,” *เสียดไฮนา*, พ.ศ. 2009, 95.
2. แอล. วิทนี เคลย์ตัน, “เลือกที่จะเชื่อ,” *เสียดไฮนา*, พ.ศ. 2015, 38.
3. เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์, “ข้าพเจ้าเชื่อ,” *เสียดไฮนา*, พ.ศ. 2013, 93-94; เน้นในต้นฉบับ.
4. โรสแมรี เอ็ม. วิกซอม, “การกลับคืนสู่ศรัทธา,” *เสียดไฮนา*, พ.ศ. 2015, 94.
5. โทมัส เอส. มอนสัน, “พลังของพระคัมภีร์มอรมอน,” *เสียดไฮนา*, พ.ศ. 2017, 87.
6. โรสแมรี เอ็ม. วิกซอม, “การกลับคืนสู่ศรัทธา,” 95.
7. รัสเซลส์ เอ็ม. เนลสัน, “การเปิดเผยสำหรับศาสนจักร การเปิดเผยสำหรับชีวิตเรา,” *เสียดไฮนา*, พ.ศ. 2018, 95-96.
8. ดีเทอร์ เอฟ. อุกท์ดอร์ฟ, “เชิญมาร่วมกับเรา,” *เสียดไฮนา*, พ.ศ. 2013, 24.
9. ดีเทอร์ เอฟ. อุกท์ดอร์ฟ, “พลังของประจักษ์พยานส่วนตัว,” *เสียดไฮนา*, พ.ศ. 2006, 37.



ทางเลือกสองทาง

“ทางของพระเจ้าไม่ยาก ชีวิตยาก พระกิตติคุณไม่ยาก... ชีวิตยากสำหรับเราทุกคน แต่ชีวิตก็เรียบง่ายเช่นกัน เรามีทางเลือกเพียงสองทาง เราสามารถเลือกตามพระเจ้าและได้รับการประสาทด้วยพลังอำนาจของพระองค์และมีสันติสุข ความสว่าง พละกำลัง ความรู้ ความมั่นใจ ความรัก และปีติ หรือเราจะไปทางอื่น ทางใดก็ได้ สุดแล้วแต่ และไปตามลำพัง โดยไม่มีความช่วยเหลือจากพระองค์ ไม่มีพลังของพระองค์ ไม่มีการนำทาง อยู่ในความมืด ความยุ่งยาก ความสงสัย โศกเศร้าและผิดหวัง ข้าพเจ้าขอถามว่าทางใดง่ายกว่ากัน”

เอ็ดเดอร์ลอร์เรนซ์ อี. คอร์บริคค์แห่งสาวกเจ็ดสิบ, “ทางนั้น,” *เสียดไฮนา*, พ.ศ. 2008, 45

ผมรู้สึกว่าคุณ
มีดีครบทั้งชีวิต
ผม และจากนั้น
ผมก็รู้ตัวว่าผม
ต้องพูดคุยกับ
อธิการ

ก้าวแรก สู่การกลับใจ

โดย ออริลาส ปีเตอร์สัน

พมจำได้เมื่อกำหนดวันรับ
บัพติศมากับผู้สอนศาสนา
พวกเขาถามว่าผมพร้อมจะทำ
พันธสัญญานี้กับพระบิดาบนสวรรค์ของเราหรือไม่ ผมตอบโดยไม่คิดและด้วยใจ
เปี่ยมปีติว่า “ครับ!” ผมต้องการรับของ
ประทานพิเศษที่พระบิดาที่รักประทานแก่
ผม และผมรู้ว่าผมคงจะไม่มีความสุขหาก
ไม่มีพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดในชีวิต แต่ผมไม่
แน่ใจว่าอนาคตของผมจะเป็นอย่างไร
ในที่สุด วันสำคัญก็มาถึง วันที่ลึ้มไม่
ลง และผมมีความสุขมาก

วันที่มีดีมน

หลังจากรับบัพติศมาและการยืนยันคุณ
เหมือนวันเหล่านั้นมีดีมนทันที ผมกำลัง
จัดการกับปัญหาครอบครัว และกำลังมี
ปัญหากับการเชื่อฟังกฎทั้งหมดของพระเจ้า
ผู้เป็นเจ้า ผมไม่ทราบจะทำอย่างไรดี และ
ผมอยากทำทุกอย่าง ดูเหมือนไม่มีใคร
เข้าใจผม

ผมชอบอ่านพระคัมภีร์มอรมอนมา
ตลอด แต่ช่วงนั้นผมไม่อ่าน วันหนึ่ง ขณะ
อยู่บ้านคนเดียว ผมรู้สึกถึงความหอม
หวานของพระวิญญาณที่กำลังกระตุ้น

เตือนให้ผมอ่านพระคัมภีร์มอรมอน ผม
สวดอ้อนวอนก่อนแล้ว เพราะอยากพบ
คำตอบที่จะทำให้ผมคลายทุกข์ ผมเปิด
แอลมาบทที่ 5 ทิ้งที่ ข้อ 27 อ่านว่า “ท่าน
ดำเนินไป, โดยรักษาตนให้ปราศจากข้อ
ตำหนิต่อพระพักตร์พระเจ้าผู้เป็นเจ้าแล้ว
หรือ? หากเรียกท่านให้ตายในเวลานี้,
ท่านจะกล่าว, กับตัวท่านเองได้ไหม, ว่า
ท่านถ่อมตนเพียงพอแล้ว? ว่าอาภรณ์ของ
ท่านสะอาดและขาวแล้วโดยพระโลหิต
ของพระคริสต์, ผู้จะเสด็จมาไถ่ผู้คนของ
พระองค์จากบาปของพวกเขา?”

ถ้อยคำเหล่านี้ทำให้ผมรู้สึกสะเทือน
ใจ ผมรู้ว่าผมต้องกลับใจ ผมจึงขออนุญาต
หมายเข้าพบอธิการของผม ผมกลัวมาก
แต่ผมบังคับตนเองให้ไปคุยกับอธิการ

เข้าใจคำสัญญาของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า

เมื่อผมมาถึงห้องทำงานของอธิการ
ผมรู้สึกผิดมากจนอยากจะหันหลังกลับ
แต่ผมสวดอ้อนวอนขอให้อภัยทุก
อย่างที่ผมต้องพูด อธิการต้อนรับผม
เข้าไปในห้องทำงานของเขา จากนั้นเขา
ก็สวดอ้อนวอนขอให้ได้รับความช่วยเหลือจากพระเจ้าผู้เป็นเจ้า เขาพูดกับผม
ประหนึ่งผมเป็นลูกชายและแสดงความ

รักต่อผมผ่านคำพูดของเขา เขาให้คำแนะนำและขอให้ผมทำบางอย่างเพื่อจะได้รับการให้อภัยจากพระผู้เป็นเจ้าแล้ว กลับมาพบเขาอีกครั้ง

ผมดีใจมากสำหรับโอกาสนี้ ผมทำตามคำแนะนำของเขาและสุดท้ายก็เข้าใจคำสั่งสัญญาของพระผู้เป็นเจ้ากับเอลมาเรื่องการให้อภัย “หากเขาสารภาพบาปของเขาต่อหน้าเจ้าและเรา, และกลับใจด้วยน้ำใจจริงแห่งใจเขาแล้ว, เจ้าจงให้อภัยเขา, และเราจะให้

อภัยเขาด้วย” (โมไซยาห์ 26:29) หลังจากกลับใจด้วยใจจริง ผมรู้ว่าพระผู้เป็นเจ้าทรงให้อภัยผม ในที่สุดผมสามารถรู้สึกถึงความรักของพระบิดาบนสวรรค์ในใจผม และความมืดหายไป ผมมีความสุขและภูมิใจในตนเอง

อธิการอยู่ที่นั่นเพื่อช่วย

อธิการเป็นตัวแทนของพระเจ้าสำหรับวอร์ด จงรู้ว่าเขาอยู่ที่นั่นเพื่อช่วยให้คุณพบความสุขแท้จริงที่พระผู้เป็นเจ้าทรง

เตรียมไว้ให้ท่าน จงวางใจเขา ถ้าท่านมีปัญหาหรือต้องกลับใจ จงไปพบเขา เขาจะช่วยท่าน

ผมรู้ว่าการไปพบเขาบางครั้งไม่ใช่เรื่องง่าย แต่ดังที่ประธานลอเรนโซ สโนว์ (1814–1901) อธิบายเกี่ยวกับแผนนิรันดร์ของพระบิดาบนสวรรค์ “ข้าพเจ้ากลัวพูดได้เลยว่าในโลกวินิจฉัย [ก่อนเกิด] เมื่อเสนอให้เรา . . . ผ่านประสบการณ์ที่เราได้รับอยู่ขณะนี้ ซึ่งไม่น่าพอใจและไม่น่ายินดีเลย . . . แต่ไม่เป็นที่สงสัยเลยว่าเราเห็นและเข้าใจชัดเจนที่นั่นว่า เพื่อให้บรรลุความสูงส่งและรัศมีภาพของเรา นี่เป็นประสบการณ์ที่จำเป็น” ท่านกล่าวต่อไปว่า “เราเต็มใจทำตามพระประสงค์ของพระผู้เป็นเจ้า และด้วยเหตุนี้เราจึงอยู่ที่นั่น” (คำสอนของประธานศาสนจักร: ลอเรนโซ สโนว์ [2012], 110)

การกลับใจเป็นส่วนหนึ่งของการทำตามพระประสงค์ของพระผู้เป็นเจ้า แทนที่จะกลัวอธิการ จงเป็นเพื่อนกับเขา พระผู้เป็นเจ้าทรงเลือกเขา และเขาสามารถช่วยให้คุณกลับใจและเยียวยาจิตวิญญาณท่านผ่านการมาหาพระเยซูคริสต์ พระเจ้าทรงประสงค์จะช่วยเหลือเรา แต่เราต้องเดินก้าวแรกสู่การกลับใจ วิธีนั้นทำให้เราเห็นคำสั่งสัญญาในอิสยาห์ 1:18 เกิดสัมฤทธิ์ผล “ถึงบาปของเจ้าเป็นเหมือนสีแดงเข้มก็จะขาวอย่างหิมะ” เพราะเหตุนั้น อธิการจึงอยู่ที่นั่นเพื่อช่วย

ผมเป็นพยานว่าพระผู้เป็นเจ้าทรงพระชนม์ และพระเยซูคริสต์ทรงเป็นพระผู้ช่วยให้รอดของเรา ทั้งสองพระองค์ทรงรักเรามาก! ■

ผู้เขียนอาศัยอยู่ในโอเอสต์ เฮติ



วิธีเรียนรู้ใน วิชาของ พระเจ้า



โดย เอ็ดเบอว์
เดวิด เอ. เบคเนอร์
แห่งโคเวิร์ม
อัครสาวกสิบสอง

การแรงงานของพระเจ้าเรียกร้องให้
เราเรียนรู้ เปลี่ยนแปลง และมุ่ง
หน้าด้วยศรัทธาในพระเจ้าผู้ช่วยให้
รอดอย่างต่อเนื่อง

แบบฉบับในสิ่งทั้งปวง

ในการเปิดเผยที่ประทานผ่านศาสดา
พยากรณ์โจเซฟ สมิทในเดือนมิถุนายน
ค.ศ. 1831 พระเจ้าทรงประกาศว่า “เราจะให้
แบบฉบับแก่เจ้าในสิ่งทั้งปวง, เพื่อเจ้าจะไม่
ถูกหลอก; เพราะชาตานอยู่ไปทั่วแผ่นดิน,
และเขาออกไปหลอกลวงประชาชาติ”
(คพ. 52:14)

น่าสนใจตรงที่พระเจ้าประทานแบบฉบับ
“หนึ่ง” สำหรับสิ่งทั้งปวงไม่ใช่แบบฉบับ
“นั้น” ข้าพเจ้าไม่เชื่อว่าที่พระเจ้าตรัสถึง
“แบบฉบับ [หนึ่ง] ในสิ่งทั้งปวง” เพื่อบอก
เป็นนัยว่าพระองค์ทรงมีแบบฉบับเดียวให้

ใช้ในทุกสถานการณ์ แต่วิธีของพระเจ้ามี
หลายแบบที่สามารถใช้บรรลุวัตถุประสงค์ทาง
วิถุญาณต่างกันไป

เป้าหมายสูงสุดของเราในประสบการณ์ใด
ก็ตามของการเรียนรู้และการสอนคือกำหนด
และใช้แบบฉบับที่เหมาะสมกับความต้องการ
ของเรามากที่สุดและบรรลุผลการเรียนรู้ที่
เราปรารถนา

พระวิถุญาณบริสุทธิ์ทรงเป็นครู

พระวิถุญาณบริสุทธิ์ทรงเป็นสมาชิกองค์ที่
สามในพระเจ้าเป็นเจ้าสามพระองค์และพระเจ้าผู้
เปิดเผย ครู พระผู้พลอยโยน พระผู้ทรงชำระ
ให้บริสุทธิ์ และพระองค์ทรงทำให้เราจำทุกสิ่ง
ได้ (ดู ยอห์น 14:16–17, 26; 3 นิไฟ 27:20)
เอ็ดเบอว์เจมส์ อี. ทัลเมจ (1862–1933) แห่ง
โคเวิร์มอัครสาวกสิบสองอธิบายว่า “หน้าที่ของ
พระวิถุญาณบริสุทธิ์ในการปฏิบัติศาสนกิจ

การอัญเชิญพระวิญญูณบริสุทธินมา
เป็นครูเป็นจุดประสงค์หลักในแบบ
ฉบับการเรียนรู้ทั้งหมดของพระเจ้า



การเรียนรู้โดย ศรัทธาเรียกร้อง ทั้งใจและความ คิดที่เต็มใจ



ท่ามกลางมนุษย์มีอธิบายนไว้ในพระคัมภีร์ พระองค์ทรงเป็นครูที่พระบิดาทรงส่งมา และกับผู้มีสิทธิรับการสอนของพระองค์ พระองค์จะทรงเปิดเผยสิ่งทั้งปวงที่จำเป็นต่อความก้าวหน้าของจิตวิญญาณ”¹ การอัญเชิญพระวิญญาณบริสุทธิ์มาเป็นครู *องค์นั้น* เป็นจุดประสงค์หลักในแบบแผนการเรียนรู้และการสอนทั้งหมดของพระเจ้า

ผู้เรียนที่ใช้สิทธิเสรีทางศีลธรรมและกระทำตามหลักธรรมที่ถูกต้อง จะเปิดใจรับพระวิญญาณบริสุทธิ์—และด้วยเหตุนี้จึงเชื่อเชิงคุณค่าสอนเดชาภาพแห่งการเป็นพยาน และพยานยืนยันของพระองค์ การเรียนรู้ด้วยศรัทธาและโดยศรัทธาเรียกร้องให้ทุ่มเทกายใจ และวิญญาณ ไม่ใช่รับอย่างเดียว ในความจริงใจและความเสมอต้นเสมอปลายของการกระทำที่มีศรัทธาเป็นแรงกระตุ้น เราแสดงให้พระบิดาบนสวรรค์ของเราและพระบุตรของพระองค์พระเยซูคริสต์ทรงเห็นว่าเราเต็มใจเรียนรู้และรับคำแนะนำจากพระวิญญาณบริสุทธิ์

ลองพิจารณาวิธีที่ผู้สอนศาสนาช่วยให้ผู้สนใจเรียนรู้โดยศรัทธา การทำและรักษาความสัตย์สุจริตทางวิญญาณ

เช่นการศึกษาและสวดอ้อนวอนเกี่ยวกับพระคัมภีร์มอรมอน การรักษาพระบัญญัติ และการเข้าร่วมประชุมของศาสนจักรเรียกร้องให้ผู้สนใจใช้ศรัทธาและกระทำ หลักธรรมนี้ประยุกต์ใช้ได้กับสมาชิกทุกคนเช่นกัน รวมทั้งบิดามารดา ครู และผู้นำ

การสอน ชักชวน และอธิบายน—สำคัญเท่าที่เป็นอยู่—จะไม่มีวันถ่ายทอดพยานยืนยันความจริงของพระกิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟูไปยังผู้สนใจ เด็ก นักเรียน หรือสมาชิกพระวิญญาณบริสุทธิ์จะทรงให้พยานยืนยันได้ก็ต่อเมื่อศรัทธาของพวกเขาส่งผลให้กระทำและเปิดเส้นทางสู่หัวใจเท่านั้น เห็นชัดว่าผู้สอนศาสนา บิดามารดา ครู และผู้นำต้องเรียนรู้ที่จะสอนโดยอำนาจของพระวิญญาณ แต่ที่สำคัญเท่ากันคือความรับผิดชอบที่พวกเขาต้องช่วยให้ผู้อื่นเรียนรู้ด้วยตนเองโดยศรัทธา

การเรียนรู้ที่ข้าพเจ้าพูดถึงเป็นยิ่งกว่าความเข้าใจอันเกิดจากกระบวนการความคิด การเก็บข้อมูล และการดึงข้อมูลออกมาใช้ รูปแบบการเรียนรู้เกี่ยวกับสิ่งที่ข้าพเจ้ากำลังพูดถึงทำให้เราตื่นขึ้นมาหาพระเจ้าเป็น

เจ้า (ดู แอลมา 5:7) ทั้งความเป็นมนุษย์ปุถุชน (ดู โมไซยาห์ 3:19) เปลี่ยนแปลงใจเรา (ดู โมไซยาห์ 5:2) และเปลี่ยนใจเลื่อมใสพระเจ้าและไม่ตกเลย (ดู แอลมา 23:6) การเรียนรู้โดยศรัทธาเรียกร้องทั้งใจและความคิดที่เต็มใจ (ดู คพ. 64:34) เป็นผลของพระวิญญาณบริสุทธิ์นำพลังแห่งพระวาทะของพระเจ้าเข้ามาสู่ใจและเข้ามาในใจ การเรียนรู้โดยศรัทธาไม่สามารถถ่ายโอนจากผู้สอนไปให้นักเรียน จากผู้สอนศาสนาไปให้ผู้สนใจผ่านการบรรยาย การสาธิต หรือการทดลองได้ แต่นักเรียนต้องใช้ศรัทธาและกระทำเพื่อให้ได้ความรู้ด้วยตนเอง

แบบแผนสำหรับการเรียนรู้และการสอน

1. เตรียมเรียนรู้ ถ้าท่านเข้าชั้นเรียนโรงเรียนวันอาทิตย์ของท่าน และฟังครูนำเสนอหัวข้อหนึ่ง นับว่าดี แต่ถ้าท่านศึกษาและเตรียมมา ถ้าท่านคิดถึงสิ่งที่ครูได้เชิญให้ท่านอ่าน ไตร่ตรอง และสวดอ้อนวอนก่อนมาชั้นเรียน ย่อมจะมีภาระล้นเกล้าพระวิญญาณอย่างมาก และพระวิญญาณ

บริสุทธิจะกลายเป็นครูของท่าน การเตรียมพร้อมเชื่อเชื่อการเปิดเผย

2. ปฏิสัมพันธ์เพื่อจรรโลงใจ

ข้าพเจ้าต้องการถึงความสนใจของท่านมาที่ข้อนี้ “จงกำหนดผู้สอนในบรรดาพวกเจ้า, และอย่าให้ทุกคนเป็นผู้พูดพร้อมกัน; แต่ให้พูดทีละคนและให้ทุกคนฟังคำกล่าวของเขา, เพื่อว่าเมื่อทุกคนพูดเพื่อทุกคนจะรับการจรรโลงใจจากทุกคน, และเพื่อมนุษย์ทุกคนจะมีอภิสิทธิ์เท่าเทียมกัน” (คพ. 88:122)

นี่เป็นแบบแผนการเรียนรู้และการสอนที่มีคุณภาพแบบหนึ่งของพระเจ้า ข้าพเจ้าขอเสนอให้ดูข้อนี้ อีกด้าน “กำหนดผู้สอนในบรรดาพวกเจ้า” ใครคือผู้สอน พระวิญญาณบริสุทธิ ถ้าท่านต้องการให้พระวิญญาณบริสุทธิเป็นผู้สอน ก็จง “อย่าให้ทุกคน [พูด] พร้อมกัน, แต่ให้พูดทีละคนและให้ทุกคนฟังคำกล่าวของเขา, เพื่อว่าเมื่อทุกคนพูด เพื่อทุกคนจะรับการจรรโลงใจจากทุกคน” องค์เดียวที่สามารถทำให้เกิดการจรรโลงใจ เช่นนั้นได้คือพระวิญญาณบริสุทธิ

การปฏิสัมพันธ์เพื่อจรรโลงใจเชื่อเชื่อการเปิดเผย เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่กำลังนำเข้าสู่แบบแผนที่เรียกกรองทำท่าย และละเอียดอ่อนทางวิญญาณมากขึ้นของการเรียนรู้และการสอน เราจะทำสิ่งที่เราทำมาตลอดและได้รับผลอย่างเดียวกันกับที่เราได้รับมาตลอดหรือเราจะกลับใจ เรียนรู้ เปลี่ยนแปลง และสอนวิธีของพระเจ้ามากขึ้น

3. เชื่อเชื่อให้กระทำ แค่คำถามเดียวก็ช่วยยให้บรรลุเป้าหมายนี้ ท่านจะทำอะไรกับสิ่งที่ท่านได้เรียนรู้ การทำตามการเปิดเผยเชื่อเชื่อการเปิดเผยมากขึ้น

ข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนขอให้เราก้าวไปพร้อมกับการแรงงานของพระเจ้า เพื่อเราจะไม่เพียงทำสิ่งที่เราทำมาตลอดในวิธีที่เราทำมาตลอดเท่านั้น

ข้าพเจ้าประกาศพยานของข้าพเจ้ายืนยันการทรงพระชนม์อยู่จริงของพระเจ้าพระเยซูคริสต์ ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระองค์ทรงพระชนม์พระองค์ฟื้นคืนพระชนม์ พระองค์ทรงเป็นประมุขของศาสนจักรนี้

และทรงกำกับดูแลกิจการงานของศาสนจักร พระองค์ทรงขอร้องให้เราทุกคนก้าวไปพร้อมกับการแรงงานของพระองค์และทำตามแบบแผนที่พระองค์ทรงวางไว้เพื่อการเติบโตและการเรียนรู้ของเรา ■

จากคำปราศรัยที่การสัมมนาประธานคณะเผยแผ่คนใหม่เมื่อ 25 มิถุนายน ค.ศ. 2014 อ้างอิง

1. เจมส์ อี. ทัลเมจ, *Articles of Faith*, 12th ed. (1924), 162.



การเตรียมพร้อมเชื่อเชื่อการเปิดเผย

5

วิธีการเรียนรู้ จากการประชุม ใหญ่สามัญ

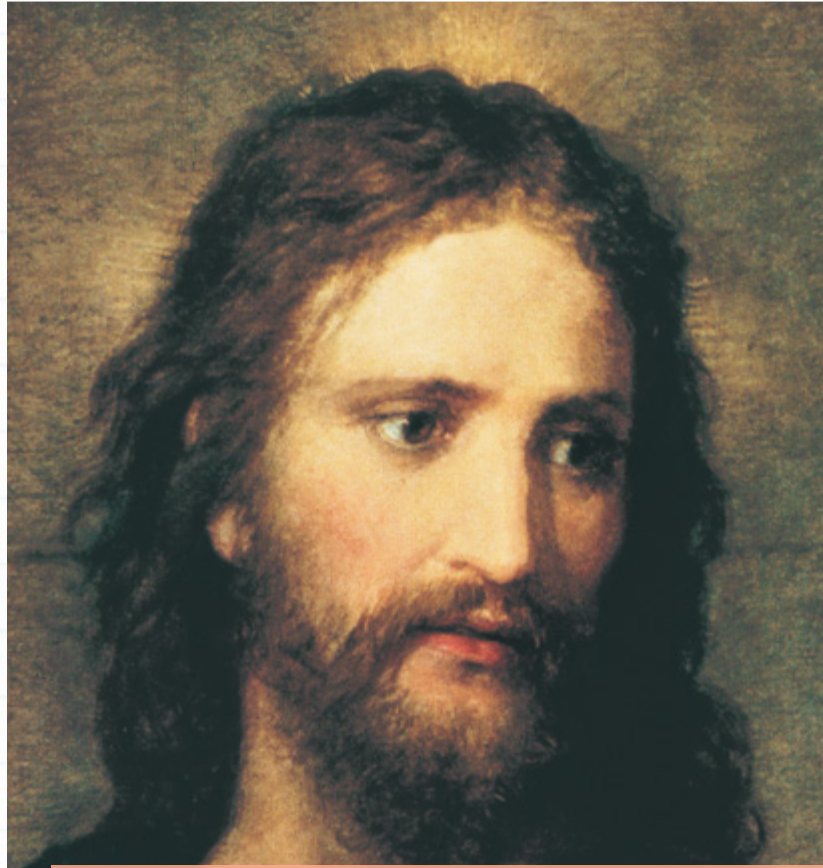
การประชุมใหญ่สามัญเป็นโอกาสอันน่าพิศวงให้เข้าร่วมกับสมาชิกของศาสนจักรทั่วโลกเพื่อฟังผู้นำศาสนจักรและได้รับการนำทางจากพระเจ้า การดู ฟัง และศึกษาข่าวสารการประชุมใหญ่สามัญจะนำพระวิญญาณเข้ามาในชีวิตท่านและช่วยสร้างประจักษ์พยานของท่าน เป็นโอกาสให้ท่านได้รับและทำตามการเปิดเผย
ต่อไปนี้เป็นห้าวิธีที่ท่านสามารถเรียนรู้จากการประชุมใหญ่สามัญ

ส่วนนี้จากภาพ พระคริสต์กับชุมชนแห่งหมู่เกาะ โดย โอลิวิเยร์ สอเฟอเนนน์

1

จดคำถามของท่านก่อนการประชุมใหญ่เริ่ม

ใช้เวลาจดคำถามของท่านก่อนการประชุมใหญ่เริ่ม จากนั้นให้อาใจใส่คำตอบที่มาถึงท่านระหว่างการประชุมใหญ่ คำสวด อ้อนวอนและคำถามของท่านจะได้รับคำตอบเมื่อท่านเข้าร่วมและฟังพระวิญญาณ



2

พยายามเรียนรู้จากพระคริสต์

ศาสดาพยากรณ์เป็นพยานและสอนเกี่ยวกับพระผู้ช่วยให้รอด (ดู กิจการของอัครทูต 10:43) เมื่อท่านฟังข่าวสารการประชุมใหญ่ ท่านอาจจะนึกถึงสิ่งที่ผู้พูดกำลังสอนท่านเกี่ยวกับพระเยซูคริสต์ ท่านอาจจะเขียนออกมาเป็นข้อๆ ในสมุดจดของท่าน



ท่าน สามารถรับ
การเปิดเผยและทำ
ตามนั้น ได้โดยไม่มี
หวาดหวั่น

เฮนรี่ บี. อายริงก์, “พระเจ้าทรงนำ
ศาสนจักรของพระองค์” การประชุมใหญ่
สามัญ ค.ศ. 2017

5

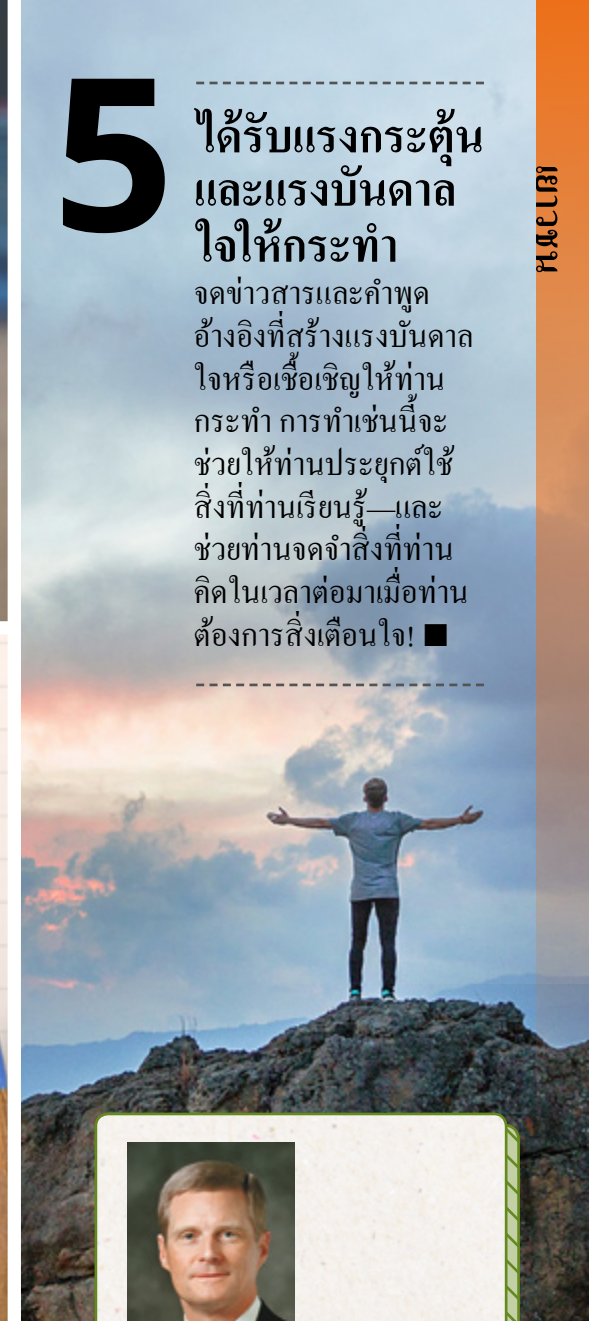
ได้รับแรงกระตุ้น
และแรงบันดาลใจให้กระทำ

จดข่าวสารและคำพูด
อ้างอิงที่สร้างแรงบันดาลใจหรือเชื่อเชิญให้ท่าน
กระทำ การทำเช่นนี้จะ
ช่วยให้ท่านประยุกต์ใช้
สิ่งที่ท่านเรียนรู้—และ
ช่วยท่านจดจำสิ่งที่ท่าน
คิดในเวลาต่อมาเมื่อท่าน
ต้องการสิ่งเตือนใจ! ■

3

มองหาประเด็นหลัก

หลังจากดูการประชุมใหญ่ไปบ้างแล้ว ท่านอาจจะสังเกตว่า
ท่านได้ยื่นหัวข้อหรือประเด็นหลักมากกว่าหนึ่งครั้ง รูปแบบ
ที่ท่านสังเกตเห็นอาจเป็นวิธีหนึ่งที่พระวิญญาณทรงช่วยให้
ท่านรับรู้บางอย่างที่ท่านต้องเรียนรู้



การเรียนรู้ด้วย
ศรัทธาและโดย
ศรัทธาเรียกร้องให้
ทุ่มเทกายใจ และ
วิญญาณ ไม่ใช่รับ
อย่างเดียว

เอ็ดเดอร์เดวิด เอ. เบดนาร์ “เรียนรู้ในวิถี
ของพระเจ้า” หน้า 50 ของฉบับนี้

4

จดบันทึกช่วยจำเกี่ยวกับพระคัมภีร์มอรมอน

ท่านจะเรียนรู้ได้มากโดยเอาใจใส่พระคัมภีร์ที่ผู้นำศาสนจักรกล่าวถึง
โดยเฉพาะอย่างยิ่งพระคัมภีร์มอรมอน ซึ่งเป็น “ศิลาหลักแห่งศาสนา
ของเรา” (คำนำของพระคัมภีร์มอรมอน) คุณ่าท่านสามารถจดตามทุก
ครั้งที่กล่าวถึงพระคัมภีร์ในการประชุมใหญ่สามัญ ท่านจะประหลาด
ใจกับสิ่งที่พบ!

รับการสอนจาก พระวิญญูญาณบริสุทธิ์

เยาวชนเหล่านี้เตรียม รับการสอนจากพระวิญญูญาณ
ก่อนการประชุมใหญ่สามัญ ต่อไปนี้เป็นสิ่งที่
พวกเขาเรียนรู้จากการประชุมใหญ่ครั้งก่อนและ
สิ่งที่พวกเขาทำต่างจากเดิมเพราะเหตุนี้



คำแนะนำที่สร้างแรงบันดาลใจ

ดิฉันได้รับแรงบันดาลใจจากการประชุม
ใหญ่สามัญ ขณะฟังคำแนะนำจากผู้นำของเราให้รับใช้ผู้อื่น
วางใจพระคริสต์ และจับราวเหล็กให้แน่น ดิฉันรู้สึ่ว่าพระวิญญูญาณ
บริสุทธิ์ทรงเป็นพยานต่อดิฉันว่าพระกิตติคุณนี้จริงและเราจะได้รับชีวิต
นิรันดร์โดยรักษาพระบัญญัติและทำตามพระวอนะของพระเจ้าเป็นเจ้า ดิฉัน
ได้ตั้งเป้าหมายว่าจะรับใช้มากขึ้นในชุมชนและเสริมสร้างประจักษ์พยาน
ของดิฉันผ่านการสวดอ้อนวอนและศึกษาพระคัมภีร์ทุกวัน ดิฉันรู้ว่าดิฉัน
เป็นธิดาของพระบิดาบนสวรรค์ พระองค์ทรงพระชนม์และทรงรักดิฉัน
เสมอตลอดกาล

เมตลีลิน บี. อายุ 16 ปี เดลาแวร์ สหรัฐอเมริกา

เกี่ยวกับ: บุตรคนโตในจำนวนพี่น้องสามคน วังวิบาก ชอบอ่านหนังสือและ
ร้องเพลง ชอบภาษาสเปนและหวังว่าจะได้สอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง



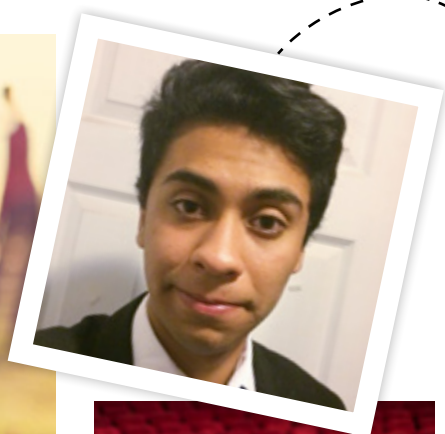
ตอบคำถาม

ก่อนการประชุมใหญ่ผมมีสองคำถาม (1)
ผมจะมีเจตคติที่ดีอยู่เสมอและช่วยเพื่อนๆ
เมื่อพวกเขาตัดสินใจไม่ดีได้อย่างไร และ
(2) ผมจะเป็นพยานถึงศาสนจักรโดยไม่
ทำให้พวกเขาหัวเราะเยาะผมได้อย่างไร
ระหว่างการประชุมใหญ่ พระวิญญูญาณ
ทรงเป็นพยานต่อผมว่าผมไม่โดดเดี่ยว
เวลานี้ผมรู้ว่าโดยการศึกษาพระคัมภีร์
อย่างจริงจัง ผมจะได้รับคำตอบของ
คำถามเกี่ยวกับเพื่อนๆ ของผม ผมรู้ว่า
พระบิดาทรงฟังคำสวดอ้อนวอนของผม
และผมจะพยายามเป็นคนดีขึ้นทุกวัน

**ไอแซค อาร์. อายุ 13 ปี เมืองปีชินซา
เอกวาดอร์**

เกี่ยวกับ: บุตรคนเดียว ชอบเล่นเปียโน
สเก็ต ฟุตบอล ยูโด วัยน้ำ ร้องเพลง และทำ
ขนม อยากเป็นแพทย์ สิโปรคคือสีเขียว





เชื่อเชิญให้เติบโต

การประชุมใหญ่สามัญทำให้ผมมีความปรารถนาแรงกล้ามากขึ้นที่จะเดินตามเส้นทางพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ ช่วยให้ผมรู้และเข้าใจว่านี่คือศาสนจักรที่แท้จริง ซึ่งนำแสงสว่างและความสุขมาให้เรา ผมรู้สึกว่พระวิญญูณทรงเชื่อเชิญให้ผมเติบโตทุกวันและอ่านพระคัมภีร์มอรมอนเพื่อให้มีประจักษ์พยานที่เข้มแข็งเกี่ยวกับพระกิตติคุณ ผมเชื่อว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงต้องการให้ผมฟังข่าวสารที่ได้รับการเฉลยเหล่านี้

วินเซนต์ เอ. อายุ 16 ปี เขตเมืองหลวง ชิลี

เกี่ยวกับ: บุตรคนโตในจำนวนพี่น้องสี่คน ชอบเล่นวิดีโอเกม ฟังเพลง และเล่นฟุตบอล เข้าร่วมการแสดงละคร ต้องการเป็นผู้สอนศาสนา

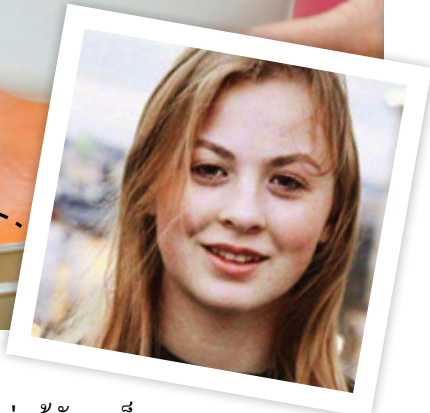


เตรียมเรียนรู้

ผมรู้สึกถึงพระวิญญูณแรงกล้ามากที่สุดที่การประชุมใหญ่สามัญ ตั้งแต่ผมเริ่มเตรียมคำถามและเตรียมตัวทางวิญญูณสำหรับการประชุมใหญ่ นั้นทำให้ชีวิตผมมีความหมายต่างจากเดิมโดยสิ้นเชิง และผมสามารถเรียนรู้ได้มากขึ้นผ่านคำพูดของแต่ละท่าน ผมสำนึกคุณอย่างยิ่งต่อศาสนคณาจารย์และอัครสาวก ผมรู้ว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงส่งพวกท่านมานำเราและให้แนวทางแก่ชีวิตเรา!

เบน เอช. 17 ปี เคนทักกี สหรัฐอเมริกา

เกี่ยวกับ: ชอบกีฬา เล่นบาสเกตบอลและเทนนิสที่โรงเรียน ชอบสกี สโนว์บอร์ด เดินทาง และปีนเขา



เสาะหาความสว่าง

ปีก่อนปีที่แล้วทำหายสำหรับดิฉัน คุณพ่อต่อสู้กับมะเร็งและมีการโจมตีของผู้ก่อการร้ายในเมืองของดิฉัน ดิฉันเกิดความวิตกกังวลพลางสงสัยว่าจะรู้สึกสงบได้อย่างไรในเมื่อดิฉันกลัวจะไม่มีความปลอดภัยทางร่างกายและทางวิญญูณ จากการประชุมใหญ่สามัญดิฉันเรียนรู้ว่าเราจะพบสันติสุขเมื่อเราดำเนินชีวิตอย่างบริสุทธิ์ เดิมใจเราด้วยศรัทธา และมองไกลถึงนิรันดร ดิฉันได้รับการเฉลยให้หันไปฟังพระคริสต์ในยามยากลำบากแทนที่จะฟังความเข้าใจของตนเอง ดิฉันรู้ว่าดิฉันสามารถเอาชนะอิทธิพลของความมืดได้โดยเสาะหาความสว่างเจิดจ้าของพระคริสต์

โอลิเวีย เอช. อายุ 17 ปี เบลเยียม

เกี่ยวกับ: นักว่ายน้ำ ชอบรับใช้ เป็นอาสาสมัครที่โรงพยาบาล บ้านอุปถัมภ์ และโปรแกรมการศึกษาพิเศษของโรงเรียน

“ถึงสมาชิกผู้เยาว์ของศาสนจักร

ข้าพเจ้าให้ สัตยาธิษฐาน

กับท่านว่าหากท่านจะ

ฟัง

[การประชุมใหญ่สามัญ]

ท่านจะสัมผัสพระวิญญาณภายในท่าน
พระเจ้าจะทรงบอกให้ท่านรู้ว่าพระองค์ทรง
ต้องการให้ท่านทำอะไรกับชีวิตของท่าน”

เอลเดอร์โรเบิร์ต ดี. เฮลส์ (1932-2017)

แห่งโคเวรัมอัครสาวกสิบสอง

“การประชุมใหญ่สามัญ: เสริมสร้างศรัทธาและประจักษ์พยาน”

การประชุมใหญ่สามัญ ต.ค. 2013

ข้อเท็จจริงเกี่ยวกับ การประชุมใหญ่สามัญ

ออร์แกนศูนย์การ
ประชุมใหญ่มี

7,667

ห้อง—แต่มองเห็น
เพียง 170 ห้อง

ประธานรัสเซลล์ เอ็ม.
เนลสันพูดที่การประชุม
ใหญ่สามัญ

84

ครั้งในการเป็นเจ้าหน้าที่
ชั้นผู้ใหญ่ 34 ปี

มีคนใน

221

ประเทศและเขตการ
ปกครองพิเศษชมการ
ประชุมใหญ่สามัญ

คำพูดแปลไว้

94

ภาษา



ไม่สำหรับแทนพูดของ
ศูนย์การประชุมใหญ่มา
จากต้นวอลนัทเก่าแก่
ของประธาน
กอร์ดอน บี. ینگค์ลีย์
(1910–2008)

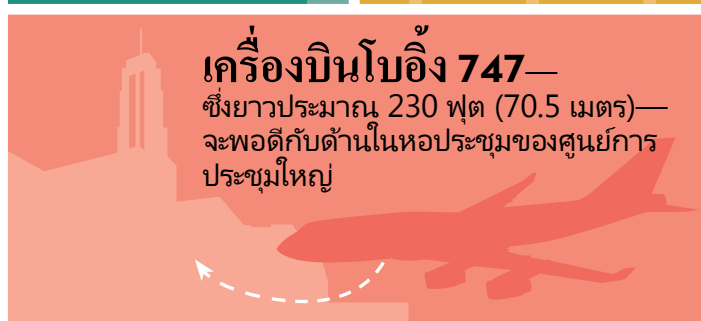


100,000

กว่าคนเข้าร่วมการประชุมห้าภาคที่ศูนย์การ
ประชุมใหญ่ในซอลท์เลคซิตี รัฐยูทาห์ สหรัฐ
อเมริกา

เครื่องบินโบอิง 747—

ซึ่งยาวประมาณ 230 ฟุต (70.5 เมตร)—
จะพอดีกับด้านในหอประชุมของศูนย์การ
ประชุมใหญ่



การประชุมใหญ่
แต่ครั้งจะมีคำพูด
ประมาณ

35 เรื่อง

คำประกาศที่โดดเด่นในช่วงการประชุมใหญ่สามัญ ได้แก่

ก.ย. 1995:
“ครอบครัว:
ถ้อยแถลงต่อโลก”

เม.ย. 1998:
การก่อสร้างพระ
วิหารขนาดเล็ก

เม.ย. 2001:
เริ่มกองทุนต่อเนื่อง
เพื่อการศึกษา

ต.ค. 2012:
ลดอายุผู้สอน
ศาสนา

เม.ย. 2018:
การปฏิบัติศาสน-
กิจแทนการสอน
ประจำบ้านและ
การเยี่ยมสอน



“ฉันจะอัญเชิญ พระวิญญาน เข้ามาในบ้าน ฉันได้อย่างไร เมื่อคนในบ้าน ทะเลาะหรือ เถียงกัน”

เป็นผู้สร้างสันติ
“ในเมื่อเราไม่
สามารถเปลี่ยน
ความประพฤติของ
ผู้อื่นได้ เราจึงต้อง
เริ่มภารกิจของการ
ปกครองตนเอง
ให้ดี...
“เราต้องสร้าง
ฟุ้ง และใช้เหตุผล
คุยกันแทนการโต้
เถียงและการพูดจา
เสียศีลระหว่าง
สมาชิกครอบครัว”

เอ็ดเดอร์มาร์วิน เจ. แอชตันแห่ง
โควรัมฮิลล์สวอชิงตัน (1915–1994),
“No Time for Contention” การประชุม
ใหญ่สามัญ เม.ย. 1978



พูดว่าคุณขอโทษ
เมื่อผมมีการโต้เถียง
ผมพบว่าการพูดว่าคุณ
ขอโทษและยอมรับว่า
คุณผิด ทั้งที่คุณคิดหรือ

รู้ว่าคุณถูก จะช่วยให้เกิดความสงบ
ในห้องอีกครั้ง จากนั้นให้เดินออกไป
อยู่เงียบๆ เปลี่ยนเรื่องพูด หรือหาสิ่ง
ที่พูดคุยกันแล้วเห็นพ้องต้องกัน ไม่นานพระวิญญานก็จะกลับมา
ไคแลน เอ็ม. อายุ 15 ปี แคลิฟอร์เนีย
สหรัฐอเมริกา

แคร์ริก

ผมพบว่าการแสดงความรักที่บริสุทธิ์
ต่อครอบครัวอัญเชิญพระวิญญาน
ให้สถิตในบ้านเรา ศาสดาพยากรณ์
พูดถึงความรักว่าเป็นตัวเร่งให้เกิด
การเปลี่ยนแปลงและเป็นพิมพ์
ที่ช่วยเยียวยาจิตวิญญาน วิญญาน
ของความรักนำความปลอดภัยและ
สันติสุขเข้ามาในบ้าน

โจเซฟ ซี. อายุ 18 ปี แอริโซนา สหรัฐอเมริกา

พูดกับครอบครัวของคุณ
ถ้าครอบครัวของคุณไม่ได้เป็นสมาชิก
ของศาสนจักร บอกพวกเขาว่าคุณรู้สึก
ไม่ดีเมื่อพวกเขาเถียงกันและขอให้
พวกเขาปรับปรุง ถ้ายังไม่ได้ผล ให้สวด
อ้อนวอนและลองอีกครั้ง ถ้าพวกเขา
เป็นสมาชิก เตือนสติพวกเขาว่าพวกเขา
เป็นลูกของพระเจ้าเป็นเจ้าของและพวกเขา
ควรหลีกเลี่ยงการทะเลาะเบาะแว้ง
แคโรไลนา เอส. อายุ 19 ปี กอชียาส บราซิล



**สาวคือนวนขอพระ
วิญญาน**

เมื่อใดที่ครอบครัวเถียง
กัน ยากที่จะรู้สึกถึง
การประทับของพระ

วิญญาน แต่ไม่ได้หมายความว่า
คุณ จะไม่สามารถรู้สึกได้ถ้าคุณมีคำ
ควรกล่าวคำสวดอ้อนวอนในใจเพื่อ
ขอให้ มีพระวิญญานของพระเจ้า
มากขึ้น และเอาใจใส่เป็นพิเศษ
ต่อการกระตุ้นเตือนที่ส่งมา
พระบิดาบนสวรรค์ทรง
สามารถช่วยให้คุณรู้สึกสงบ
และทรงทราบดีที่สุดว่าจะช่วยนำ
ความสงบนั้นเข้ามาในบ้าน
คุณได้อย่างไร

เคซี จี. อายุ 17 ปี ยูทาห์ สหรัฐอเมริกา

พยายามประนีประนอม

พูดคุยกับครอบครัวเพื่อแก้ปัญหาใน
วิธีที่ทุกคนได้ประโยชน์ หรือแบ่งปัน
ข้อพระคัมภีร์หรือร้องเพลงสวด คุณ
สามารถทูลขอให้พระบิดาบนสวรรค์
ช่วยแก้ปัญหาได้เช่นกัน ในวิธีนี้ ทุก
คนจะสงบลงและสามารถแก้ปัญหาได้
โดยไม่ต้องตะโกนหรือใช้ความรุนแรง
แน่นอนว่าพระวิญญานศักดิ์สิทธิ์จะ
ทำให้คุณทุกคนเต็มไปด้วยสันติสุข
และไม่ปรารถนาจะทะเลาะกันอีก

ลูอิส เอฟ. อายุ 14 ปี ปลายทางเตลคาร์เมน
เม็กซิโก

คำตอบมีเจตนาจะช่วยสะท้อนมุมมอง
ไม่ถือเป็นการประกาศหลักคำสอนอย่าง
เป็นทางการของศาสนจักร



ประจักษ์พยานเป็นมากกว่าความรู้สึกหรือ

ประจักษ์พยานคือสิ่งที่พระเจ้าช่วยให้รอดตรัสถึงเมื่อพระองค์รับสั่ง
กับเปโตรว่า “มนุษย์ไม่ได้เปิดเผยเรื่องนี้แก่ท่าน แต่พระบิดาของเราผู้
สถิตในสวรรค์ทรงเปิดเผยให้ทราบ” (มัทธิว 16:17) ประจักษ์พยานคือ
ความรู้ที่พระเจ้าเป็นเจ้าของเปิดเผยผ่านพระวิญญานบริสุทธิ์

พระวิญญานบริสุทธิ์ตรัสในเสียงที่เรา รู้สึกมากกว่าเราได้ยิน แต่มา
ทั้ง “ในความคิดเจ้า และ ในใจเจ้า” (คพ. 8:2; เน้นตัวเอน)—ความ
คิดและความรู้สึกของเรา

ศาสตราจารย์โจเซฟ สมิทอธิบายว่าวิญญานของการเปิดเผยคือ
ความรู้สึกของ “สติปัญญาอันบริสุทธิ์ที่หลังไหลมาสู่ท่าน ทำให้ท่าน
ถูกคิดขึ้นได้ในทันที” (คำสอนของประธานศาสนจักร: โจเซฟ สมิท
[2007], 141)

เมื่อเราเห็นความนึกคิดและใจเรา—ความคิด ความรู้สึก และความ
ปรารถนาของเรา—ไปหาพระเจ้าเป็นเจ้า พระองค์ทรงสามารถตรัส
กับความนึกคิดและใจเราด้วยสุเสียงสงบแผ่วเบาของพระวิญญาน
บริสุทธิ์ เมื่อพระองค์ทรงเริ่มทำงานกับวิญญานเรา ความรู้สึกและ
ความคิดบางอย่างจะหลังไหลมาสู่เรา นี่คือการประจักษ์พยานที่พระองค์
ทรงมอบให้เรา

ท่านคิดอย่างไร

“ฉันจะหาเพื่อนที่มีมาตรฐานดีได้อย่างไร”

ส่งคำตอบของท่านและภาพความละเอียดสูงตาม
ความประสงค์ของท่านมาก่อน 15 พฤศจิกายน 2018
ที่ liahona.lds.org (คลิก “Submit an Article”)

อาจมีการแก้ไขความยาวหรือความ
ชัดเจนของคำตอบที่ส่งมา

เส้นทางที่เตรียมท่าน สำหรับอนาคตของท่าน

โดย เลอาห์ บาร์ตัน
นิเทศศาสตร์บัณฑิต

ค ฉันคิดว่าคงไม่ใช่ความฝันของเด็กสาวอายุ 14 ปีที่จะอยู่ในโรงนาฝุ่น
เขรอะ ยกปลั้วสนิมเขรอะ หรือทำความสะอาดคอกม้าที่หมักหมมไป
ด้วยกลิ่น แต่ดิฉันอยู่ที่นั่นหลังเลิกเรียนทุกวันจนกระทั่งอายุมากพอจะ
ได้งานต่างจากเดิม

นั่นไม่ใช่สถานการณ์ที่ดิฉันฝันถึงในช่วงเรียนมัธยมปลาย แต่เวลานั้นดิฉัน
เข้าใจว่าถ้าดิฉันอยากได้งานที่ชอบจริงๆ—งานที่ไม่เกี่ยวกับการทำความสะอาด
สะอาดหลังจากพวกสัตว์ทำเลอะ—ดิฉันต้องเรียนมหาวิทยาลัย
และการไปเรียนมหาวิทยาลัยต้องใช้เงิน ดิฉันรู้ว่าสำหรับดิฉัน
การศึกษาเป็นการก้าวสู่อาชีพที่ประสบผลสำเร็จ (ดังหวัง)

เรื่องดีคือเส้นทางที่ดิฉันเลือกเป็นเพียงหนึ่งในหลายเส้นทางที่
สามารถช่วยให้คุณเรียนรู้การทำงานและมีรายได้เลี้ยงชีพตามความ
ต้องการของตนเอง ซึ่งเรียกว่าการพึ่งพาตนเองทางโลกและทาง
วิญญาณ ขณะพิจารณาทางเลือกของคุณ จงพยายามเลือกเส้นทางที่
คุณรู้สึกว่าจะเตรียมคุณให้พร้อมที่สุด

เรื่องราวเหล่านี้มาจากคนที่อายุเท่าคุณเมื่อไม่กี่ปีก่อน โดยทำตาม
ตัวอย่างของคนหนุ่มสาวเหล่านี้ คุณจะพบเส้นทางสู่การพึ่งพา
ตนเองของคุณ



พิจารณาความต้องการรอบตัวคุณ

โดย อุดม พิเศษ กัมพูชา

เพื่อให้บรรลุเป้าหมาย ผมบอกตนเองเสมอว่าสำคัญมากที่ต้องทำงานทุ่มเท แต่อีกวิธีหนึ่งที่จะเก่ง
คือทำงานฉลาด หลังจากเป็นผู้สอนศาสนาในอังกฤษ ผมกลับกัมพูชาและดูตลาดงาน ผมดูหลายๆ
เรื่องอย่างเช่นระยะเวลาการอบรมเพื่อให้ได้งานแต่ละงานและค่าอบรม

ผมพบว่าโปรแกรมอบรมเป็นนักบริหารผลิตภัณฑ์ประเภทเสื้อผ้าเป็นโปรแกรมระยะสั้นแต่ท้าทาย
และมีคนเข้าอบรมไม่มาก ผมเห็นว่านั่นเป็นโอกาสและตัดสินใจเข้ารับการอบรม ตอนนั้นผมจบ
โปรแกรมแล้วและทำงานเป็นนักบริหารผลิตภัณฑ์ให้บริษัทเสื้อผ้าแห่งหนึ่ง

การหาอาชีพที่เหมาะสมเป็นเรื่องยาก แต่ผมมีพระวิญญาณช่วยผมและหนุนใจผม

ไม่ว่าท่านไปเรียนมหาวิทยาลัย หางาน หรือเรียน
 ทำการค้า ท่านกำลังพัฒนาคุณลักษณะหนึ่ง
 จำเป็นต่อการสร้างอาณาจักรของพระเจ้า

ใช้การศึกษาเปิดประตู

โดย อีโอสานดา เทียเซี่ยรา เคปเวิร์ด แอฟริกา

คุณแม่ของผมกระตุ้นผมด้วยวลีนี้เสมอ “การศึกษาเป็นกุญแจ
 สู่ความสำเร็จ” ผมอยากให้เห็นเองและโดยเฉพาะครอบครัวผม
 มีอนาคตที่ดีขึ้น และเพื่อให้เป็นเช่นนั้น ผมต้องศึกษาต่อ เพราะ
 ตอนนั้นผมไม่มีเงินไปเรียนมหาวิทยาลัยผมจึงสมัครขอทุนเรียน
 อาชีวศึกษาเพื่อศึกษาระบบคอมพิวเตอร์และการซ่อมบำรุง

ตลอดช่วงที่ผมศึกษาผมประสบความสำเร็จหลายอย่าง แต่นี่ไม่ได้
 ทำให้ผมเลิกเดินหน้าต่อไปโดยตั้งใจว่าจะมีชีวิตที่ดีกว่านี้ให้ได้ การ
 สวดอ้อนวอนช่วยผมมาก ผมขอคำแนะนำจากพระเจ้าเสมอ ผมตั้งใจ
 ศึกษาอยู่เสมอ และทุกวันนี้ผมยังคงตั้งใจทำงาน โดยทำสุดความสามารถ
 ในตำแหน่งช่างเทคนิคคอมพิวเตอร์และพนักงานการตลาด



ทำงานตอนนี้เพื่ออนาคตที่ คุณต้องการ

โดย แอน-โซฟีกับลอว์เรนซ์ คาวิน
สก็อตแลนด์ สหราชอาณาจักร

แอน-โซฟี: ดิฉันอยากเรียนมหาวิทยาลัย
มาตลอด แต่แผนการศึกษาของดิฉัน
เปลี่ยนไปมากไปช่วงวัยรุ่น หลังจากเรียนจบ
มัธยมปลาย ดิฉันอาสาทำงานในโรงพยาบาล
แห่งหนึ่งหกเดือน นับตั้งแต่นั้นมาดิฉันก็
คิดจะเป็นพยาบาล แต่ไม่เคยคิดว่าจะได้
ชั้นเรียนการพึ่งพาตนเองของวอร์ด

ขอให้เราเลือกงานที่เราอยากทำ
ถึงแม้เราไม่มีคุณสมบัติก็ตาม
ดิฉันสวดอ้อนวอนเกี่ยวกับงาน
ที่อยากทำใจดิฉัน

ยังนึกถึงแต่การ
เป็นพยาบาล ดิฉัน
ตัดสินใจทำตาม
การกระตุ้นเตือน
ของพระเจ้า

การเดินทางไม่ง่ายเลย ดิฉัน
เริ่มค้นคว้าโปรแกรม
การพยาบาลและสิ่งที่
ดิฉันจะต้องศึกษา ดิฉัน
พูดคุยกับคนที่ผ่านขั้น
ตอนคล้ายกัน ครั้งแรก
ที่ดิฉันสมัครโปรแกรม
การพยาบาล ดิฉันอยู่ใน
รายชื่อสำรอง แต่ดิฉันไม่
ยอมแพ้ ดิฉันสมัครอีกครั้ง
และในที่สุดก็ได้ บางครั้งคุณ

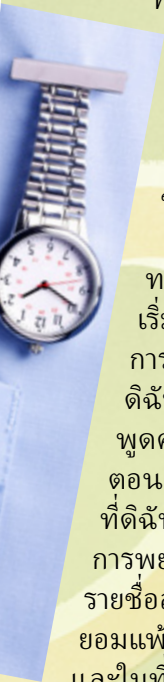
ต้องอดทนและวางใจพระเจ้าขณะพระองค์
ทรงมีแผนสำหรับคุณ



ลอว์เรนซ์: เมื่อผมอายุยังน้อย ผม
ตั้งเป้าหมายว่าจะเป็นคนเก่งที่สุดไม่
ว่าจะเรียนวิชาอะไรหรือทำงานอะไร
ผมพยายามเรียนและปรับปรุงเสมอ
เพื่อให้ตนเองมีโอกาสประสบความสำเร็จมากที่สุด

ปัจจุบันผมทำงานเป็นผู้จัดการ
ของบริษัทเสื้อผ้า แต่ผมต้องการ
เป็นผู้พิทักษ์สันติราษฎร์ ในสก็อต-
แลนด์ คุณต้องอยู่ในประเทศติดต่อกัน
สามปีก่อนสมัครเป็นตำรวจ
เนื่องจากผมรับใช้งานเผยแพร่
ประเทศสองปี ผมจึงต้องรออีก
หลายเดือน

ถึงแม้ว่าจะเป็นอุปสรรคใหญ่ แต่
ผมไม่ยอมแพ้ ผมมีงานที่ดีไว้เลี้ยง
ดูครอบครัว และผมทำงานขยันขัน
แข็งเพื่อให้ผมมีหลักฐานอ้างอิงที่ดี
สำหรับงานในอนาคต



ค้นพบเส้นทาง ของท่าน

1.

รู้จักตนเอง

ท่านเก่งอะไร ท่านชอบทำอะไร การตอบคำถามเหล่านี้จะช่วยให้คุณค้นพบอาชีพที่เหมาะสมกับทักษะ ความสนใจ และพรสวรรค์ที่ท่านมีอยู่แล้ว

คำแนะนำ: ท่านอาจจะถามบิดามารดา ครู และเพื่อนๆ ว่าพวกเขาเห็นพรสวรรค์อะไรในตัวท่าน ท่านอาจจะประหลาดใจกับสิ่งที่พวกเขาพูด!

2.

รู้จักโลกรอบตัวท่าน

พื้นที่อยู่อาศัยของท่านต้องการงานอะไร บริษัทใดกำลังรับคนเข้าทำงาน ท่านสมควรเลือกเส้นทางอาชีพที่กำลังเติบโต และจะมีโอกาสในอนาคต

คำแนะนำ: วิทยาลัย มหาวิทยาลัย หรือโรงเรียนฝึกสอนอาชีพมักจะรู้ว่าตลาดต้องการทักษะอะไรและอุตสาหกรรมอะไรกำลังเติบโต

3.

รู้ว่าท่านต้องทำอะไรต่อ

ท่านต้องเตรียมอะไรจึงจะได้งานที่ท่านต้องการ ท่านจะรับการอบรมและการศึกษาที่ท่านต้องการได้ที่ไหน ท่านจะจ่ายอย่างไร เพื่อให้บรรลุเป้าหมายอาชีพระยะยาว ท่านจะต้องรู้วิธีได้อาชีพนั้น

คำแนะนำ: ท่านอาจจะพูดคุยกับคนที่กำลังทำสิ่งที่ท่านอยากทำอยู่แล้ว ถามคำถาม คนส่วนใหญ่ชอบให้คำแนะนำและข้อเสนอแนะ

เหมือนคนหนุ่มสาวเหล่านี้ คุณจะพบว่าเส้นทางต่างๆ สามารถเตรียมคุณให้พร้อมดูแลตนเองและครอบครัวในอนาคต คุณสามารถวางแผนเพื่อความสำเร็จได้โดยมีเป้าหมายนั้นในใจ เอ็ดเดอร์ดีเทอร์ เอฟ. ออคท์ดอร์ฟแห่งโครัมอัครสาวกสิบสองสอนว่า “ขอให้เราทำสุดความสามารถและสร้างชื่อเสียงเรื่องความเป็นเลิศของการทำงานทุกอย่าง ขอให้เราเตรียมใจและกายให้พร้อมสำหรับโอกาสการทำงานที่เกิดขึ้นทุกวัน” (“หลักธรรมสองข้อสำหรับเศรษฐกิจ” การประชุมใหญ่สามัญ ต.ค. 2009) เวลาเมื่อคุณจดจ่อกับการเรียนรู้และการทำงาน คุณกำลังสร้างนิสัยที่จะช่วยให้คุณรู้สึกมั่นใจมากขึ้นเกี่ยวกับอนาคต ■

หมายเหตุบรรณาธิการ: ท่านอาจจะขอให้อธิการแนะนำให้ท่านรู้จักผู้เชี่ยวชาญที่พึ่งพาตนเองในสัปดาห์ พวกเขาจะช่วยให้คุณค้นพบความเป็นไปได้สำหรับการศึกษาและการทำงานในอนาคตของท่าน

ส่งต่อ ความรักของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ



โดย อัลลี บี. อายุ 12 ปี เคนทักกี
สหรัฐอเมริกา

หนูกับครอบครัวเพิ่งย้ายมา
อยู่เคนทักกี หนูเสียใจมาก
เพราะต้องจากเพื่อนๆ และญาติๆ
เคนทักกีแตกต่างจากที่หนูเคยอยู่
มาก ครั้งแรกที่เราไปโบสถ์ หนูเห็นคนไม่มากที่นั่น เมื่อ
หนูรู้ว่าสาขาของหนูเล็กมาก หนูตัดสินใจว่าแทนที่จะ
คิดไม่ดีเกี่ยวกับสาขา หนูจะทำบางอย่างกับเรื่องนี้

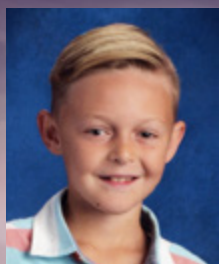
วันต่อมา หนูกับคุณแม่ไปร้านค้า ก่อนออกจากบ้าน
หนูหยิบบัตรเผยแผ่มาปึกหนึ่ง เมื่อเราเข้าไปในร้าน หนู
หยิบขนมมาแท่งหนึ่งและไปจ่ายเงิน แคชเชียร์สแกน
ขนม แล้วยื่นให้หนู หนูคืนให้เธอ เธอทำหน้างงๆ และ
พูดว่า “หนูเพิ่งจ่ายเงินเมื่อกี่นะคะ”

หนูบอกว่า “หนูรู้ค่ะ แต่หนูอยากให้คุณเป็นของ
ขวัญ” จากนั้นหนูก็ยื่นบัตรเผยแผ่ให้เธอพร้อมขนม เธอ
ยิ้มและขอบคุณหนู เธอมองดูหลังบัตรที่หนูเขียนไว้ว่า
“ทุกคนเป็นลูกของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ หนูเดินจากมาด้วย
ความสุข โดยรู้ว่าถึงแม้เธอไม่เข้าร่วมศาสนจักร แต่หนู
ก็ยังทำสิ่งดี”

สายวันนั้น หนูนึกขึ้นได้ว่าลืมบัตรที่เหลือไว้ข้างเครื่อง
คิดเงิน! เมื่อหนูไปร้านนั้นอีกครั้ง หนูไปถามว่ายังอยู่
หรือเปล่า แต่แล้วหนูก็เห็นบางอย่าง และหยุดเดิน ข้าง
เครื่องคิดเงินราวห้าเครื่องมีบัตรเผยแผ่ที่เขียนว่า “ทุก
คนเป็นลูกของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ” แคชเชียร์แจกจ่ายออกไป! หนูรู้สึกมีความสุขมากเพราะสิ่งที่หนูทำ ■



คำสวดอ่อนนวอน ในหุบเขาลึก



โดย คาร์เซ็น เค. อายุ 11 ขวบ รัฐยูทาห์
สหรัฐอเมริกา

ปีที่แล้วผมไปเดินป่ากับคุณพ่อ
และน้องชาย เราเดินเข้าไปใน
หุบเขาลึก ไม่นานเราก็เริ่มสำรวจข้าง
ทาง เราพบถ้ำขนาดใหญ่และจุดชมวิวยอดเยี่ยม เราปีนสูง
ขึ้นไปเรื่อยๆ ข้ามโขดหินและเนินชัน

ผ่านไปพักหนึ่ง เราหลงทาง เราไม่ทราบว่าจะลงไปที่
ด้านล่างของหุบเขาทางไหน เราติดอยู่ในดงทึบ มองไม่
เห็นทั้งด้านบนและด้านล่างของหุบเขา ผมเริ่มท้อใจ
มาก ผมไม่ทราบว่าจะไปที่ไหน และคุณพ่อก็ไม่ทราบ!

ใกล้ค่ำแล้วและอากาศเย็น เรายังหาทางออกจาก
หุบเขาไม่ได้ ผมรู้ว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงทราบว่าจะ
ไปทางไหน

ผมพูดว่า “ถ้าเราอยากออกจากที่นี่ เราต้องสวด
อ่อนนวอน!” พวกเขาสามคนจึงคุกเข่าสวดอ่อนนวอน โดย
ทูลขอให้พระบิดาบนสวรรค์ทรงนำเราออกจากหุบเขา
เมื่อเราเริ่มเดิน ความรู้สึกหนึ่งบอกผมว่าเมื่อผมเห็น
ต้นไม้สูงตั้งตรงต้นหนึ่ง เราควรเลี้ยวซ้าย หลังจากเลี้ยว
ซ้าย เราเห็นรอยนตต์ของเรา ผมรู้ว่าพระบิดาบนสวรรค์
ทรงช่วยเราออกจากหุบเขา พระบิดาบนสวรรค์ทรงตอบ
คำสวดอ่อนนวอนของเรา และเราออกมาอย่างปลอดภัย—
ดวงอาทิตย์ตกพอดี

ผมขอบพระทัยสำหรับพลังของการสวดอ่อนนวอนและ
สำหรับพระภรณ์ที่สดับฟังของพระบิดาบนสวรรค์ ■

ภาพประกอบโดยเควิน คัลลี

ส่องแสงเจิดจ้า ในสาธารณรัฐเช็ก

เราเป็นเด็กปฐมวัยในสาธารณรัฐเช็ก ต่อไปนี้เป็นวิธีที่เราส่องแสงเจิดจ้าในประเทศของเรา

เรียบเรียงโดย แชรอน กูดริช นิตยสารศาสนจักร

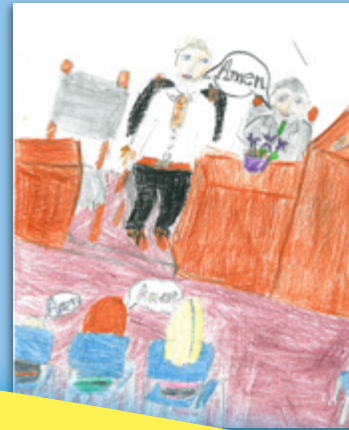
เมื่อผมทำถุงมือคูโปรดหาย ผมเสียใจมาก ผมกับคุณแม่
สวดอ้อนวอน แต่เราหาไม่เจอ ผมพยายามมีศรัทธา หนึ่ง
สัปดาห์ต่อมา น้องชายผมพบถุงมือของผมที่ถนน! พระ
ผู้เป็นเจ้าของทรงตอบคำสวดอ้อนวอนของเรา ผมรักพระองค์
และรู้ว่าพระองค์ทรงพระชนม์อยู่

แอนเดร ดับเบิลยู. อายุ 9 ขวบ



หนูมีเพื่อนที่โรงเรียน พวกเขาไม่ได้เป็น
สมาชิกศาสนจักรแต่ยังเคารพมาตรฐานของ
หนู เมื่อหนูปอกว่าเราควรสวดอ้อนวอน พวกเขา
เห็นด้วย! หนูมีความสุขมาก

อิวานา เอ. อายุ 11 ขวบ



หนูกับเพื่อนๆ จะลงชั้นล่าง
เมื่อเรามาถึงลิฟต์ หนูมี
ความรู้สึกไม่สบายใจและ
ขอให้เพื่อนๆ ไม่ใช่ลิฟต์
พวกเขาตัดสินใจใช้ลิฟต์
แต่หนูใช้บันได เมื่อหนูลงมา



ถึงชั้นล่าง เพื่อนๆ ไม่อยู่ที่นั่น
ลิฟต์ค้าง! พักหนึ่งกว่าพวกเขา
จะออกมาได้ หนูมีความสุขที่ไม่
เกิดเรื่องร้าย หนูรู้สึกดีเช่นกันที่
หนูทำตามพระวิญญูณบบริสุทธี
อมาลี เอ็น. อายุ 10 ขวบ

ที่ชายหาดท้องฟ้าเริ่มมืด ลมพัดและทำให้เกิด
คลื่นยักษ์! มีเสียงฟ้าร้อง ฟ้าแลบ และลูกเห็บ
ทุกคนวิ่งหาที่หลบ เราไม่บาดเจ็บเพราะพายุ
ระหว่างทางกลับบ้าน เราเห็นรุ้งสามสาย เรา
รู้ว่าพระเจ้าเป็นเจ้าของที่ช่วยเราและคุ้มครองเรา



ที่โรงเรียนหนูมีเพื่อนคนหนึ่งที่ไม่
อยากเป็นเพื่อนด้วย เด็กคนอื่นเริ่มพูด
ไม่ดีกับเธอที่ทำให้เธอรู้สึกน้อยใจ หนูบอกครู
และชวนเพื่อนคน
นั้นมาเล่นด้วย นั่น
ทำให้เพื่อนของหนู
มีความสุข



ผมโกรธคุณแม่เพราะผมไม่
อยากอาบน้ำและเข้านอน วัน
รุ่งขึ้นผมเสียใจเพราะการเลือก
ที่ไม่ดีของผม คุณแม่พูดว่าเรา
สามารถสวดอ้อนวอนทูลขอให้
พระบิดาบนสวรรค์ทรงให้อภัย
เรา เราคุกเข่าสวดอ้อนวอน ผม
รู้สึกดีขึ้น ผมเรียนรู้ว่าเราสามารถ
กลับใจได้ และเพราะพระเยซู
คริสต์ เราจะได้รับการให้อภัย



หนูแสดงละครภัยพิบัติ
ที่โบสถ์ หนูต้องกล้าหาญ!
หนูรู้สึกถึงพระวิญญาณ
นับแต่นั้น

เมื่อหนูตะเภาที่หนูเลี้ยงป่วย หนู
สวดอ้อนวอนให้เธอ หนูขอบพระทัย
พระบิดาบนสวรรค์ที่ทรงช่วยเรา



ส่งดาวมาให้เรา!
เราสะสมดาวเกือบครบ
แล้ว! ถ้าท่านยังไม่ได้
ส่งมาให้เรารีบส่ง และ
อีเมลรูปดาวของท่านพร้อมเรื่องเล่า
ภาพถ่าย และคำอนุญาตของผู้ปกครอง
มาที่ liahona@ldschurch.org





“ข้าพเจ้าเป็นพยานถึงพระองค์ พระผู้ไถ่ของโลกและพระอาจารย์ของเราทุกคน พระองค์ทรงเป็นพระบุตรองค์เดียวที่ถือกำเนิดจากพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงพระชนม์”

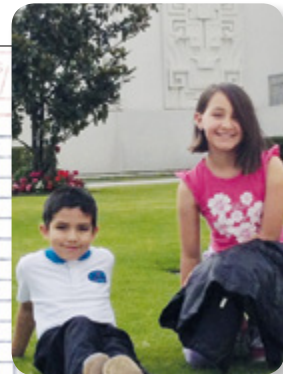
โดย เอ็ดเตอร์เจฟฟรีย์ อาร์. สอดแลนด์
แห่งโครัมอัครสาวกสิบสอง
“ปาฏิหาริย์แห่งการฟื้นฟู,” *Ensign*, Nov. 1994, 34.



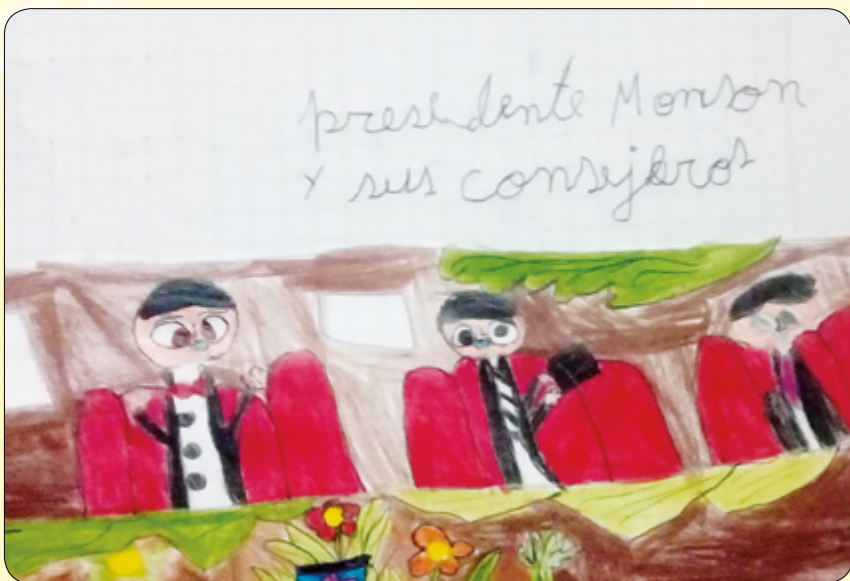
หน้านี้ของหนู



เมื่อหนูไปโบสถ์ หนูรู้สึกถึงพระวิญญูณของพระเจ้าเป็นเจ้าและความรักที่หนูมีต่อพระองค์และต่อพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดของหนู พระเยซูคริสต์ หนูรักพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด อยานา บี. อายุ 7 ขวบ ฝรั่งเศส



ผมชอบอยู่ที่พระวิหารกับครอบครัวผม พระวิหารเป็นสถานที่สวยงามที่ผมจะสามารถไปได้เมื่อผมอายุ 12 ขวบ พระวิหารเป็นพระนิเวศน์ของพระเจ้า อัลโด ซี. อายุ 10 ขวบ เม็กซิโก



“ประธานมอนสันกับที่ปรึกษาของท่าน”
โอมาร์ เอ. อายุ 9 ขวบ เปรู



หนูชอบแบ่งปันพระกิตติคุณกับเพื่อนๆ ที่โรงเรียน โดยเฉพาะกับเด็กผู้ชายคนหนึ่งทีพุด เขียน และอ่าน ไม่ค่อยออกวิธีหนึ่งทีจะแบ่งปันพระกิตติคุณตามที่พระเยซูคริสต์ทรงสอนคือช่วยและรับใช้คนอื่นๆ เมื่อครูให้งานมอบหมายในสมุดการบ้าน หนูยินดีช่วยเด็กผู้ชายคนนี้เสมอ หนูชอบรับใช้ผู้อื่นเพราะจะช่วยให้หนูรู้สึกถึงความรักของพระบิดาบนสวรรค์ อัลลิสัน เอ็ม. อายุ 10 ขวบ เอลซัลวาดอร์

ความหวัง ในฮอลแลนด์

โดย เมแกน อาร์มคเนซท์
เรียบเรียงตามเรื่องจริง

เกรซเป็นเด็กสาวอายุ 15 ปีที่อยู่ในฮอลแลนด์ช่วงสงครามโลกครั้งที่ 2 สงครามยืดเยื้อยาวนาน ประชาชนในฮอลแลนด์อดอยาก และพวกเขาหวังว่าสงครามจะสิ้นสุดโดยเร็ว

สงครามโลกครั้งที่สองในปีที่ผ่านมาแล้วร้ายที่สุดสำหรับฮอลแลนด์ นาซียึดทุกอย่างไปหมด เกรซไปโรงเรียนไม่ได้ ไม่มีอำนาจเงินให้ความอบอุ่นในบ้านของพวกเขา เกรซกับครอบครัวต้องกินหัวทิวลิปเพื่อไม่ให้อดตาย รสชาติของมัน *แย่มาก!* ที่เลวร้ายกว่านั้นคือคุณพ่อยังเป็นนักโทษสงคราม

แต่มีความหวัง ประชาชนบอกว่าพวกนาซีกำลังแพ้สงคราม เดือนพฤษภาคม ปี 1945 พวกนาซีพ่ายแพ้ในที่สุดฮอลแลนด์ก็เป็นอิสระอีกครั้ง! ประชาชนเฉลิมฉลองตามท้องถนน ตอนนั้นเกรซไปโรงเรียนได้แล้ว ไม่มีทหารให้กลัว

สิ่งที่ดีที่สุดคือ วันหนึ่งเมื่อเกรซกับน้องชายเดินกลับจากโรงเรียน พวกเขาเห็นธงชาติฮอลแลนด์โบกสะบัดหน้าบ้านของพวกเขา พวกเขารู้ว่านั่นหมายความว่าดีเพียงอย่างเดียว

“พ่อมาแล้ว!” ฮีเบอร์ตะโกน

เกรซกับน้องๆ วิ่งเข้าบ้าน เธอเหวี่ยงแขนโอบพ่อและกอดพ่อแน่น เขากอดตอบ วิเศษมากที่มีพ่ออยู่บ้าน

ไม่นานหลังจากนั้น หีบห่ออาหาร เสื้อผ้า และเวชภัณฑ์ก็เริ่มมาถึงฮอลแลนด์ ผู้นำศาสนจักรใน



ซอลท์เลคซีตี้ส่งเครื่องอุปโภคบริโภคมากมายมาช่วยประชาชนหลังสงคราม เกรซได้เลือกกระโปรงชุดใหม่ด้วย! เธอสวมชุดเดิมมาห้าปี เธอจึงมีความสุขมากที่มีชุดใหม่ เป็นครั้งแรกในรอบหลายปีที่เกรซมีอาหารเพียงพอรับประทาน ฝ่ายประธานคณะเผยแผ่และรัฐบาลในฮอลแลนด์ตัดสินใจเริ่มโครงการปลูกมันฝรั่งเพื่อให้มีอาหารมากขึ้น สมาชิกศาสนจักรปลูกมันฝรั่งจำนวนมากในบริเวณพื้นที่ไร่โดยรอบ ราวฤดูใบไม้ร่วงพวกเขาจะมีมันฝรั่งหลายพันหัวไว้กิน

“ดูนั่นสิคะ!” เกรซบอกพ่อพลางชี้ไปที่ต้นอ่อนของมะเขือเทศ “เราจะไม่หิวอีกแล้ว!”

พ่อพยักหน้าแต่ไม่ยิ้ม เขาพูดว่า “พ่อกำลังคุยกับประธานแซปปีย์ ท่านบอกพ่อว่าวิสุทธิชนยุคสุดท้ายในเยอรมนียังคงอดอยาก เหมือนที่เราเคยเป็น พวกเขาไม่ได้รับความช่วยเหลือจากรัฐบาลเหมือนเรา” พ่อโอบไหล่เกรซ “ประธานแซปปีย์ถามว่าเราจะส่งมันฝรั่งของเราไปให้วิสุทธิชนชาวเยอรมันได้หรือไม่”

“ให้มันฝรั่งของเรา!” เกรซร้องไห้ แต่ *พวกนาซี* มาจากเยอรมนีนะ! “พวกเขาอาจจะเป็นวิสุทธิชนยุคสุดท้ายก็ได้นะคะพ่อ ยังไงก็เป็นคนเยอรมัน”

“พ่อรู้ว่าไม่ง่าย” คุณพ่อพูด “แต่พวกเขาเป็นลูกของพระเจ้าเป็นเจ้าของ พระองค์ทรงรักพวกเขาเหมือนกัน พ่อให้อภัยที่พวกเขาจับพ่อไปเป็นนักโทษ พระเจ้าทรงสามารถช่วยให้เราทุกคนให้อภัย”

เกรซเงยหน้ามองพ่อ พ่อเป็นคนกล้าหาญที่สุดที่



เธอรู้จัก แต่เธอไม่รู้ว่าเธอกล้าให้อภัยเหมือนพ่อหรือไม่ จากนั้นเธอก็ถึงครูคนหนึ่งในห้องเรียนช่วงสงคราม ครูของเธอบอกว่าใช่ว่าคนเยอรมันทุกคนเป็นนาซี และใช่ว่าทหารนาซีทุกคนเป็นคนเลว เวลานี้เด็กชายและเด็กหญิงในเยอรมนีกำลังอดอยาก เหมือนที่เกรซเคยอดอยากมาแล้ว

เกรซสุดลมหายใจ “หนูเข้าใจค่ะ” เธอบอก “ยกมันฝรั่งของเราให้พวกเขาเถอะค่ะ”

คุณพ่อถอดเธอและยิ้ม “หนูเป็นเด็กกล้าหาญมาก นี่เป็นเรื่องที่ทำให้ใจยาก แต่เราเป็นสานุศิษย์ของพระเยซูคริสต์ และพี่น้องชายหญิงชาวเยอรมันก็เป็นเหมือนกัน”

เกรซยิ้ม ความรู้สึกโกรธในใจเธอมลายหายไป เธอรู้สึกสงบและอบอุ่น เธอสามารถให้อภัยคนเยอรมัน และพระเยซูทรงสามารถช่วยให้เธอรักพวกเขาด้วย ■
ผู้เขียนอาศัยอยู่ในรัฐนิวเจอร์ซีย์ สหรัฐอเมริกา

วิสุทธิชนยุคสุดท้ายในฮอลแลนด์ให้มันฝรั่ง 140,000 ปอนด์ (70 ตัน) และปลาเฮอริง 180,000 ปอนด์ (90 ตัน) แก่วิสุทธิชนยุคสุดท้ายชาวเยอรมัน ต่อมาในปี 1953 วิสุทธิชนชาวเยอรมันส่งเครื่องอุปโภคบริโภคมาให้สมาชิกศาสนจักรในฮอลแลนด์หลังเกิดอุทกภัยครั้งใหญ่

ชมรมอ่าน พระคัมภีร์ มอรมอน

เข้าร่วมชมรมโดยอ่านพระคัมภีร์มอรมอน!

ท่านสามารถอ่านคนเดียว อ่านกับครอบครัว หรืออ่านกับเพื่อน จากนั้นให้ส่งภาพถ่ายของท่านขณะอ่านพระคัมภีร์มอรมอนและบอกเราเกี่ยวกับสิ่งที่ท่านเรียนรู้หรือเรื่องที่ท่านชื่นชอบจากพระคัมภีร์มอรมอน ส่งมาที่ liahona.lds.org (คลิก "Submit an Article")



ข้อพระคัมภีร์ของเดือนนี้: โมโรไน 10:4

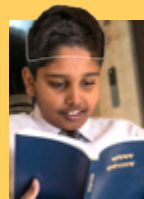
“... หากท่านจะทูลถามด้วยใจจริง, ด้วยเจตนาแท้จริง, โดยมีศรัทธาในพระคริสต์, พระองค์จะทรงแสดงความจริงของเรื่องให้ประจักษ์แก่ท่าน, โดยอำนาจของพระวิญญาณบริสุทธิ์”



เรื่องโปรดของหนูจากพระคัมภีร์มอรมอนอยู่ใน 3 นิไฟ 17 เป็นเรื่องเกี่ยวกับพระเยซูทรงให้พรเด็กๆ หนูชอบเรื่องนี้เพราะบอกว่าพระเยซูและพระบิดาบนสวรรค์ทรงรักเรามาก หนู

สามารถเข้าใจและเห็นใจเด็กเหล่านั้น และหนูนึกภาพตนเองยืนอยู่ที่นั่น

บาร์โบรา เจ. อายุ 11 ขวบ สาธารณรัฐเช็ก



ผมชอบพระคัมภีร์มอรมอนเพราะหนังสือเล่มนี้จริง เขียนโดยศาสดาพยากรณ์ พระคัมภีร์ช่วยให้ผมเลือกสิ่งที่ถูกต้อง และเมื่อผมมีปัญหา พระคัมภีร์มอรมอนช่วยผมผมเชื่ออย่างนั้น

เจสัน เอส. อายุ 10 ขวบ มหาราษฏระ อินเดีย

เอสเธอร์กู้ภัย

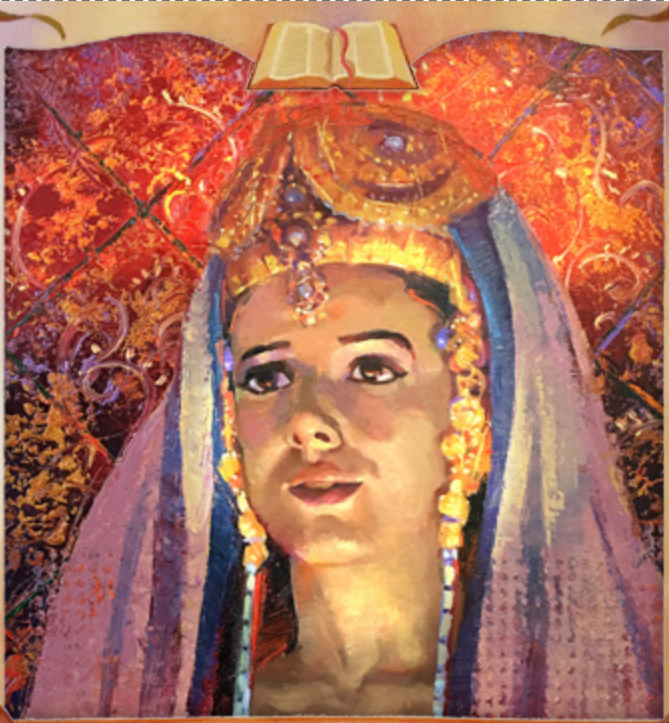
เอสเธอร์เป็นราชินีของเปอร์เซีย กษัตริย์ไม่รู้ว่าเอสเธอร์เป็นชาวยิว พระองค์มีเพื่อนชั่วร้ายคนหนึ่งที่เกิดชกชาวยิว เขาหลอกกษัตริย์ให้พูดว่าชาวยิวทุกคนในแผ่นดินต้องถูกสังหาร เอสเธอร์ตัดสินใจไปทูลขอกษัตริย์ให้ไว้ชีวิตผู้คนของเธอ แต่เธออาจจะถูกสังหารเพราะเข้าเฝ้ากษัตริย์ เอสเธอร์ขอให้ชาวยิวอดอาหารให้เธอ เมื่อเอสเธอร์ไปเข้าเฝ้าสามี เขาต้อนรับเธอ เธอเชิญเขาไปกับเพื่อนมารับประทานอาหารเย็น ที่นั่น เธอบอกทั้งสองว่าเธอเป็นชาวยิว กษัตริย์ไม่สามารถเปลี่ยนกฎได้ แต่เขาอนุญาตให้ชาวยิวป้องกันตนเอง ด้วยความช่วยเหลือของพระเจ้า เอสเธอร์จึงช่วยชีวิตผู้คนของเธอ!



“ราชินีเอสเธอร์” รีเบกกา ซี. อายุ 8 ขวบ, รัฐอารากัว เวเนซุเอลา

อ่านเรื่องราวของเอสเธอร์ใน เอสเธอร์ 2-8

ภาพประกอบโดย คิลลิน มาร์ช



เอสเธอร์

เอสเธอร์กู้ภัยและเชื่อในพระเจ้า
เป็นเจ้า ฉันสามารถกู้ภัยและ
ยืนหยัดสนับสนุนสิ่งที่ถูกต้อง!

- ท่องจำประโยคสุดท้ายของ เอสเธอร์ 4:14
- ดูเรื่องราวพันธสัญญาเดิมบทที่ 45 ที่ scripturestories.lds.org
- ถ้าพ่อแม่บอกว่าหนูอายุมากพอแล้ว จงอดอาหารให้คนที่หนูห่วงใย
- ฉันกู้ภัยได้โดย ...

ราชินีเอสเธอร์

โดย คิม เว็บบ์ ริด



เอสเธอร์เป็นราชินี เธอ
แต่งงานกับกษัตริย์ของ
เปอร์เซีย

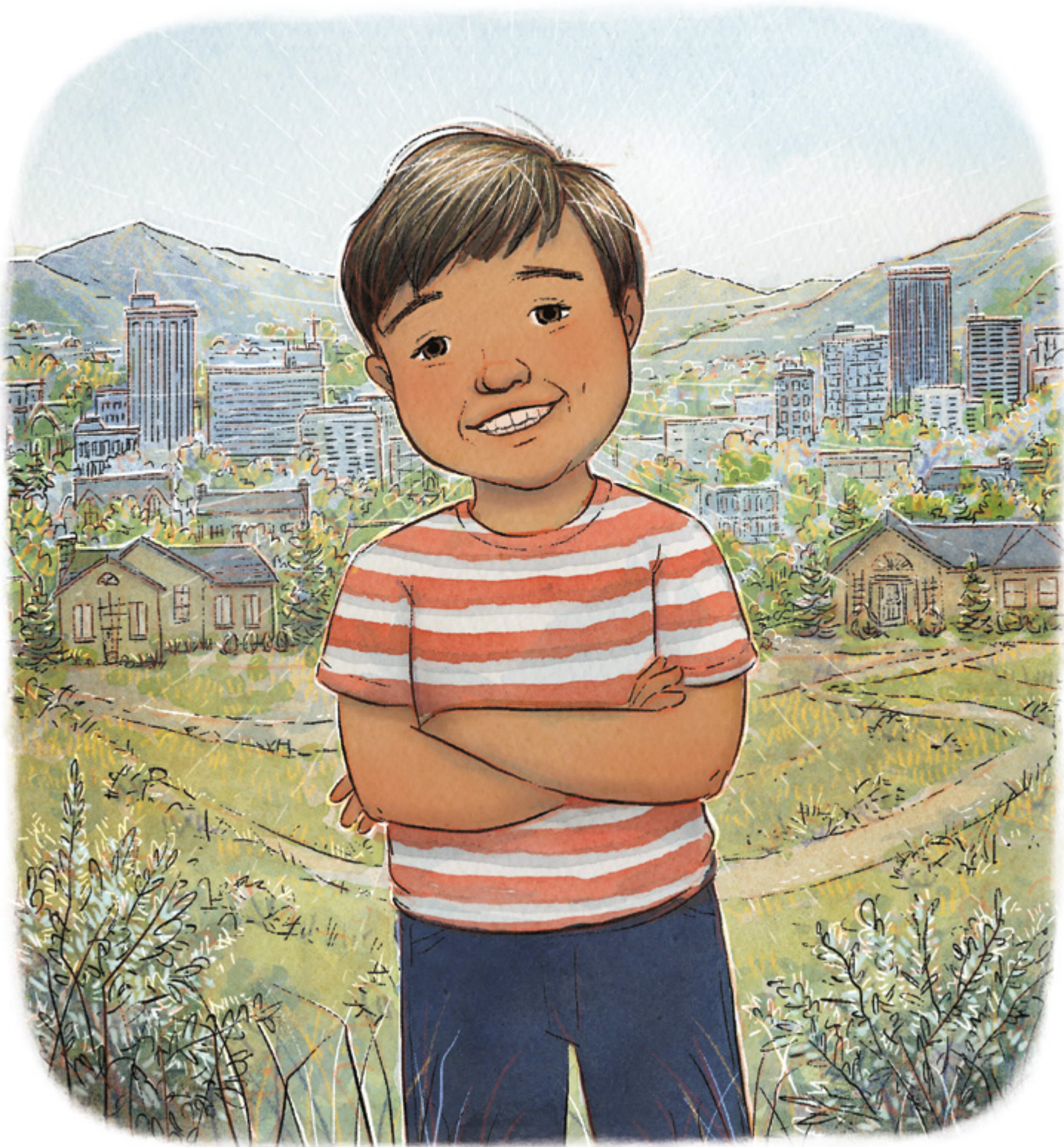


กษัตริย์มีเพื่อนคนหนึ่งเป็นคนชั่วร้าย เขาหลอกกษัตริย์ให้ตั้งกฎว่าชาวยิว
ทุกคนต้องถูกสังหาร! กษัตริย์ไม่รู้ว่าเอสเธอร์ภรรยาของเขาเป็นชาวยิว

เอสเธอร์ตัดสินใจขอให้
กษัตริย์สามีของเธอช่วย
ชีวิตผู้คนของเธอ แต่เธอ
กังวลว่าเธอจะโกรธ เอสเธอร์
จึงขอให้ชาวยิวทุกคนอด
อาหารและสวดอ้อนวอนให้
เธอ จากนั้นเธอก็ไปเข้าเฝ้า
กษัตริย์ เขาไม่โกรธ!



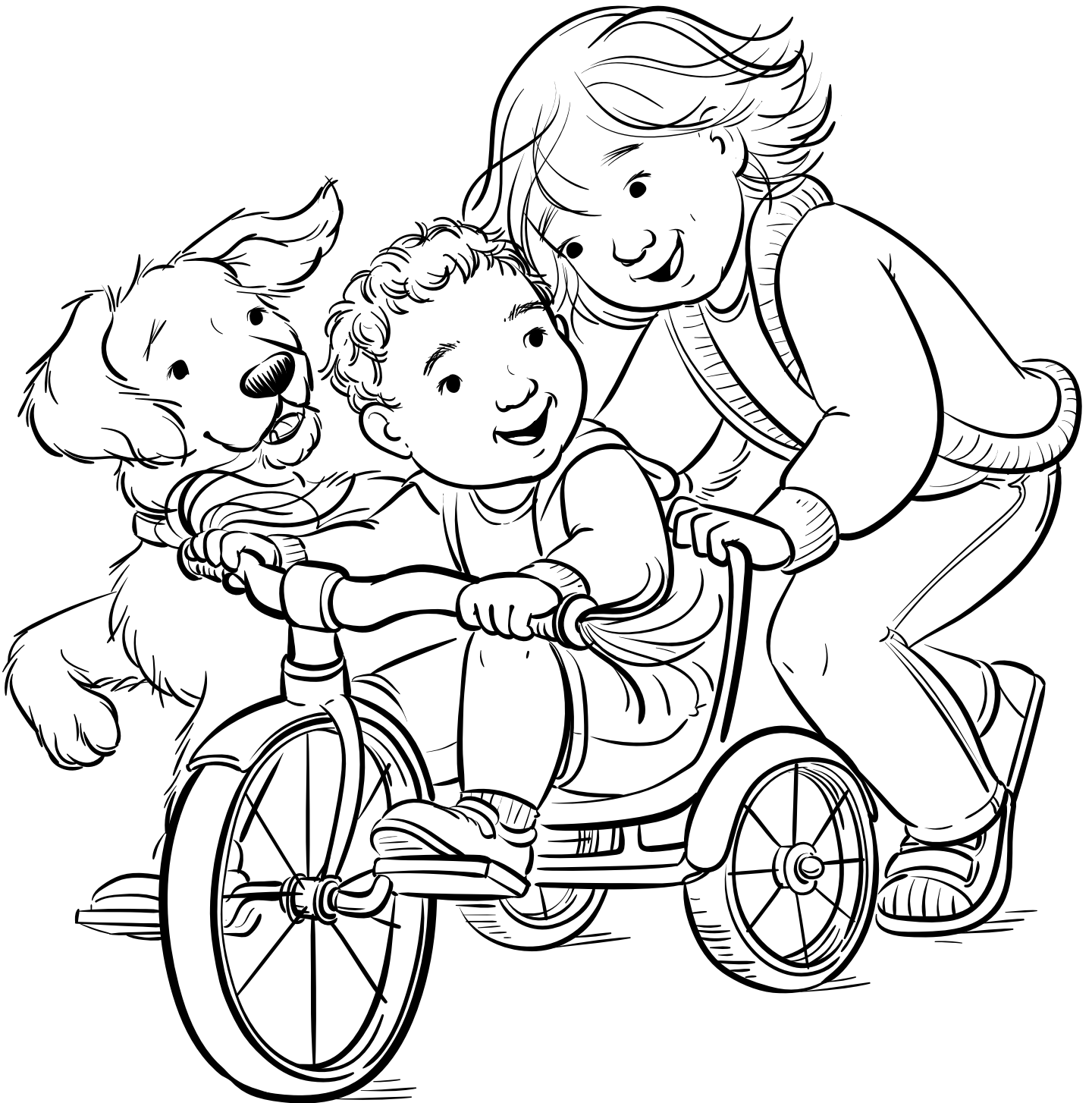
เอสเธอร์เชิญกษัตริย์กับเพื่อนของเขามารับประทานอาหารเย็น ขณะรับ
ประทานอาหาร เอสเธอร์บอกกษัตริย์ว่า เธอ เป็นชาวยิว กษัตริย์โกรธที่
เพื่อนหลอกเขา เขาจึงบอกชาวยิวว่าพวกเขาสามารถป้องกันตัวได้ เอสเธอร์
ช่วยชีวิตผู้คนของเธอ!



เราสามารถสวดอ้อนวอนขอลงโทษขอความช่วยเหลือจากพระบิดา
บนสวรรค์ เราสามารถองอาจกล้าหาญเหมือนเอสเธอร์ ■

จาก เอสเธอร์ 2-8

ฉันสามารถช่วยให้ผู้อื่น รู้สึกว่ามีคนรักพวกเขา



จนกว่าเราจะพบกันอีก



โดย ประธาน
เจมส์ อี. ฟาสท์
(1920–2007)
ที่ปรึกษาที่สองใน
ฝ่ายประธานสูงสุด

การสนับสนุน ช่วยเหลือ ของเรา

การชี้นำทางวิญญาณส่วน
ใหญ่ขึ้นอยู่กับการทำตนให้
กลมเกลียวกับ... ศาสนา
พยากรณ์ ผู้หยั่งรู้ และผู้เปิดเผย

ข้าพเจ้าปรารถนาจะพูดเกี่ยว
กับตำแหน่งอันศักดิ์สิทธิ์ของ
ผู้นำฐานะปุโรหิตเหล่านั้นที่ได้รับ
“เรียกและเลือก” (คพ. 55:1) ให้หน้า
ศาสนจักรในยุคนี้...

... พี่น้องชายของข้าพเจ้า [ใน
โครัมอัครสาวกสิบสอง] เป็นคนดี
มีเกียรติ และไว้วางใจได้ไม่เว้นแม้แต่
คนเดียว ข้าพเจ้ารู้ใจพวกท่าน พวก
ท่านเป็นผู้รับใช้ของพระเจ้า ความ
ปรารถนาเดียวของพวกท่านคือทำงาน
ในการเรียกอันสำคัญยิ่งของพวกท่าน
และเสริมสร้างอาณาจักรของพระเจ้าผู้
เป็นเจ้าของแผ่นดินโลก เจ้าหน้าที่
ชั้นผู้ใหญ่ของเราที่กำลังรับใช้ในวัน
และเวลานี้ผ่านการพิสูจน์ ผ่านการ
ทดลองมาแล้ว และชัดเจน... ใจ
พวกท่านบริสุทธิ์ ประสพการณ์ของ
พวกท่านล้ำค่า ความคิดของพวกท่าน
เฉียบคม และภูมิปัญญาทางวิญญาณ
ของพวกท่านลึกซึ้งจนทำให้เรารู้สึก
อุ่นใจแค่นี้ได้อยู่ต่อหน้าพวกท่าน

... [เมื่อข้าพเจ้าได้รับการเรียก
ข้าพเจ้าได้รับคำแนะนำ] ว่าสิ่งสำคัญ



ที่สุดที่ข้าพเจ้าควรทำคือทำตนให้กลม
เกลียวกับพี่น้องชายของข้าพเจ้าเสมอ
... นั่นสะท้อนว่าข้าพเจ้าต้องทำสิ่ง
นั้นสุดหัวใจ

... ข้าพเจ้าสรุปว่าการชี้นำทาง
วิญญาณส่วนใหญ่ขึ้นอยู่กับการทำตน
ให้กลมเกลียวกับประธานศาสนจักร
ฝ่ายประธานสูงสุด และโครัมอัคร-
สาวกสิบสอง—ทุกท่านล้วนได้รับการ
สนับสนุน... ให้เป็นศาสนดาพยากรณ์
ผู้หยั่งรู้ และผู้เปิดเผย ข้าพเจ้าไม่
ทราบที่เราคาดหวังจะทำตนให้กลม
เกลียวกับพระวิญญาณของพระเจ้าได้
อย่างไรถ้าเราไม่กลมเกลียวกับประธาน
ศาสนจักรและศาสนดาพยากรณ์ ผู้หยั่ง
รู้ และผู้เปิดเผยท่านอื่น...

ข้าพเจ้าขอแนะนำสมาชิก
ศาสนจักรให้สนับสนุนประธาน

ศาสนจักร ฝ่ายประธานสูงสุด โครัม
อัครสาวกสิบสอง และเจ้าหน้าที่
ชั้นผู้ใหญ่ท่านอื่นๆ สุดใจและจิต
วิญญาณทั้งหมดของเรา หากเรา
ทำเช่นนั้น เราย่อมอยู่ในท่าเรือที่
ปลอดภัย...

เราจำเป็นต้องช่วยเหลือและ
สนับสนุนผู้นำในท้องที่ของเราเช่น
กันเพราะพวกเขาได้รับ ‘เรียกและ
เลือก’ เช่นกัน สมาชิกทุกคนของ
ศาสนจักรนี้จะได้รับคำแนะนำจาก
อธิการหรือประธานสาขา ประธาน
สเตคหรือประธานคณะเผยแผ่ และ
ประธานศาสนจักรและผู้ร่วมงานของ
ท่าน พี่น้องชายเหล่านั้นไม่มีใครขอ
การเรียก ไม่มีใครตีพร้อม ทว่าพวก
เขาเป็นผู้รับใช้ของพระเจ้า พระองค์
ทรงเรียกพวกเขาผ่านผู้มีสิทธิ์ได้
รับการดลใจ ผู้ได้รับการเรียก การ
สนับสนุน และการวางมือมอบหน้าที่
ล้วนมีสิทธิ์ได้รับการสนับสนุนช่วย
เหลือจากเรา ■

จากคำปราศรัยการประชุมใหญ่สามัญเดือน
ตุลาคม ค.ศ. 2005



คนตาบอดที่สระสิโลอัม
โดย เอ็ดมันด์ แบลร์
เลียม

“เขาตอบว่า ชายคนหนึ่งชื่อเยชูทำโคลนทาตาของข้าพเจ้า และบอกข้าพเจ้าว่าจงไปที่สระสิโลอัมแล้ว
ล้างโคลนออก ข้าพเจ้าก็ไปล้างตาแล้วก็มีมองเห็น
“ถ้าคนนั้นไม่ได้มาจากพระเจ้า เขาจะไม่สามารถทำได้” (ยอห์น 9:11, 33)

คนหนุ่มสาว

สำรวจ

“เหตุผล” ของท่าน

อะไรคือแรงจูงใจให้ท่าน
ดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณ

44



เยาวชน

วิธีที่พระวิญญาณ
บริสุทธิ์ทรงสอนท่าน

50, 56

ทำงานตอนนี้เพื่อ
อนาคตที่คุณต้องการ

62

การประชุมใหญ่
สามัญ

ห้วิธีในการเรียนรู้
จากการประชุมใหญ่

50, 54,
58

ศาสนจักรของ
พระเยซูคริสต์
แห่งสุทธอภินิยุตสุดท้าย

